

# Baleares

EDITADO POR  
M.C.S.E.

Director:  
Pedro Ignacio González

AÑO XLII  
Nº 13.213

«el diario del archipiélago»

25 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Jueves, 10 septiembre 1981



Presidió la entrega del Plan Director y la firma del convenio para el parque de las Estaciones

## El ministro de Transportes estuvo ayer en Palma

El ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones realizó ayer una visita oficial a Palma para presidir la entrega del Plan Director de Transportes de Baleares y la firma del convenio para el estudio y solución de los problemas que plantea el parque de las Estaciones. José Luis Álvarez también se reunió con los directivos de Cofeba y Fomento del Turismo para tratar de la problemática del sector turístico en las islas.

En el acto, celebrado en el Consulado del Mar, el ministro señaló la importancia de un Plan Director para Baleares, por la condición geográfica de las islas, en las que el transporte adquiere especial relieve, y aseguró que este trabajo contribuirá al bienestar de todos los que viven en las islas y de los que visitan estas tierras. El Plan Director contempla la potenciación de los transportes marítimos, el transporte escolar y rural, los refugios de las paradas interurbanas, la mejora de la normativa, de la inspección y de las sanciones, la mejora de los ferrocarriles de Mallorca y la de los aeropuertos de Palma, Mahón e Ibiza, así como de sus terminales.



Por otra parte en rueda de prensa el ministro dijo que el primero de enero de 1982 sería una buena fecha para que entrara en vigor el reconocimiento de la insularidad en las tarifas

aéreas y marítimas para Baleares. Se ha presentado una proposición de ley que solicita el 33% y que aun que no salga igual una vez aprobada recogerá el máximo dentro de la racionalidad —señaló José Luis Álvarez.

En la foto, un momento de la firma del convenio para el parque de las Estaciones.

Foto JUANET

Una CEOE más beligerante políticamente

## Ferrer Salat, tres años más presidente

Carlos Ferrer Salat, como se esperaba, ha sido reeligido presidente de la C.E.O.E., la gran patronal española.

Después de la reelección pronunció un discurso en el que atacó a los dos principales partidos; a UCD por pretender no tener nada a su izquierda, y al PSOE, en su supuesta defensa de la empresa libre,

que está en contra de su propia ideología.

Posteriormente en un almuerzo y comentando la Asamblea de la CEOE señaló que la «patronal será más beligerante en las próximas elecciones generales». «Estamos dispuestos a colaborar y meternos a fondo en crear y mantener el tipo de estructura social económica que viene plan-

teando la CEOE».

Manifestó asimismo que no había ningún inconveniente en que personas de la CEOE estuvieran en el Gobierno. «Ocurre en otros países y sería normal y recomendable que en España no ocuparan carteras económicas sin una dilatada experiencia empresarial». (Más información en página 10)

Inminente subida

## Los productos farmacéuticos un nueve por ciento más caros

Madrid.- La revisión de los precios de los productos farmacéuticos, con un incremento del 9 por ciento, es inminente, ya que los acuerdos de la Administración con la industria farmacéutica están a punto de concluir, ha manifestado a EFE el secretario de Estado para la Seguridad Social, José Antonio Sánchez Velayos.

«Hay que precisar

dijo que este acuerdo con la industria farmacéutica es un paso previo para la revisión de los productos farmacéuticos, ya que la revisión tiene que ser informada por la Junta Superior de precios y acordada en su caso por la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos». Sánchez Velayos puntualizó que la

subida será del 9 por ciento y que «constituye una revisión de precios que se ha realizado coordinadamente con la Secretaría de Estado para la Sanidad sin perjuicio de que la Secretaría de Estado para la Seguridad Social intervenga por la repercusión presupuestaria que este tema tiene en la Seguridad Social»

Sorpresa

## El «Guernica» llega hoy a Madrid

El cuadro «Guernica» de Pablo Picasso llega por fin a España hoy, a las siete cuarenta y cinco horas, en el vuelo regular de Iberia que realiza el trayecto Nueva York-Madrid, en el que viajará también el ministro de Cultura, Iñigo Cavero, y el director general de Bellas Artes, Javier Tusell, quienes se trasladaron a la capital americana el pasado domingo para recuperar el óleo, ha sabido Efe.

Las autoridades españolas y los directivos del Museo de Arte Moderno de Nueva York (MOMA), en el que el «Guernica» estaba depositado desde 1939, ha mantenido el máximo secreto, por razones de seguridad, en torno al traslado del monumental óleo, que nuestro país ha logrado recuperar después de cuatro años de intensas negociaciones con los herederos de Picasso y los responsables del museo.

La operación policial que se desplegará para evitar un posible atentado durante el traslado del cuadro, ha sido calificada de «alta seguridad». Lo más temido por las autoridades españolas y el museo norteamericano es un atentado de un grupo político o terrorista.

Las investigaciones realizadas por Efe señalan, sin embargo, que lo previsto es que el cuadro llegue a nuestro país en uno de los cuatro Super-Jumbo, con mayor capacidad que los Jumbos y mayores bodegas, que cubren la ruta entre Madrid y Nueva York, concretamente en el que saldrá hoy de esta última ciudad a las siete de la tarde hora local y tomará tierra en Barajas a las 7.45 de mañana.

Una vez que el avión de Iberia haya tomado tierra en Barajas, hayan descendido los pasajeros y hayan sido descargados los equipajes, el Super-Jumbo se dirigirá por pista hasta la terminal de carga, en donde, rodeado de un cordón policial, el cuadro será sacado y puesto en un camión.

Este camión, con la escolta policial, llevará el óleo al casón del Buen Retiro, en el Museo del Prado, después de cubrir un trayecto de varios kilómetros —autopista de Barajas, calle de María de Molina y Paseo de la Castellana— que estará también estrechamente vigilado por la Policía.

A la una del mediodía de mañana, cuando el «Guernica» esté a salvo en el Casón, protegido por los más sofisticados dispositivos de seguridad, Iñigo Cavero anunciará oficialmente, en una rueda de prensa, que el polémico y famoso óleo de Pablo Picasso está ya en España.



## No ha sido desconvocada la huelga de futbolistas

La huelga del fútbol español continúa sin ser desconvocada y hoy se reunirán nuevamente la AFE y la comisión de clubes.

A las doce y veinte de esta pasada madrugada, podía decirse oficialmente que continúa la misma situación que días pasados y que no tiene razón de ser la desconvocatoria unilateral de Eugenio Montes Cabeza, presidente del Sevilla y de la comisión de clubs que

negocia con la AFE el tema que ya ha afectado al fútbol español en la primera jornada de la liga.

Al parecer, el tema económico ha sido solventado prácticamente, aunque no así las matizaciones sobre los otros tres puntos de la plataforma, es decir, los sub-20, el fondo de garantía y la participación en derechos de televisión y publicidad.

Impuestos en Cort

Novecientos millones de recaudación

La próxima semana quedará abierto el período hábil para el pago voluntario de los impuestos municipales —los de radicación, prevención de incendios, inmuebles, industriales, comerciales y recogida de basuras— período que finalizará el día quince de noviembre, aunque podrán satisfacerse posteriormente con el recargo del cinco por ciento entre el veinte y el treinta del citado mes. El Ayuntamiento de Palma, según sus cálculos, y si todas las contribuciones se hacen efectivas, recaudará novecientos millones de pesetas aproximadamente, por los referidos conceptos. (Información en pág. 7)

## La OTAN

¿Qué es la OTAN?

Ni más ni menos que una organización controlada por los EE.UU. gracias a la cual éstos pueden meter las narices tranquilamente en todos los asuntos ajenos.

¿Para qué nos servirá?

Primero para aumentar los impuestos (puesto que la matrícula no es gratuita), segundo «para defendernos de los enemigos».

¿De qué enemigos? Y como podremos defendernos si una vez instaladas las bases con sus respectivos misiles, éstos se vuelven contra nosotros.

Es decir de misiles amigos a misiles enemigos.

¿Acaso no es posible? ¿Es que los miembros de la OTAN juran fidelidad y amarse mutuamente unos a otros. No es posible el divorcio?

Los EE.UU. tienen miedo a una avanzada Soviética en Europa, por esto se

han inventado la OTAN, y se han proclamado «Ángeles de la guarda de Europa, guías del bien contra el mal, defensores (con bombas y cañones) de la paz y del bienestar mundial».

¿Pero que les hace creer a ellos (y a nuestro Gobierno) que son mejores que los posibles enemigos soviéticos? Al fin y al cabo ¿no son los mismos perros con distintos collares?, y además los yankees ya estarán dentro, mientras que los Soviéticos no.

Desde este diario hacemos un llamamiento a todos los hombres de paz. NO a la OTAN.

YANKEES GO HOME.

No al Pacto de Varsovia.

PD: Si el Gobierno dice ser democrático, esta es una buena ocasión para demostrarlo.

REFERENDUM

Juan Pons Miró  
Francisco Munar Luis  
Antonia Blas Perelló

## Los notarios y las letras

Le ruego que publique la presente carta como respuesta a la firmada por don Juan José Fuster Pomar.

Gustosamente paso a dar respuesta a alguna de sus preguntas. Igualmente lo habría hecho de forma personal si Ud. hubiera tenido la amabilidad de visitarme.

1º.— Los bancos entregan al Colegio Notarial para su protesta aquellos documentos de giro que no han sido pagados a su vencimiento. Esta presentación presupone que se ha intentado su cobro por su tenedor.

2º.— Al notario no se le encomienda un nuevo intento de cobro sino la autorización del acta de protesta. El acta de protesta contiene la declaración formal de que la letra no ha sido pagada a su vencimiento. La autorización de esa acta de protesta se hace saber al librado mediante una cédula, cuya entrega se efectúa legalmente por un

empleado del despacho notarial.

3º.— La entrega de esta cédula ha de hacerse en el domicilio indicado en la letra. Este domicilio es frecuentemente el de un banco. También puede hacerse a un vecino en los casos señalados en la Ley.

4º.— El librado, dentro del plazo legal, puede retirar la letra de la notaría, abonando su importe y los gastos del protesto.

Por lo tanto: no hay «encargo de cobro», ni el «encargo del Sr. X» es un «truco» ni al notario les es imputable el que haya tendido Ud. que retirar la letra de la notaría después de protestada.

Para ampliar esta información en todo aquello que Ud. desee estoy —como he estado siempre— a su entera disposición.

Atentamente le saluda  
Rafel Gil Mendoza  
Decano del  
Colegio Notarial

## Clavel y Ordóñez

Curiosamente han coincidido en TVE, fecha 1-9-81, la actuación de Mario Clavel y la dimisión del Sr. Ordóñez (amargura de tantos españoles).

Bajo mi perspectiva les he visto una semejanza física, con ello no quiero decir que Mario sea feo, en esto reconozco que no soy experto.

Otra semejanza que he notado, es la facilidad con que el cantante pasaba de un vals a una habanera y de ésta al tango, haciéndonos pasar un rato de feliz nostalgia, que siempre es de agradecer. El Sr. Ordóñez también es especialista en cambios: De la opresión fiscal al abandono de cartera; de este abandono al divorcio y otro desplante, a lo peor ahora vuelve para el aborto y abandona de nuevo. De esta manera vende al PSOE lo que prometía a

UCD y regala a UCD lo que prometía al PSOE. ¿Pensará dicho Sr. que así podría ser ministro en cualquiera de los dos bandos? ¿Por qué la teta es la teta, verdad?

La diferencia entre uno y otro, a mi modo de ver, es que el primero pretende divertir y hacer feliz a la gente, mientras el Sr. Ordóñez parece pretender hundirnos en el desánimo y la desilusión, romper la unidad familiar y, en consecuencia, la social. Los dos parece que han conseguido su objetivo.

En consecuencia: De señores que quieren nuestra unión y felicidad, mándanos uno cada día, Señor. De Ordóñez apártnos el cáliz. Y de gente como él, libéranos Domine, para siempre jamás.

Un contribuyente  
con familia

## Más desde Manacor

Vistas las diversas cartas de manacorenses aparecidas en ese diario en protesta por la imposición del catalán como lengua de Ba-

leares, quiero unir mi voz a la de aquellos defensores de la idiosincrasia balear en apoyo de nuestra personalidad que en manera alguna

## Cartas al director

se debe asociar con el catalanismo.

Considero una grave falta de ética el que políticos a los que en su día el pueblo les concedió el voto y con él su confianza ahora, lejos de vindicar lo propio nuestro, quieran incluir a los balears en la órbita barceloní.

Lo curioso del caso es que ese obligado aprendizaje del catalán en las es-

cuelas además de ser contra natura, es contrario al Real Decreto por el que se reguló la incorporación a la enseñanza en las Baleares de las modalidades lingüísticas insulares y no del producto químico pompeyano que dictatorialmente se impone. Y más curioso aún: S.M. el Rey, a fuerza de recibir denuncias, está enterado del incumplimiento, de la tergiversación de su Decreto.

Ana Sansó

## A «un altre mallorquí»

Señor mío, me parece que usted se contradice bastante.

En primer lugar usted acepta una unidad de la lengua al decir que en las tres islas hablamos la misma lengua. Pues es verdad, sí señor tiene toda la razón. Una cosa que no puedo entender es porque no acepta la misma unidad para Cataluña, Valencia y Baleares, es exactamente lo mismo, algunas palabras distintas quizás diferente entonación; es decir la misma lengua que se ha denominado catalán. Si usted está de acuerdo en lo primero también tiene que estarlo en lo segundo puesto que es la misma cuestión.

Por lo visto el problema está en el nombre que se le ha dado a este idioma «catalán», y ya le digo que es un problema que se han inventado los políticos, puesto que hace 6 años dicho problema no existía y se impartían clases de catalán y nunca hubo la menor duda, pero curiosamente «alguien» pensó: «si hacemos que la gente se lie, y se pelee por este absurdo problema de bautizar un idioma, nosotros podremos gobernar como nos dé la gana, y así no se meterán con nosotros, y lo que es muy importante no amarán ni aprenderán su verdadera lengua.

Mallorquí, ibicenco, valenciano, barcelonés, catalán, que más da señores un

## Insistiendo

«Puesto que ya somos un país democrático, y que la libertad de expresión proclamada vociferamente en el art. 20 de nuestra Constitución nos redime en los defectos y nos hace sentir menos manoseados, me propongo por 1.ª vez hacer uso de ese mencionado privilegio, del que hasta hoy no había tenido necesidad alguna, para manifestar mi más profundo descontento ante el acoso continuo del que somos víctimas, ante el acoso de nuestra supuesta segunda patria.

Y es que muchos como yo, ya estamos hartos, cansados, hastiados, de oír nombrar al «País Catalán y a sus islas».

Y lo que más colma nuestra paciencia es el vernos repetidamente rodeados de un montón de inocentes chiquillos de las islas que pasarán sus vacaciones empollando una asignatura que, queramos o no reconocerlo, les ha sido impuesta sin atender a razones.

nombre que otro, lo importante es avanzar, continuar. Y por favor no salgan con más idioteces de que no son las mismas lenguas o idiomas, puesto que un mallorquí se irá a Gerona y se entenderá perfectamente dialogando, cosa que no ocurriría si se fuera a Portugal, Grecia, Francia, etc. De la misma manera que la lengua que hablan en Felanitx, Sóller, etc., es la misma.

Quien no acepta esta cuestión es porque es un cabezota y es una persona «que sempre pixa fora des test».

No se dejen engañar por estos políticos «de pa amb fonteta», culpables de haber liado a la gente con lo de hablar catalán y ser catalán. Son cosas muy distintas. Pues ya hablo catalán, mallorquí o palmésano, según el punto de comparación, y soy tan mallorquí como puedan serlo todos los que firman «Un mallorquí, Un altre mallorquí», etc.

Que quiere decir según el punto de comparación, pues esto: Si hablo con un francés y me dice que idioma hablas diré orgullosamente: catalán. Si hablo con alguien de Cataluña diré orgullosamente: mallorquí, y si hablo con gente de Manacor, Porreras, Felanitx, etc. etc. diré orgullosamente: palmésano.

Atentamente  
«Jo»

La situación pasa ya de castaño a oscuro.

Las críticas aumentan diariamente en proporción geométrica pero los oídos se cierran a su paso.

¿Hasta cuándo tendremos que aguantar las interminables jergas catalanistas aquí en Mallorca? ¿Hasta cuándo, los pobres peninsulares venidos a trabajar a la isla tendrán que soportar que sus hijos mascullen horriblemente un dialecto que no es apto, en definitiva, para sus cuerdas vocales, nacidas al unísono con el idioma español?

Nos tachan de incultos y falsarios y, sin embargo, como bien apunta don Rafael Alvarez Vallespir en la carta publicada en este mismo periódico el 3 del 9 del 81, nadie ha consultado al pueblo balear si deseamos o no aprender el catalán en las aulas.

La psicología es una de las ramas quizá más interesantes, en el estudio del comportamiento humano. Yo creo sinceramente que

el motivo de esa falta de consulta al pueblo balear no es un simple olvido.

Pero no, no podemos continuar gritando, es como si hiciéramos agujeros en el agua de un lago, es precisa una pronta reacción en contra de esa dictadura del catalán, levantada tras un disfraz de redentora de las viejas opresiones idiomáticas acaecidas en la España de los últimos cuarenta años.

La redención del catalán finaliza en la creación de una dictadura propia. Lo que se pretende no es eliminar la dictadura idiomática-cultural en sí misma, sino tan sólo eliminar su titular.

No me pongo en un bando ni en otro, simplemente, como mallorquina creo que esa consecución catalanista no debe llevarse a cabo si para ello es necesario renunciar a lo nuestro, a lo que bueno o malo, hemos conservado en Mallorca a través de los años.

Si bien es cierta la existencia de un dialecto inicial (catalán o mallorquí ¿por qué no?), también es cierto que la disgregación territorial que afectaba a dicha lengua llevó consigo un desarrollo distinto de la misma en cada región. ¿Por qué, pues, no mantenemos esa variación retrospectiva como un documento más de nuestro progresivo desarrollo (no me refiero a un desarrollo técnico, sino a un simple crecimiento o evolución)?

¿Por qué variar las estructuras y obligar, sí, obligar a los escolares a aprender algo que ni desean ni tampoco les será en su día

de provecho alguno?

¿No son acaso esos deseos imperialistas o egocentristas, como quiera llamarseles, del Catalunya?

Se trata ya de un problema de orgullo.

Centralismo por centralismo me quedo con el que ya tenemos.

¿A qué embarcarnos en una nueva aventura?

No gracias, «País Catalán», aquí en Mallorca no necesitamos una capa de pintura plastificada ni una nueva «Lengua» que nos convierta en señores cultos como al resto de los catalanes.

Confiamos en nuestra inteligencia, por si sola y no seremos (si nos lo permiten los demás), un simple instrumento de tu coronación, de la que sólo tu sacarías buen provecho.

Si creemos realmente en la cultura, nunca emplearemos a ésta como medio para conseguir nuestros objetivos.

La cultura y la lengua no son instrumentos apropiados. Y lo que más me extraña es que en un país como éste que presume ahora de libertad, se puedan dar casos dictatoriales como éste y nadie se inmute para evitarlo.

Esperando que mis palabras sirvan de algo más que para acabar en el cesto de la basura, me gustaría añadir simplemente que:

«La dictadura, por mucho que se empeñen, no tiene nombre ni apellidos».

Atentamente y esperando crea esta carta digna de ser publicada en su periódico, le saluda cordialmente.

Juana M<sup>a</sup> Borrás  
Bosch

## Revista de prensa

Pueblo

## Garrigues Walker

Lo que la opinión pública comprende mal, la escasa opinión pública a la que interesan estas cosas, son los méritos que ha podido hacer el señor Garrigues Walker para poner condiciones a su entrada en el Gobierno. Hasta ahora sus muchas, variadas e inteligentes maniobras cara al público han sido mucho más para servir a sí mismo que para servir al Gobierno, a la clase política y al ciudadano. Esta observación no puede representar ninguna sorpresa para Garrigues Walker, que es un hombre muy lúcido, que no disimula su ambición política y, sin duda, conoce los riesgos que comporta su estilo personal, tan poco habitual en estas plazas.

Quiero decir que, siendo habitual en nuestros ruedos comenzar placeándose por ferias y fiestas y, después de varias temporadas de novillero y promesa, tomar la alternativa en Madrid de manos de un maestro, Garrigues Walker, quizá por esa mitad de sangre americana, parece como si quisiera introducir en la fiesta nacional hábitos y costumbres de rodeo americano. Y dice que no se placea por esos pueblos de Dios —léase que no se somete a ninguna disciplina de partido que no sea el suyo— y que torea en Madrid, pero sin tomar la alternativa de manos de nadie y poniendo él sus condiciones.

Pilar Narviñó

**Baleares**

DEPOSITO LEGAL P.M. 1988

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
POLIGONO DE LA VICTORIA, GREMIO SILLEROS  
PALMA DE MALLORCA  
Editado por M.C.S.E.  
Paseo de la Castellana, 272 — Madrid

Director: PEDRO IGNACIO GONZALEZ

Centralita para todos los servicios:

20 - 11 - 12 (8 líneas)

## Editorial

## Intereses metapartidistas

Que el ejercicio del poder es algo que desgasta constituye una máxima que nadie puede poner en duda. Existen sobrados ejemplos en la historia de la veracidad de esta aseveración y el actual panorama político mundial nos ofrece también constantes muestras de este hecho fatalista. La España de hoy no puede ser ajena a esta realidad, y así el partido en el poder acusa también los efectos de un lógico desgaste.

Sobre las diferencias internas en el seno del partido gubernamental se han escrito, especialmente en el transcurso del presente año, cantidades ingentes de comentarios que, evidentemente, no responden al capricho de sus autores, sino a unos hechos concretos. Pero a la hora de valorar los comentarios, debe tenerse en cuenta que, forzosamente, están penetrados por criterios subjetivos y otras veces por intereses. De otra parte, siempre debemos recordar que la información, la noticia, tiende a resaltar lo anómalo, ya que lo que es natural carece del impacto necesario para lo que el público demanda.

Efectivamente, en la UCD, como en todo partido político, existen tendencias que, a veces, pueden degenerar en roces, pero, hasta ahora, las diferencias se han resuelto en el seno del partido. El hecho de que trasciendan a la opinión pública no ha de considerarse como un factor negativo, sino como un claro síntoma de

libertad en el sistema y de libertad en un partido que si puede definirse por una sola nota habría que buscar una vocación democrática a ultranza como factor común.

La UCD no es solamente un partido que se deba a los mismos objetivos que un partido más en la competición por el poder. Es el partido que está en el poder: su responsabilidad no es exclusiva frente a su electorado, sino frente a todo el pueblo español, que está gobernado por la UCD. La función que ha de cumplir la oposición guarda mucha relación con esa responsabilidad general, de la que también participa, aunque en menor grado.

A veces da la sensación de que las diferencias dentro de la UCD son enormes, tanto que se habla, en ocasiones, de una verdadera crisis interna. Y este es precisamente el punto al que no se debe llegar, porque una crisis del partido en el Gobierno puede suponer una crisis de Estado. Los intereses generales del país parecen exigir de nuestros políticos una gran capacidad de renuncia, y los políticos de UCD deben o, mejor dicho, tienen que saber renunciar a cuanto pueda suponer una sombra para el beneficio de esos intereses generales.

Baleares

## Catálogo de incongruencias

por Jesús Vasallo

La postura de los socialistas ante el envío por el Gobierno a las Cortes de la proposición del ingreso de España en la OTAN resulta, cuando menos, incongruente. Al discutirse el divorcio, no pidieron referéndum. Gastarse treinta millones en publicidad en vallas, parece excesivo. Vivimos en un régimen parlamentario, no asambleario. Existen razones poderosas para considerar como un error esta lujosa campaña de intoxicación. Uno de los principales fundadores de la OTAN y su impulsor, fue el socialista belga Spaak. Países de dicha significación, como Suecia, con Palme, se mantuvieron en la Alianza. En ella está Alemania, con los social demócratas en el poder. Brandt dura lo que gusta en la Internacional Socialista; en el Gobierno las cosas cambian.

Mitterrand sentó catedra. En su libro «El socialismo posibilista» o sea el que se atiene a lo que se puede hacer en cada momento, sostenía la teoría del «tercermundismo» a la que hoy se aferran con notorio retraso, sus correligionarios españoles. Han pasado quince años y piensa de muy distinta forma. Lo ha dejado bien claro: «La acumulación de armas nucleares soviéticas en Europa ha alterado el equilibrio y constituye una amenaza directa a la seguridad de Occidente». No alberga los pueriles complejos de nuestra izquierda. Felipe González dijo en 1970: «España está íntimamente ligada a los procesos de integración europea y debe participar en todos ellos, tanto en la CEE como en el

Consejo de Europa y otros organismos». Léase bien: otros organismos. Y añadía: «reconocemos nuestra inserción en el mundo occidental y en su defensa». Recalcamos: en su defensa. La defensa de Occidente, de la civilización en que nos movemos. Para Cheysson, ministro socialista francés de Asuntos Exteriores, los valores del cristianismo. Por lo que —han sido sus palabras— es necesario que España esté cuanto antes en la Alianza. Si somos europeos, occidentalistas y demócratas, ¿a que espera? No hay prioridades, sino realidades.

Desdeirse, alegando que la adhesión española modificaría los bloques, que de entrada ahora no, que es mejor hacerlo en 1983 y que la OTAN fue necesaria en la época stalinista y no hoy, no se tiene en pie. Si los quince de la organización pensaran esto último, la habrían disuelto. Múgica amenaza con nuevos planteamientos sobre los acuerdos con Estados Unidos. Cenó hace unos meses en Lérida con el general Armada, no para hablar del golpe, por supuesto, sino para saber la opinión del ejército. Pues ya la conoce. Es contundente. Por ello, también rozaba el absurdo el fallido homenaje a Gutiérrez Mellado, gran aliancista desde siempre. La pirueta final, encaminándolo hacia el soldado en general, era demasiado burda. Por supuesto que ahí falló, en principio, el bueno de Rodríguez Sahagún.

Más contradicciones. Indalecio Prieto escribió

cuando nació la NATO, un artículo exhumado por Javier Tussell: «Rusia gobierna dictatorialmente y la OTAN es garantía de paz. No habrá guerra contra esa alianza universal. Prolongar el aislamiento equivale al suicidio. Sin dejar de ser español, podemos y debemos ser ciudadanos atlánticos». Cuando vino a España, Rogers, secretario de Estado en 1974, un grupo de políticos pidieron el ingreso si se restauraban los principios democráticos. Firmaban entre otros, los socialistas Rubial, Bello, Morodo, Tierno y Zayas. Es paradójico decir sí a los pactos con Estados Unidos y no a la OTAN. Carlos Alberto Muntaner ha planteado magistralmente las contradicciones socialistas, víctimas del Polisario, el sandinismo y de Fidel Castro. Parece mentira que personas inteligentes se empeñen en mantener posiciones de antemano condenadas al fracaso. Sin ductilidad y con inamovible rigidez, con el sostenella y no enmendalla, no se va lejos.

A no ser que se desee únicamente salvar la cara ante los ojos de quienes habían visto anteriores actuaciones demagógicas. González sabe perfectamente que la cuestión es irreversible. Una vez dentro del sistema defensivo, es muy difícil salir. Hay síntomas de que lo que lo intentan con la intoxicación propagandística, es ganar tiempo para convencer a las bases de que sólo queda el camino atlántico. Preguntado si se saldría en otra ocasión, no contestó. Y Guerra dijo que se haría lo más conveniente en ese momento. El socialista Mo-

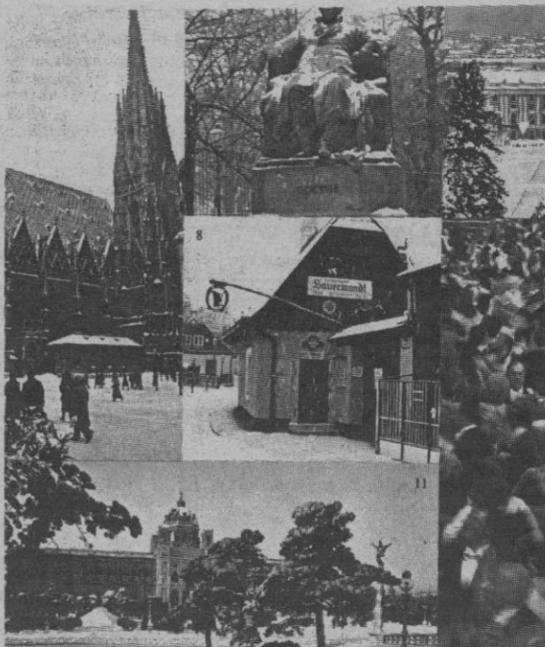
rán, alto cargo de Asuntos Exteriores, señaló en el debate sobre la Constitución en el Senado, que la OTAN no significa cesión de soberanía. La respuesta de algunos miembros del partido a la frase, «de entrada, no», es «de salida, tampoco». El diputado Solana se muestra en privado ferviente partidario de la NATO. Se puede pertenecer a ésta y clamar contra la bomba de neutronea, como hacen cinco países con gabinete socialista.

El secretario general del PSOE sabe que le conviene tener resuelto este asunto, por si llega a la Moncloa. Para que no se hable más de él. Se ha quedado sin apoyos del exterior. Ningún partido socialista le sigue. Los socialistas no firmaron pactos con la URSS y elegantemente, Calvo Sotelo ha desautorizado a quienes lo propalaron. Pero con su tozudez, parecen querer demostrar lo contrario. Pujol, espíritu burlón, cree que los firmaron con UCD. Atacar agriamente a Cheysson y ofender al Consejo de Estado, no soluciona nada. Es una simple patata. Lo malo es que hablan dos partes y cada una, convencida de su razón, no va a persuadir a la otra. Diálogo de sordos. No tendrá la razón el que más grite.

Lo curioso es que fuentes socialistas reconocen que es inútil insistir en la vía de la ley orgánica y que lo único que les queda es perder con dignidad. Sí. Se han quedado solos con su amplio catálogo de incongruencias. Solos, o lo que es peor: con los comunistas.

## Los cuadernillos

por Juan Bonet



## Viena para ver

Viena, la ciudad austríaca, se nos ha puesto muy a mano. Ahí la tenemos, para ir y venir por sus calles y plazas, en el interior de nuestra Lonja.

La exposición se llama así: «Viena se presenta». A la Lonja, que le sienta bien la pintura y la música, también le va la ciudad de Viena.

Tiene gracia esta exposición. Es una feliz idea, bien realizada: Se trataba de meter una ciudad, toda una bellísima ciudad como es Viena, en el interior de la Lonja palmesana. La cosa ha resultado redonda, una idea desarrollada del espacio. La Lonja está totalmente llena, ocupada por Viena, pero no desbordada, no avasallada.

El visitante pasea por Viena, por sus calles, observa sus monumentos, se asoma a sus cafés, escucha su música, pero todo esto sin dejar de ver la Lonja, de saberse en su interior.

Esta es la gracia. Haber metido Viena en la Lonja, sin que la Lonja desapareciera. El riesgo existía. Podéis imaginarlo por estas cifras, que saco de un folleto que me han regalado en la exposición: Viena pasa del millón y medio de habitantes. Una de las avenidas del centro tiene cinco kilómetros de larga. No todo son boutiques. Resulta que Viena tiene más tiendas de antigüedades que supermercados. Son ochenta los museos que el viajero puede visitar, si tiene aliento para ello, y son veinte y ocho los teatros —veinte y ocho, se dice pronto— que animan la ciudad. No hablemos de la música, sería el cuento de nunca acabar. Viena es el vals, es decir, Strauss, pero también toda la música europea que llena varios siglos, y los niños cantores y la Escuela Española de Equitación, tan famosa en el mundo entero...

Bueno, de todo esto tendrán ustedes noticia puntual si se meten en la Lonja, y, de golpe entran en una especie de baño de belleza al poner pie en Viena. Pronto, al volver una de sus esquinas, van a toparse con un viejo amigo, admirable amigo, de esta tierra nuestra, el archiduque Luis Salvador. S'Arxiduc no podía faltar a esa cita de Viena y nuestra ciudad. Hubiera sido como injusto que no se contara con la presencia de un ilustre austríaco que eligió Mallorca...

Una visita a esta Viena —Viena para ver— es muy estimulante para el palmesano. Vivimos en una ciudad, la nuestra, cuidadosamente descascarillada por la indiferencia, (la especulación, la desidia). Y todos somos culpables. Esta Viena para ver nos muestra una ciudad cuidadosamente guardada y salvada por sus ciudadanos. La lección está ahí, en nuestra vieja Lonja. Y es saludable abrir los ojos y los oídos y ver y entender.

## RESTAURANTE CASA JUAN

(Frente Trasmediterránea)  
muelle viejo

Comidas marineras

Tel.: 223350

## ACADEMIA PERICIAL LLADO

Centro subvencionado de Formación Profesional, te ofrece la posibilidad de obtener el título oficial de TECNICO ADMINISTRATIVO sin necesidad de poseer el Graduado Escolar, en clases diurnas o nocturnas.

Infórmate en:  
C/. Covadonga, 8. Coll d'en Rebassa.  
Tel. 260526.

## IMPORTANTE EMPRESA DE MOBILIARIO DOMESTICO

### NECESITA REPRESENTANTE

### PARA LAS ISLAS BALEARES

#### SE OFRECE:

Importantes ingresos por comisión, sobre ventas.

#### SE EXIGE:

Conocimiento amplio sobre mobiliario moderno, decoración y movimiento comercial del mueble dentro de su zona.

Interesa preferentemente una mujer con dedicación exclusiva a la representación y experiencia en el comercio. Dirigirse con «Curriculum vitae» a: SR. DEL BARRIO. Calle Julio Sáez de la Hoya, 8-6.º-Ap. 4.º BURGOS.



## Déjese impresionar por el estilo BMW

Porque en BMW diseñamos y construimos automóviles para satisfacer a los más exigentes. Los automóviles BMW no son fabricados en cantidades masivas que deban atender a los requerimientos de un gran número de compradores sino que están destinados a clientes muy especiales.

Véalos en su concesionario oficial BMW, el único que le ofrece UN AÑO DE GARANTIA sin limitación de Kilómetros y el servicio técnico en consonancia con el perfecto acabado de los automóviles BMW.

### Rex Motors S.A. Concesionario Oficial BMW

Avda. Gabriel Alomar y Villalonga, 17  
Tel. 46 3166.



## EDICTO

DON JUAN IGNACIO PEREZ Y ALFEREZ, MAGISTRADO JUEZ DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO UNO DE LOS DE PALMA DE MALLORCA, ACCIDENTALMENTE ENCARGADO DEL DE IGUAL CLASE NUMERO DOS DE LA MISMA, POR PRORROGA DE JURISDICCION.

Por el presente, hago saber: Que ante este Juzgado, registrados al nº 161/79, promovidos por el Procurador D. José F. Ramis de Ayreflor, en nombre propio, se siguen autos juicio universal de quiebra de «Promoción Calas, S.A.», domiciliada en Cala Viñas, Calviá; en los que por resolución de esta misma fecha, dictada en su pieza primera, tengo acordado el cese, por renuncia, del Síndico D. Antonio Ques Cardell, y la convocatoria de los acreedores reconocidos a Junta que, para tratar del nombramiento de nuevo Síndico, cubriendo la vacante, se celebrará en la Sala Audiencia de este Juzgado, Pza. Weyler, 4-4º, el próximo día VEINTITRES DE SETIEMBRE A LAS CINCO DE LA TARDE. Lo que se hace público en méritos de lo acordado, para que sirva de citación a los acreedores con domicilio desconocido o fuera del territorio de este Juzgado, y a la propia entidad quebrada; haciéndose la prevención de que, caso de no comparecer a dicha Junta, se les parará el perjuicio a que hubiere lugar en derecho.

Dado en Palma de Mallorca a primero de setiembre de mil novecientos ochenta y uno.

El Secretario:

Fernando Pou Andreu

# Noticias/Baleares

## La familia

real,

## a Avilés

En la madrugada de ayer zarpó de la base naval de Porto Pi, el yate «Fortuna», en el que viajaban Sus Majestades los Reyes de España y sus hijos el Príncipe de Asturias y las Infantas Elena y Cristina.

Debido a la hora de la salida, el Rey había dispensado de la despedida a todas las autoridades militares y civiles de Baleares, que habitualmente cumplimentan a Sus Majestades a su llegada o a su partida.

El «Fortuna», se dirige rumbo a Avilés.

Con este viaje de regreso a la península, la familia real ha dado por terminadas sus vacaciones en las islas Baleares, que habían comenzado el día 1 de agosto.

## «Revolución informática de los 80»

Con motivo de la inauguración del curso de ESMA 81/82, mañana, viernes, Emilio Moliner pronunciará una interesante conferencia que versará sobre todos los aspectos de la «Revolución informática de los 80».

La conferencia, como hemos apuntado, mañana, viernes a las 7 de la tarde en el Salón de Actos de la Cámara de Comercio y quedan invitados todos los lectores interesados en el tema.



## Mañana, vuelve «Club de Medianoche»

«Club de Medianoche», tras un paréntesis de varios meses de inactividad, inicia una nueva etapa que coincide con el tercer aniversario de su creación. Regresa mañana mismo y, para esta ocasión, con un plantel de personajes a entrevistar verdaderamente importante y sobresaliente: Ciriaco de Vicente, del PSOE, diputado y miembro de la comisión de Sanidad, quien está preparando el debate parlamentario sobre el problema del aceite de colza; Antonio García de Pablos, ex presidente de la Organización de Consumidores y Usuarios, creador de la asociación de damnificados por el aceite de colza; Rosa Montero, reconocida feminista, y periodista del diario «El País», y Kustudic, el jugador yugoslavo del Real Mallorca.

«Club de Medianoche» se celebrará en el casino, concretamente en la «Fórmula I boite». Y a su ya conocido cuadro de presentadores —Jaime Jiménez, Coco Meneses y Alfonso Dicenta— hay que añadir

ahora a Leonor Taboada. Comenzará a las once y media de la noche. La tradicional «silla de barbero» será substituida por la de «inspector de juego».

La mecánica de su funcionamiento es la de siempre. Primero preguntas de los presentadores y después del público; tres entrevistados por lo general, salvo excepciones (como la de mañana). Y en todo momento, buscando la noticia, la actualidad, la información completa de un determinado asunto o de un personaje.

Hay que señalar que de-

bido al apoyo del casino, en esta nueva fase habrá facilidades para traer a Mallorca a grandes personajes. Ya se han iniciado contactos para que vengan Buero Vallejo, Antonio Mingote, José María García, Bibi Anderson, Fraga Iribarne, Alfonso Guerra, etc.

«Club de Medianoche» entra además en los nuevos planes del casino de promocionar actos culturales, tales como actuaciones de conocidos intérpretes de música clásica, escenificación de obras teatrales...

(Foto: Juanet)

## Costa de la Calma

El Ayuntamiento de Calviá en sesión ordinaria aprobó el proyecto de alumbrado público de dos tramos de la Urbanización Costa de la Calma, redactado por el ingeniero industrial Jorge Mateu.

En la actualidad, el proyecto está expuesto al público al objeto de que puedan presentarse las reclamaciones y observaciones oportunas.

## El Centro de Estudios

# C.E.T.A.

C/. Antillón, 11 · Tls. 460031 · 461609

(Autorizado Ministerio Educación OM. 17-11-77)

Le brinda la más variada gama de Enseñanzas Técnicas, entre las que destacan:

### \*\*\* CURSOS CONTABLES

- = Contabilidad básica media y su superior.
- = Mediana y pequeña empresa
- = Contabilidad de Sociedades y Costes.
- = Análisis de balances.

### \*\*\* RECUPERACION B.U.P.

— Grupos reducidos

- No garantizaremos resultados. Es nuestro aval de seriedad.
- 32 aulas permiten nuestra amplia gama.



AMERICAN LIFE INSURANCE COMPANY (ALICO) miembro de American International Group, ha nombrado al Sr. JAIME E. SANGUINO JULIA, Director de Agencia en Baleares, quien ha vuelto a fijar su residencia en Palma de Mallorca, desde primeros de Septiembre, después de varios años de ausencia.

El Sr. Sanguino, nacido en Palma de Mallorca, posee, entre otros, el título de Ingeniero Técnico Naval y está Diplomado en Dirección de Empresas y en Dirección Comercial, habiendo ocupado durante catorce años diversos cargos Ejecutivos.

AMERICAN LIFE INSURANCE COMPANY, compañía que opera en más de 65 países es considerada como la mayor compañía de Seguros de Vida en el Mercado Internacional.

Presidió la entrega del Plan Director y la firma del convenio para el Parque de las Estaciones

# El ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones, en visita oficial

El ministro de Transportes José Luis Álvarez estuvo presente ayer en el acto de entrega del Plan Director de Transportes de Baleares, y firmó el convenio de colaboración para el estudio y solución de los problemas que plantea el parque de las Estaciones de Palma. El Plan Director de Transportes es el marco general al que deberán atenerse todas las obras y realizaciones que afecten a los transportes y comunicaciones en el ámbito de las Islas Baleares. Este Plan Director ha sido realizado conjuntamente entre el Instituto de Estudios del Transporte y la Consellería, tras el convenio de colaboración suscrito el año pasado entre el Ministerio y el Consell General Interinsular.

La visita oficial del ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones se inició a las diez y media de la mañana al llegar al aeropuerto de Son San Juan, donde fue recibido por las primeras autoridades provinciales y locales. Tras dirigirse la comitiva al Consulado del Mar, el ministro se entrevistó con el presidente Albertí. Sobre las doce del mediodía se inició el acto de presentación del Plan Director de Transportes. Tomó la palabra en primer lugar el conseller de Transportes quien explicó la importancia del citado Plan y señaló su trascendencia futura y presente en las islas. Señaló que es la primera vez que se hace un estudio de este calibre, ya que hasta ahora «no se había considerado el transporte como parte integrada de nuestra vida».

A continuación, el ministro expresó su satisfacción por haber colaborado en la creación de este trabajo, que calificó de «Plan vivo», fruto del primer convenio que el Ministerio firmó con un ente autonómico o preautonómico. Explicó que el Plan Director se divide en tres fases: es un inventario que recoge todos los problemas del transporte, luego establece el diagnóstico y finalmente apunta las posibles soluciones. También dijo que no ha sido una labor de laboratorio sino que se pretende que se siga

haciendo con todas las aportaciones posibles y que se ha hecho con un gran sentido crítico.

José Luis Álvarez destacó la importancia de un Plan Director para Baleares por la condición geográfica de las islas, en las que el transporte adquiere especial relieve, y aseguró que este trabajo contribuirá al bienestar de todos los que viven en las islas y de los que visitan estas tierras. El Plan Director de Transportes, según precisó el ministro, contempla la potenciación de los transportes marítimos, del transporte rural y escolar, los refugios de paradas interurbanas, la mejora de la normativa del transporte, de la inspección y de las sanciones, etc. Por otra parte, el Plan trata la reforma y mejora de los ferrocarriles de Mallorca y de los aeropuertos y terminales de Palma, Mahón e Ibiza.

También señaló el ministro que a través del convenio con el Instituto de Estudios del Transporte, tras este Plan se ha iniciado ya en colaboración con la Dirección General de Puertos un estudio sobre el transporte en Baleares.

## CONVENIO DE COLABORACION

Seguidamente se procedió a la firma del convenio de colaboración para el estudio y solución de los problemas que plantea el parque de las Estaciones de Palma, suscrito por el Consell General Interinsular, el Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones, el MOPU, el Ayuntamiento de Palma y la compañía de ferrocarriles de Mallorca.

Según dicho convenio se crea una comisión mixta que emitirá un informe con propuesta de las medidas concretas a adoptar para solución de los problemas que plantea el parque de las estaciones en los aspectos urbanísticos y para la coordinación de los transportes en sus distintos modos. Dicho informe será comunicado en el plazo de cuatro meses a los entes y empresas representados en la comisión, que examinará los trabajos realizados por el Consell y el Ministerio para el Plan Director de Transportes, así como los demás estudios complementarios sobre el tema, pudiendo acordar la realización de los estudios complementarios que considere necesarios para fundamentar su informe. La contratación de la asistencia técnica, en su caso, se efectuará por el Instituto de Estudios de

Transporte y Comunicaciones.

Finalmente pronunció unas breves palabras para cerrar el acto el presidente del Consell General Interinsular, resaltando la importancia de abordar los problemas conjuntamente al referirse al Plan Director, agradeciendo la especial receptividad que ha encontrado siempre el Consell por parte del Ministerio de Transportes, y en particular en la persona de José Luis Álvarez. Albertí recordó después el tema de la rebaja de tarifas para Baleares, al que se ha exigido repetidamente una solución y que está a punto de resolverse, «finalizando así la injusticia que ha venido sufriendo Baleares respecto a Canarias y Ceuta y Melilla».

Finalmente el presidente del C.G.I. se refirió al convenio sobre el Parque de las Estaciones, haciendo hincapié en su agradecimiento al alcalde de



El ministro explicó el alcance del Plan Director de Transportes

Ciutat y al Ayuntamiento por su ayuda en la búsqueda de soluciones conjuntas. Por la tarde, el ministro y

los cargos técnicos que le acompañaban se entrevistaron con los directivos de COFEBA y del Fomento del Turismo pa-

ra tratar la problemática turística de las islas.

R.M.  
Foto Juanet

## INICIO CURSO 81/82 en ESMA

### ESCUELA SUPERIOR DE MARKETING Y ADMINISTRACION

LA CONFERENCIA INAUGURAL: «LA REVOLUCION INFORMATICA DE LOS ANOS 80» tendrá lugar el próximo viernes día de Septiembre, a las 19 h. en el Salón de Actos de la Cámara de Comercio (Estudio General, nº 7)

La fecha de la iniciación de las clases para los distintos cursos son:

#### SECCION INFORMATICA

<b>PROGRAMADOR</b>	11 SEPTIEMBRE
<b>INICIACION AL ANALISIS</b>	8 SEPTIEMBRE
<b>OPERADOR ORDENADOR</b>	14 SEPTIEMBRE

#### SECCION ADMINISTRATIVA

<b>TECNICO CONTABLE</b>	14 SEPTIEMBRE
<b>SECRETARIADO</b>	14 SEPTIEMBRE
<b>BANCA</b>	14 SEPTIEMBRE

#### SECCION DIRECCION EMPRESARIAL

<b>DIRECCION DE EMPRESAS</b>	2 OCTUBRE
<b>DIRECCION ADMINISTRATIVA</b>	2 OCTUBRE
<b>DIRECCION COMERCIAL</b>	2 OCTUBRE

INFORMACION Y MATRICULA



Via Roma, 5 B  
Junto Mare Nostrum  
Teléfonos: 21 50 96  
y 21 75 41

**QUEDAN POCAS PLAZAS DISPONIBLES**

**COLCHON FLEX multiElastic**  
MULTIPLICA SU DESCANSO  
DISTRIBUIDOR **JOSE FLEX**

**LAMPARAS HIERRO FORJADO**

**Electrica Española**  
Costa y Nubera nº9-tel.46 2766

**Milady**  
SAN MIGUEL, 2 (Plaza Mayor)

anuncia a su distinguida clientela  
**SU REAPERTURA**  
presentando las últimas colecciones  
**OTOÑO-INVIERNO 81-82**

**1549 PLAZAS OPOSICIONES**

Al Ministerio de Sanidad y Seguridad Social de

—AUXILIARES ADMINISTRATIVOS  
(Título mínimo Graduado Escolar)  
1er. Ejercicio: Mecanografía  
2.º Ejercicio: 20 Temas  
3.er Ejercicio: Taquigrafía...

—OPERADORES DE ORDENADORES  
(Título mínimo BUP o equivalente)  
Instancias hasta el 14 de Septiembre  
Inicio Nuevo Curso 14 de Septiembre  
Información y Reservas de Plaza en  
ESMA, Via Roma, 5 (junto Mare Nostrum)  
Tel.: 21 50 96  
Asista a nuestras clases sin compromiso. Vea y decida

Rueda de prensa de José Luis Alvarez

## «La reducción de tarifas para Baleares podría entrar en vigor a primeros de año»

José Luis Alvarez señaló en rueda de prensa a los medios informativos que pensaba que la proposición de ley para el reconocimiento de la insularidad en las tarifas aéreas y marítimas para Baleares saldría adelante en el Parlamento, aunque quizás no de la misma forma que se presentó, y que el 1 de enero de 1982 podría ser una buena fecha para que entrara en vigor.

«Ya existe un principio de acuerdo —dijo— pero el Gobierno ha exigido un estudio sobre los costes al no ser iguales las distancias con la península entre Baleares y Canarias. Entonces con las enmiendas presentadas quizás no salga adelante la proposición de ley de igual forma en que se ha presentado, solicitando un 33%, pero sí con el máximo porcentaje dentro de la racionalidad. En otoño se estudiará por lo que a primero de año podría ser una buena fecha para que entrara en vigor».

El ministro trató también el tema turístico señalando que Baleares ha tenido un año record con un siete por ciento de incremento de visitantes, y en lo que respecta a promoción todo lo que se haga en ese campo es bueno, aunque no sólo se trate de hacer propaganda y ganar dinero, sino de estudiar los mercados a los que luego irá la propaganda. Anunció que con el presupuesto del 82 que ya está preparado, los gastos de promoción serán considerados como inversión y que el aumento del

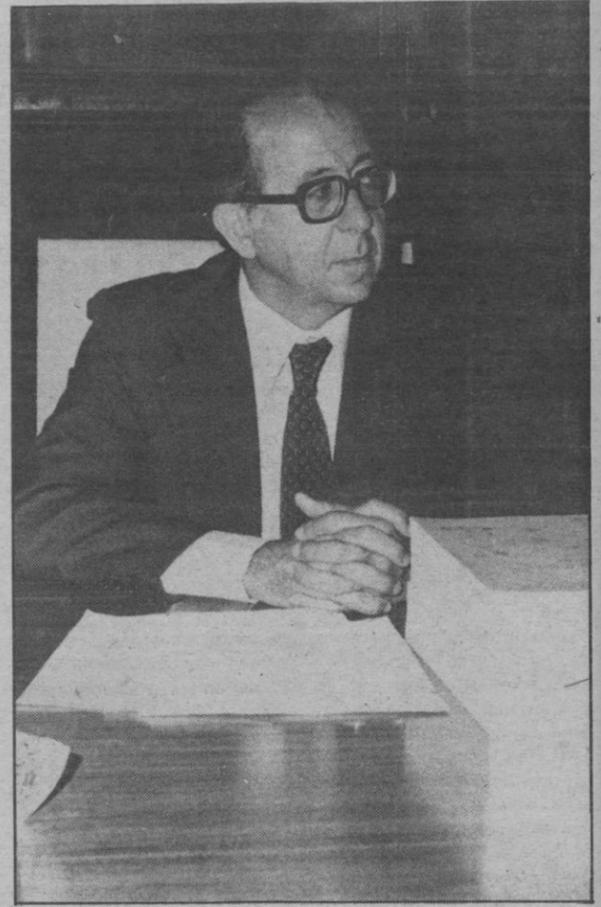
presupuesto en promoción turística va a exceder con mucho del aumento general.

También se refirió a la estacionalidad como «uno de los temas básicos que nos preocupan» y dijo que lo ideal es que el turismo se reparta a lo largo de todo el año de una forma estable, ya que esto proporcionaría muchas ventajas. En este sentido dijo que uno de los objetivos básicos de la promoción sería no aumentar la oferta de camas indiscriminadamente sino de forma que estén ocupadas el mayor tiempo posible del año.

Preguntado por el hecho de que los datos de aumento en la ocupación no se correspondan con un aumento económico, entre otras razones por la clase de turismo que viene a nuestro país, señaló el ministro que el turismo que nos visita es muy diferente,

uno de clase elevada y minoritario, unas clases medias, y una clase juvenil, pero que esto corresponde a la estructura económica de los países europeos. La mayoría de los casi cuarenta millones que vienen a nuestro país son clases medias acostumbradas a ordenar sus recursos y gastos y además hay una crisis general en toda Europa aunque el turismo sea el sector que mejor lo aguanta. Todo esto repercute en los datos adyacentes, pero en los datos dados a 31 de julio los ingresos por turismo aumentaron en un 21% recogidos en pesetas. En dólares no sucede así por la revalorización que ha sufrido frente a la moneda europea. Descontando la inflación habrá habido un 6% de aumento en los ingresos por turismo.

Finalmente, preguntado por la existencia de una crisis gubernamental a pesar



de los reajustes ministeriales, respondió que el presidente ha sido absolutamente

preciso en este sentido y que no tenía nada que añadir a lo que había dicho él

### En el Fomento

El ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones, José Luis Alvarez, visitó en la tarde de ayer la sede del Fomento del Turismo de Mallorca donde se

entrevistó con una comisión de su junta directiva en la que estaban representados los sectores de la industria, comisión que tras explicarle los problemas que en esta materia se dan en la isla y en la provincia en general, le entregó un documento conteniendo diversas solicitudes, entre ellas la de aumento de las partidas promocionales.

Anteriormente, el ministro de Transportes estuvo en las instalaciones de COFEBA y la Federación de Hostelería, mostrándose muy satisfecho por las nuevas innovaciones que se han llevado a cabo. Fue recibido por una representación que encabezaba su gerente, Juan Bonnemaïson —el presidente, Miguel Codolá, faltaba por motivos familiares— y se reunió con ella para tratar el problema del cierre de los establecimientos hoteleros en la temporada baja.

Foto: C. Vives



Al aprobar el avance de Normas Subsidiarias de Santanyí

## La Comisión Insular de Urbanismo, por la protección de Cala Mondragó

La Sección Insular de Urbanismo de la Comisión Provincial de Urbanismo, reunida el martes, tras estudiar el avance de las Normas Subsidiarias de Santanyí las aprobó realizando una serie de indicaciones entre las que destacan lo referente a Cala Mondragó, en que la comisión se pronunció por su protección.

Las indicaciones aprobadas por la Sección In-

sular de la CPU son las siguientes:

Se han de restituir a su condición de «no urbanizable» las áreas de Punta Fontanella, Cala Macs, vertiente nordeste de Cala Figuera, Es Cap des Moro en su parte no parcelada, y Porto Petro.

Por lo que afecta a Cala Mondragó, no se aceptó la propuesta contenida en el avance de las Nor-

mas Subsidiarias y se recomienda, si se estima conveniente, que el Ayuntamiento lo reestudie y formule una nueva propuesta en la que proteja su entorno, en cuanto a playas, zonas húmedas, la costa, y zona forestal excedente del Plan Provincial.

En suelo urbano deberán cumplimentarse las determinaciones de la ley

del suelo, artículo 78, para la inclusión de terrenos de esta categoría.

Finalmente se estima positiva la protección de Cala Figuera a través de un Plan Especial y se recomienda normativa de protección en especial para Cala S'Almoïna y Es Pontás. Se declara de interés social el Centro Piloto de Protección de Menores en Marratxí.

## 300 PLAZAS CONVOCADAS

CUERPO GESTION HACIENDA ESPECIALIDAD: INSPECCION AUXILIAR

- Titularidad exigida: Tres cursos completos de Facultad o E.T.S. Maestros, Ingenieros y Arquitectos Técnicos.
- Fácil acceso a Cuerpos Superiores (por restringida a Inspección Superior).
- Elevados ingresos.
- TENEMOS TODOS LOS TEXTOS. ENVIAMOS A PROVINCIAS.

CLASES ORALES A PARTIR DEL 21 DE SEPTIEMBRE GRUPOS: MAÑANA, TARDE, NOCHE Y SOLO SABADOS



Información y pedidos:

Fernández de los Ríos, 95  
MADRID-15-Tel. 4496145-54  
Carrera de San Jerónimo, 11  
MADRID-12-Tel. 4296697  
Toro, 60  
SALAMANCA (923) 219112

NUEVA POLITECNICA CENTRO DE ESTUDIOS.

ABIERTA MATRICULA

PUERICULTURA AUXILIAR DE CLINICA



HORARIOS: MAÑANA, TARDE Y NOCHE

DEBSA

Carrer Unió, 2 - entlo. 9º  
(Junto Plaza Pio XII) PALMA  
tel: 216742- 216743

# Tolete

CALZADO PARA NIÑOS

Los modelos de todos los colegios.  
Los zapatos más bonitos,  
más prácticos, más resistentes...

ZAPATOS COLEGIALES CALZADO ORTOPEDICO

Pza. Olivar y Jaime III - PALMA

**A novecientos millones asciende el presupuesto de recaudación**

**Apertura del plazo de pago voluntario de impuestos**

**● El Ayuntamiento tiene en proyecto la creación de un servicio de informática**

La próxima semana quedará abierto el período para el pago voluntario de los impuestos municipales —los de radicación, prevención de incendios, inmuebles, industriales, comerciales y basuras— plazo que se cerrará el quince de noviembre. La recaudación continuará posteriormente entre los días veinte y treinta del citado mes con un recargo del cinco por ciento y en el caso de no satisfacerse —se esperan recoger novecientos millones de pesetas— se tramitará por vía ejecutiva con un porcentaje de apremio del veinte por ciento. Las oficinas de cobro estarán abiertas durante las jornadas laborables desde las ocho de la mañana hasta las seis de la tarde y los sábados de ocho a una, horarios con los que, según el alcalde, disminuirán las colas que el año pasado se formaron.

Dicha recaudación, para su mejor marcha, se acompañará de una campaña de información de los períodos de cobranza, de los presupuestos del Ayuntamiento, de sus realizaciones e inversiones, campaña que se presentará con el lema de «Estimen Ciutat». El objetivo del Ayuntamiento es lograr que al menos el sesenta por ciento de estas contribuciones se cumplan durante el plazo voluntario.

El alcalde informó asimismo en una rueda de prensa sobre los diversos temas tratados en la Permanente de ayer, refiriéndose en primer lugar al proyecto de construcción de un ambulatorio en Camp Redó en base al acuerdo que la Casa Consistorial firmó hace tiempo con Insalud para la puesta en funcionamiento en las distintas barriadas palmesanas de centros de salud. El problema está ahora en la búsqueda de unas fuentes de financiación, a través de créditos, ya que la instalación de este local no estaba previsto en el capital de inversiones del Ayuntamiento para este año puesto que su proyecto no se había perfilado aún.

La Permanente estudió también la concesión de la subasta de obras de alcantarillado y canalización de aguas para la zona de Es Pillari, proyecto cuyo coste asciende a diecinueve millones de pesetas de los que la barriada ha de sufragar el cincuenta por ciento y acordó el inicio de los trámites para la creación de esta infraestructura en Es Rafal y Establiments.

**SERVICIO DE VETERINARIA**

Explicó seguidamente

Ramón Aguiló la decisión de la Permanente de proponer a Antonio Oliver para el cargo de jefe de los Servicios Municipales de Veterinaria con carácter interino. Hasta hace un año dicho puesto lo ocupaba Luis Pomar, a quien se suspendió por el período de doce meses de sueldo y empleo al aplicársele sanción por desacuerdo con la Administración en materia de decomiso de canales presuntamente afectadas de tiroides. La Permanente considera que ha pasado el plazo de incorporación de Luis Pomar e independientemente de los recursos que pueda hacer, acordó la propuesta antes citada que se presentará al Consell General Interinsular.

Señaló también el alcalde que se someterá al Pleno de hoy la propuesta de inicio del expediente para la creación de un servicio de informática del Ayuntamiento bajo la fórmula de empresa, lo que supone en primer lugar la elección de una comisión integrada por él mismo, dos usuarios, cuatro técnicos y siete miembros más entre regidores y personal del ente municipal. Posteriormente, en otra sesión plenaria, tendría que aprobarse la constitución de esta comisión que empezaría a trabajar en el proyecto, que el alcalde calificó de importante y necesario: «La automatización en las empresas públicas para que sean más eficaces es imprescindible.» Indicó también que además sería un servicio de ayuda a la Administración, especialmente al Ministerio de Hacienda.

**LA MANIFESTACION DE HOSTELERIA**

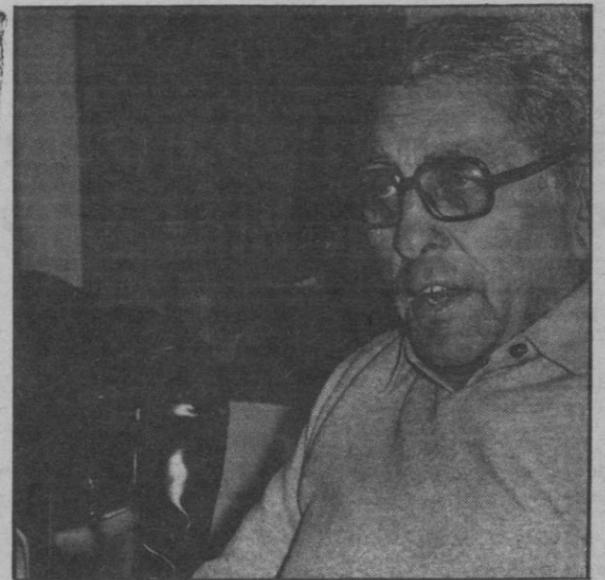
Se refirió a la manifestación de los trabajadores de hostelería prevista para hoy. «Creo que los empresarios y los trabajadores han demostrado en Palma y en toda la isla su buena voluntad, una actitud responsable en sus actuaciones. Por ello considero que se debe intentar la negociación de un acuerdo entre todos y con el Gobierno para encontrar una salida al tremendo problema al que se enfrentarán numerosos palmesanos este invierno con el cierre de establecimientos hoteleros y no poder en muchos casos cobrar el subsidio de paro».

Ya por último, sobre el convenio de colaboración para el estudio y solución de los problemas que plantea el parque de las Estaciones que se firmó ayer declaró que lo consideraba como muy positivo, «en cuanto que evitará decisiones discrepantes entre los

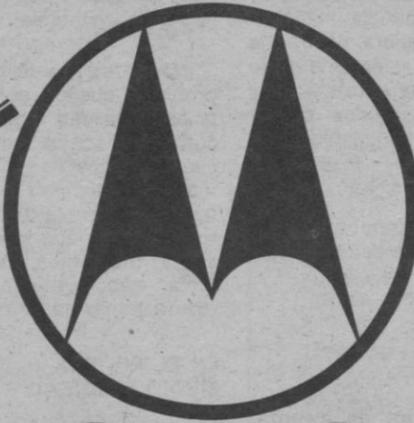
organismos implicados» y servirá de plataforma en que converjan los intereses de las partes. Manifestó que había mantenido algunas reuniones con el presidente del Consell General

Interinsular en las que habían tratado la cuestión, coincidiendo ambos en todo momento que el trabajo a realizar ha de desarrollarse conjuntamente.

J.M.M



Luis Pomar, quien hace un año fue suspendido en su función de jefe de los Servicios Municipales de Veterinaria.



**HOY JUEVES APERTURA**

**M A S P O R M E N O S**

**ALMACEN DE ALIMENTACION**

C / OBISPO CABANELLAS, 5 · PALMA · (JUNTO PLAZA PEDRO GARAU)

HORARIO: de 8'30 a 2 y de 5 a 8 tarde \* Sábados tarde: CERRADO

TAMBOR ARIEL 5 Kg. PRECIO 485 Dto. VALE 25 COSTO 460	COÑAC FUNDADOR 1 Litro 209	CERVEZA SKOL Lote de 6 Unid. 92	FRASCO 100 Gr. NESCAFE 199	GEL NIVEA 1 Litro 225
E - 3 ELENA 105	QUESITOS EL CASERIO 50	LECHE CONDENSADA LA LECHERA 100	ACEITUNAS ALISA 220 Gr. 38	COLONIA FA 1 Litro 249
CENTELLA 18 ONZAS 169	ACEITUNAS RELLENAS 1/2 Kg. LA ESPAÑOLA 72	COMPRE 1 BOTELLA DELAPIERRE 160,- Ptas. REGALAMOS UN PAQUETE CAFE 100 Grs. CAFES MALLORCA		BOTELLA 1 Litro FANTA 35 ENVASE APARTE
MISTOL 50	ATUN CLARO CALVO 50	ARROZ LA FALLERA 1 Kg. 60	MAYONESA 250 cc KRAFT 55	LACA CADONET 360 cc 214
SUAVIZANTE FLOR 2 Litros 105	SURTIDO 1200 GALLETAS CUETARA 249	MARIAS CREMOSA 1/2 QUELY 75	FOIE-GRAS APIS 1/4 30	JABON HENO DE PRAVIA 180 Gr. 55

**COMPRE MAS POR MENOS DINERO**

Hoy, manifestación de hostelería

## Las empresas abiertas dan el trabajo que pueden

El trabajo en el sector de hostelería se enfrenta a problemas de parte de los cuales al menos será buena muestra la manifestación de esta tarde.

No hay, sin embargo, la posibilidad de separar la vicisitud del empleo en la hostelería de la vicisitud de la hostelería misma.

Ni siquiera es posible entender que el turismo no esté en crisis.

### LOS ESFUERZOS POR OTRO TURISMO

Es una dirección lenta pero es la única razonable la de promocionar el incremento del turismo no sobre la corta temporada vacacionista sino hacia los meses vecinos a ella para tratar de posibilitar unos mayores tiempos de apertura a las industrias hoteleras.

El esfuerzo por «vender» estancias sobre las fechas que permitirían ensanchar la apertura de hoteles, constituyen un tema específico dentro de la acción promocional.

Sólo que los recursos y posibilidades los tiene en sus manos la Secretaría de Estado para el Turismo. En la medida en que esa acción pueda depender de los propios industriales cabría recordar un esfuerzo ya largo en el tiempo.

### HOSTELERIA Y DESEMPLEO

Los sectores necesitan tratamientos modalizados. Las peculiaridades de los hoteles de temporada y aún de los hoteles en zonas de temporada, el mundo de los problemas de la esta-

cionalidad no derivan de la actitud de las empresas sino de las normas que hagan frente y regulen esos problemas.

Si los poderes públicos afrontaran el tema disponiendo que los hoteles permanecieran abiertos como mínimo durante seis meses, el turismo de las zonas de temporada se vendría abajo. En esas caídas industriales los puestos de trabajo que serían arrastrados, arrastrarían consigo altos intereses.

Que el turismo sea la industria española más importante quiere decir que asume en la estructura de la economía nacional unas responsabilidades positivas, que pueden respaldar una política de especial atención al sector.

Y no se trata de privilegios. Se trata de características especiales.

### DIALOGO CENTRALES-PATRONAL

A la hora de alcanzar acuerdos entre las centrales sindicales y la patronal, presente el Gobierno; cada sector ha de hacer llegar sus especiales problemas a la mesa de las negociaciones y en el régimen social protector hay que establecer con claridad los fenómenos mercantiles espe-

ciales que como la hostelería de temporada, ofrece cinco o cuatro o tres meses de actividad.

El problema no es exclusivo de las zonas españolas.

Pero hay que asumir como una realidad las empresas cuya oferta de trabajo está sujeta a limitaciones imbatibles.

Para don Pablo Sastre de «Can Picafort», los trabajadores de hostelería conocen al detalle el problema: ven llegar y marchar al turista y nunca le vieron llegar antes ni marchar después.

—La crisis la encuentran estos trabajadores en otros sectores en los que hallaban ocupación cuando se cerraban los hoteles.

Nadie es insensible al problema que les representa esta realidad y el grave conflicto a que se ven abocados. Recuerdo perfectamente que algunos intentaban terminar una o dos semanas antes que se cerrase la temporada, porque tenían trabajo en construcción a punto de empezar.

### EN EL PROPIO MEDIO SINDICAL

A salvo algunos singulares casos de empresarios que hayan podido cometer esta o aquella infracción por las cuales pueden y deben ser sancionados, el problema de la estacionalidad ni es nuevo ni resulta escandaloso.

Don Antonio Caldentey es empresario de restauración en el Puerto de Alcudia (playa) hace más de doce años.

—Siempre tuve abierto el mismo tiempo, de fecha a fecha. En alguna ocasión, con el buen tiempo, pude abrir la parte de bar en mayo. Pero en lo relativo a restauración comencé cuando comienzan los hoteles. Los de los alemanes y los otros. Son los demás trabajos los que fallan. Los que abrimos como siempre, trabajamos hoy con más personal que nunca y todos de alta, lo que años atrás no era tan riguroso por que en determinados días podíamos pedir ayuda a gente que solo ocasionalmente se acercaba a la profesión. Pero la culpa de todos estos problemas no es de la hostelería.

A.

### Sucesos

## Gitano herido grave apuñalado en disputa con familiares

En estado de pronóstico grave, sufre una puñalada que le interesa el hígado y parte de un pulmón, se encuentra ingresado en Son Dureta, Ramón Cortés Gorreta, de 22 años de edad.

El herido se hallaba con su hermana Carmen a primeras horas de la mañana en el bar de las «Estaciones» en compañía de dos familiares Juan Cortés Garreta, quien pese a los mis-

mos apellidos no es hermano y Andrés Cortés Cortés. Entre todos ellos se suscitó una acalorada discusión y en un momento de la misma Juan o Andrés, al parecer no ha quedado claro, sacó a relucir una navaja y «chingó» a Ramón, dándose a la fuga inmediatamente después.

El herido, sangrando abundantemente, fue recogido por una ambulancia y trasladado a Son Dureta.

## Detenido el presunto autor de un atraco

Damián Sánchez Pons, de 19 años de edad, delincuente habitual más conocido en el mundo del hampa local por «El Saga» ha sido detenido por Inspectores del Cuerpo Superior de Policía como presunto autor de un atraco a mano armada perpetrado en la noche del veintiocho de agosto pasado en un hotel de El Arenal en complicidad con otro individuo que no ha sido identificado.

Esgrimiendo sendas pistolas y encapuchados con bolsas de plástico, dos individuos irrumpieron en la recepción del hotel intimidando al empleado de servicio. Se apoderaron de cuarenta mil pesetas en moneda española y por valor de otras tantas en divisas.

Dos días después y por infundir sospechas en el cambio de monedas de una oficina sita en la zona fue detenido el que se identificaría como José

T.C., de 22 años de edad, sin antecedentes quien parece ser dijo ser un «mandao» de «El Saga». Cuando los policías fueron en busca de éste había levantado el vuelo y trasladado a Ibiza. Quedó demostrado que José T.C. no había participado en el atraco.

Los investigadores tuvieron noticia del regreso a Palma de «El Saga» y de que a las tres de la mañana del pasado día cinco

se encontraba junto a otro individuo en un bar sito en la carretera de Lluchmayor. Al penetrar en el establecimiento el buscado se «apalancó» en el lavabo negándose a abandonarlo. Se organizó el clásico escándalo en el que participó el acompañante, que resultó ser Agustín Cladera Pérez. Al cabo de una hora «El Saga» abandonó su reducto ofreciendo resistencia a la Policía. La pareja fue trasladada al Hospital Provincial donde les fue apreciada intensa excitación nerviosa producida por la posible ingestión de bebidas alcohólicas y fármacos.

Presentado «El Saga» al empleado del hotel sin ningún género de dudas le identificó como uno de los atracadores pues se fijó en la cicatriz que el detenido presenta en la muñeca derecha y que dejó al descubierto empuñando la pistola.

Los tres citados han sido puestos a disposición judicial.

### «PIQUERO» DETENIDO

En la estación del tren de Sóller fue detenido Eduardo Guillen Aguado, de 19 años de edad, «piquero» (carterista).

En la pensión en la que se alojaba en compañía de una joven fueron halladas trece «sañas» (carteras) y un monedero.

### Localizados por la Policía Municipal

## El turismo y el conductor, francés, causantes de un choque y fuga

Hasta Paguera tuvo que trasladarse la dotación de un coche-patrulla de la Policía Municipal para poder localizar allí, tras intensas indagaciones y pesquisas, a un turismo e identificar a la persona que lo conducía causante de un accidente ocurrido en el Paseo Marítimo a primeras horas de la mañana. Tras la colisión contra otro turismo estacionado, el conductor hizo maniobra para salir del enconzonazo y desentendiéndose de la cuestión reemprendió la marcha. El negligente resultó ser un joven francés, de 20 años de edad, que dos horas después del suceso había emprendido viaje por vía aérea a París.

Hacia las seis de la mañana por el Paseo Marítimo en dirección a Porto-Pí circulaba el turismo en cuestión, el «Seat» PM-1930-J, y al llegar frente al hotel «Palas» fue a estamparse contra la parte posterior del «R-18» matrícula de Barcelona 8599-ES propiedad de un turista catalán.

Según un testigo excepcional del accidente, el conductor del «Seat» hizo marcha atrás acto seguido al topetazo y siguió su ruta como si nada hubiera sucedido.

Lo curioso del caso es que en el transcurso de esas investigaciones practicadas por la Policía Municipal se averiguó que el francés en cuestión a eso de las dos de la noche fue acompañado al hotel en el que se alojaba por la Policía Municipal de Calviá ya que poco antes y con el mismo «Seat» causó otro choque, aunque de escasa consideración. Pero como iba indocumentado para constatar la identidad

fue conducido por la Policía Municipal al hotel.

El turismo en cuestión pertenece a una casa de alquiler de coches de Paguera y en el garaje de la empresa lo encontraron los investigadores de Palma.

### Centro de Estudios

## C.E.T.A.

C/. Antillón, 11 - Telf. 460031 - 461609

(Autorizado Ministerio Educación O.M. 17-11-77)

## INFORMATICA

Abierta la matrícula para los cursos:

de

## PROGRAMACION (RPG II-COBOL y BASIC)

Prácticas de programación COBOL ESTRUCTURADO Con ordenador IBM S-34

## con el vidrio hacemos arte en Mallorca



VIDRIO ARTISTICO-ARTICULOS DE REGALO  
Ctra. Valldemosa Km. 11-Tel. 610140 s'Esgleia (a 5 minutos del HIPER)

### PLAZA DE TOROS PALMA

Domingo 13 Sepbre. 5,15 Tarde

### MAGNIFICA NOVILLADA

1 Toro de D. Antonio Pérez de San Fernando para el Rejoneador

### Diego GARCIA DE LA PEÑA

Que actuará en 3 Lugar

4 Novillos de D. José Luis García COBALEDA 4

Antonio

BOCANEGRA

Miguel VERA

MANO A MANO

Venta de localidades Plaza de Toros Tel 255245. Plaza Mayor 11 Tel 211943

Martín Villa, con los periodistas

# Administración Territorial explica el tema autonómico

**SIGÜENZA (Guadalajara).**— «Mantenemos la firme decisión de llevar a efecto los acuerdos autonómicos», manifestó el ministro de Administración Territorial, Rodolfo Martín Villa, durante la jornada de trabajo que mantiene con más de cien periodistas de toda España en Sigüenza (Guadalajara).

El señor Martín Villa explicó que el objetivo de esta reunión era informar sobre todos los problemas autonómicos y locales que tiene planteados el departamento y mantener una comunicación constante con los medios informativos.

Martín Villa presentó a todos los altos cargos del Ministerio e indicó que cada uno de ellos realizaría una amplia exposición de los respectivos temas que abordan en el departamento.

El secretario de Estado para las Comunidades Autónomas, Manuel Broseta, hizo una exposición del estado de las iniciativas autonómicas y analizó los estatutos, actualmente en el Congreso de los Diputados, que han de estar encaminados antes del 31 de diciembre del presente año.

El señor Broseta explicó el contenido de los pactos autonómicos suscritos el pasado 31 de julio por el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, y el secretario de PSOE, Felipe González, y dijo que estos pactos político-administrativos «suponen la asunción de la responsabilidad en la tarea de Estado de construir las autonomías sin luchas ni enfrentamientos que perjudiquen al propio Estado».

Destacó como puntos importantes de estos pactos la fijación del mapa autonómico, las elecciones

regionales, el programa y calendario de las transferencias de servicios, que suponen devolver el poder central a las comunidades autónomas, incorporando medios personales y materiales necesarios.

Broseta reconoció que había habido imperfecciones en esa política de transferencias «por lo que —afirmó— en los pactos se ha querido homogeneizar y racionalizar todo el proceso».

Se refirió también el secretario de Estado a la designación de los presidentes de las comunidades autónomas, y su imposibilidad para disolver las asambleas regionales, así como a las relaciones entre las comunidades autónomas y diputaciones provinciales.

Por último, Manuel Broseta explicó el contenido de la ley Orgánica de Armonización del Proceso Autonómico (LOAPA) y señaló que establece que en aquellas competencias exclusivas de la comunidad autónoma no podrán interferir, ni el Gobierno ni las Cortes Generales.

A continuación intervino el director general de Desa-

rollo Autonómico, Julio Viñela, quien explicó la política de transferencias y el Estado actual de traspaso de servicios. Indicó que la comisión mixta de transferencia de servicios a la Generalidad de Cataluña tiene ya aprobados 29 real decretos, así como la del País Vasco.

Finalmente intervinieron el director general de Cooperación con los regímenes autonómicos, Francisco Ruiz Risueño, y el director

general de Cooperación con las Haciendas Territoriales, Jaime Trebolle, quien explicó los aspectos financieros y económicos de las comunidades autónomas.

N. de la R.

A esta reunión con el ministro y altos cargos de la Administración Territorial, asiste nuestro compañero de redacción Antonio María Thomás.

## El Rey visitará el Senado

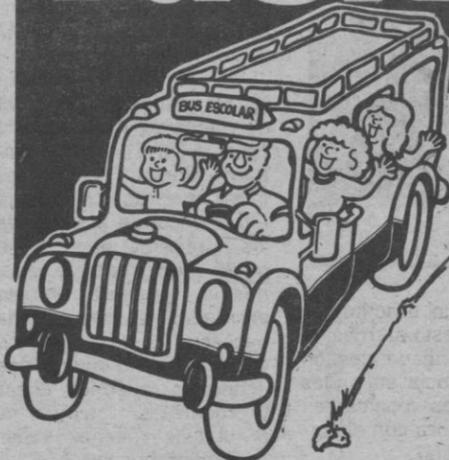
Madrid.- Su Majestad el Rey don Juan Carlos visitará próximamente el Senado, una vez finalizadas las obras de restauración que se realizan actualmente en el Palacio de la Plaza de la Marina Española.

El Rey aceptó la invitación para visitar la Cámara Alta con motivo del ofrecimiento que en este sentido le hizo la Mesa del Senado duran-

te el anterior período de sesiones, cuando le entregaron a su majestad el «Libro del Senado».

Esta visita de S.M. el Rey fue tratada esta mañana en la reunión que mantuvo el Mesa del Senado y en la que se fijó también el orden del día del pleno a celebrar por la Cámara el próximo día 15 por la tarde y el 16 por la mañana.

# vuelta al COLE



## BAZAR

Lupa con mango .....	45.-
Tijera escolar .....	16.-
Cuchilla cortadora con recambio .....	107.-
Taladradora 2 taladros .....	137.-
Caja de 36 rotuladores colores «Carioca» .....	207.-
Portamina 0,5 m/m y goma .....	86.-
3 lápices de cedro «Monar» .....	22.-
3 lápices decorados con goma .....	23.-
Estuche 12 lápices colores .....	204.-
Estuche 12 lápices colores y 12 rotuladores .....	506.-
Cartera portamerienda .....	300.-
Cartera infantil .....	155.-
Cartera mochila .....	461.-
Cartera mochila vertical .....	442.-
Macuto bandolera «Sport Billy» .....	202.-

## TEXTIL

### NIÑO

Pijama basket talla 10 .....	575.-
Pijama combinado color talla 6 .....	775.-
Bata de casa vivos contrastes talla 8 .....	875.-
Short deporte tipo Adidas todas tallas .....	375.-
Chandal colegial tipo Adidas talla 10 .....	850.-
Bata colegial talla 6 .....	775.-
Jersey liso cuello pico talla 10 .....	575.-
Jersey rayas cuello pico talla 10 .....	575.-
Jersey cuello redondo «American Angels» talla 8 .....	500.-

Jersey cuello cisne todas tallas .....	375.-
Jersey cuello cisne jacquard fantasía todas tallas .....	590.-
Polo fantasía rayas talla 8 .....	625.-
Camisa cuadros poliester todas tallas .....	650.-
Chaquetón forro borreguillo talla 10 .....	2.250.-
Cazadora tipo canguro todas tallas .....	2.100.-
Anorak bicolor talla 10 .....	2.100.-
Cortavientos con capucha todas tallas .....	950.-
Pantalón pana tipo vaquero todas tallas .....	990.-
Pantalón pana vestir todas tallas .....	1.100.-
Pantalón tejano «Larri» talla 8 .....	875.-
Pantalón vestir cuadritos talla 8 .....	800.-

### NIÑA

Falda modelo kilt todas tallas .....	725.-
Pichi s/m cuadro escocés todas tallas .....	1.300.-
Vestido combinado m/l talla 4 .....	1.200.-
Chaqueta colegial acrílica talla 8 .....	575.-
Pijama m/l combinado talla 6 .....	775.-
Camisón m/l fresas talla 8 .....	350.-
Bata casa boatiné talla 10 .....	990.-
Bata colegial talla 6 .....	675.-
Chaquetón cire con capucha todas tallas .....	2.100.-

### CALZADO

Training niño serraje todas tallas .....	690.-
Bota agua niño c/napa todas tallas .....	490.-
Bota niña serraje forro borreguillo talla 30 .....	1.700.-
Mocasin niño color todas tallas .....	900.-
Safari cuero box-calf talla 32 .....	1.225.-
Bota niño media caña box-calf talla 29 .....	1.300.-
Zapatilla confortable paño cuadros talla 31 .....	250.-
Zapatilla gimnasia lona blanco talla 30 .....	268.-

## La televisión privada, a un próximo Consejo de Ministros

MADRID.- El Gobierno tomará una decisión sobre la televisión privada en el Consejo de Ministros que se celebrará a finales del presente mes o comienzo de octubre mediante un decreto en el que se recogerá la «desmonopolización» de dicho medio, según ha sabido «Efe» en medios cercanos a peticionarios de canales de televisión privada.

Según las mismas fuentes, este sería el primer paso para la implantación de canales de TV privadas.

## Pío Cabanillas, con personalidades relacionadas con la justicia

Madrid. — El ministro de Justicia, Pío Cabanillas Gallas, está celebrando una serie de entrevistas con personalidades relacionadas con las competencias de su departamento, según ha sabido «Efe» de fuentes próximas a dicho departamento.

En la tarde del martes recibió al presidente del Tribunal Supremo y del Consejo General del Poder Judicial, Federico Carlos Sáinz de Robles, y ayer ma-

Asimismo, se espera que la concesión de licencias concretas podría estar resuelta antes de final de 1981.

El tema será estudiado antes en el seno del comité ejecutivo del partido centrista, debate que fue aplazado en la reunión del pasado día 3 de septiembre, por haberse producido un cambio en el Ministerio de la Presidencia, y haber pedido el nuevo titular, Matías Rodríguez Inciarte, un período de tiempo para reflexionar sobre el tema.

ñana se ha entrevistado en su despacho oficial con el presidente de la Junta de Decanos de los Colegios de Notarios y Registradores de España, José Luis Martínez Gil, y con el presidente del Consejo General de la Abogacía española y decano del Colegio de Abogados de Madrid, Antonio Pedrol Rius.

Para hoy está previsto que reciba al fiscal general del Estado, José María Gil Albert.



# HIPER

siempre, todo mas barato.

Ferrer Salat, reelegido presidente de la CEOE

## Duros ataques al Gobierno, a UCD y al PSOE

● «La CEOE se esforzará para estar a la altura del momento histórico»

Madrid. — El presidente de CEOE, Carlos Ferrer Salat ha sido reelegido en el cargo para los próximos tres años con 343 votos a favor, lo que representa el 62 por ciento de los votos escrutados (346), y dos en blanco.

Por otra parte, la asamblea electoral, que registró una participación del 63 por ciento en las votaciones, ha elegido a los vocales de la nueva junta directiva de CEOE.

Los vocales de la nueva junta directiva han alcanzado de 340 a 343 votos a excepción de González Estefani (335), Segurado (335) y Alfredo Molinas (337).

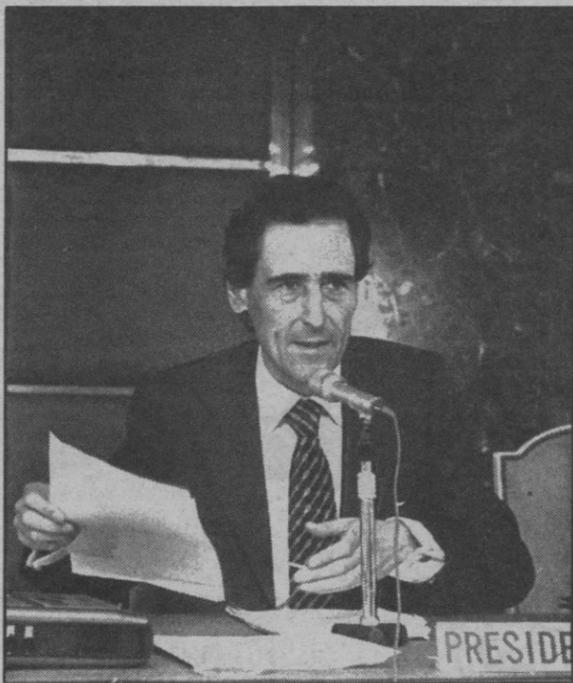
En la nueva junta directiva figura Francisco Albertí.

### DISCURSO DE FERRER SALAT

«Si los líderes de UCD y la indudable responsabilidad del presidente del Gobierno, no consiguen superar la ilógica concepción del centro desde una zona de la derecha hasta otra de la izquierda, prevemos una inevitable y próxima derrota electoral entre el hastío del electorado», manifestó, Carlos Ferrer Salat en su discurso presidencial, una vez reelegido en el cargo.

Indicó Ferrer Salat, «que lo mismo sucederá si el centro no deja de constituir una mera actitud táctica y ambigua en la que el aspecto predominante lo establece una exigua proporción de militantes o dirigentes que defienden el principio de «ningún enemigo a la izquierda» y se empeñan en ocupar, un tras otra, las posiciones socialistas o comunistas, condenando sistemáticamente como reaccionarios a los que persiguen aplicar el programa expuesto a los electores, o no se allanan ante cualquier pretensión de la izquierda».

«Y hemos de decir claramente —agregó— que en parecida ceremonia de la confusión del electo-



rado y de la sociedad, participa también el principal partido de la oposición. No se puede crear la imagen de que el partido socialista, lleva en su esencia el apoyo a la empresa privada libre como máxima concreción de un sistema de economía libre de mercado».

Tras señalar que debe aceptarse el esfuerzo de los socialistas para establecer posiciones de moderación y de comprensión hacia los grandes problemas del Estado, de cuya solución depende, por otro lado su supervivencia, el presidente de la CEOE dijo: «Pero el electorado debe tener presente que la esencia y el objetivo permanente del partido socialista es la socialización del sistema económico y social, con políticas económicas, fiscales, de gasto público y de acciones concretas que determinarán inevitablemente la asfixia de la iniciativa privada, en provecho de un sector público burocratizado e ineficaz».

«Los empresarios y sus organizaciones —añadió— co-

nocen ya con exactitud la realidad de esta afirmación por la prolongada gestión del partido socialista en las Corporaciones locales, en estrecha alianza con el partido comunista».

Con relación al tema autonómico Carlos Ferrer indicó que «confiamos que los recientes acuerdos se traduzcan en medidas legislativas eficaces y que el precio injustificado del acuerdo en moneda de mayor gasto público, para atender los resultados negativos de una mala gestión de los ayuntamientos regidos por los partidos socialista y comunista, no invalide sus posibles efectos positivos».

Después de señalar que en el segundo problema de la inseguridad jurídica y ciudadana se han conseguido también soluciones positivas, destacó Ferrer que «el gran problema de la situación económica y de desempleo sigue siendo, no obstante, nuestro principal motivo de preocupación».

«Estamos —añadió— ante la triste realidad de afirmar que todos nuestros

constantes pronósticos negativos de cara a la inversión y al empleo se han ido cumpliendo por culpa de una política económica equivocada y por una excesiva inhibición de los Gobiernos y de las fuerzas políticas a tratar con rigor y firmeza el grave problema de nuestra economía».

«Carlos Ferrer dijo también que «solo la CEOE viene exponiendo sistemáticamente esta situación inadmisibles desde su constitución en 1977 y que el problema del creciente desempleo es el más grave de la sociedad española».

En este sentido, enumeró los aspectos positivos del Acuerdo Nacional de Empleo (ANE) del que dijo que «nuestra opinión es que a pesar de la indudable importancia de algunos de los puntos del acuerdo no puede afirmarse que, por sí mismo, generará empleo en el plazo y en la medida necesarios si no se practica por el Gobierno una política económica enérgica, eficaz y urgente, que atienda los problemas muchas veces advertidos por la CEOE».

El presidente de la CEOE terminó su intervención refiriéndose al reto «que los empresarios debemos afrontar en la década de los años 80, que ya ha comenzado». «Hasta tal punto es esto trascendental y urgente —subrayó— que, o nos prestamos a la nueva dinámica científica y económica, o dejamos de contar como nación industrializada moderna».

«Como institución clave de la vida sociopolítica española —finalizó— la CEOE se esforzará al máximo por estar a la altura del momento histórico. Todos somos llamados a esta espléndida tarea, pero los más fuertes con mayor causa, pues la más merecida gloria consagra al hombre que sepa entregarse a sus tareas sin escatimar ningún esfuerzo y sin la cortadad de espíritu que sofoca el alma. Por eso, yo os convoco a la acción».

### SOLICITUD DE AUDIENCIA AL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

El presidente de CEOE, Carlos Ferrer Salat, ha solicitado audiencia con el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, para informarle de la asamblea de la patronal.

Esta solicitud es habitual en el presidente de CEOE, después de cada Asamblea General de la patronal.

Según declaró el propio presidente de la patronal, espera ser recibido en breve por Leopoldo Calvo Sotelo, para informarle de la posición de los empresarios ante los principales problemas políticos y económicos del país.

### Declaraciones del ministro del Exterior belga

## «Los quince de la OTAN recibirán a España con los brazos abiertos»

MADRID. — El ministro de Negocios Extranjeros belga, Charles Ferdinand, en declaraciones efectuadas al periódico «Le Soir» de Bruselas, el pasado día 4, manifestó que los países miembros de la OTAN abrirán ampliamente los brazos a España, según ha informado UCD.

Las declaraciones del ministro belga son las siguientes:

«Veo un sentimiento de unanimidad y creo que no habrá ninguna oposición, naturalmente a partir del momento en que Madrid haga llegar su solicitud de adhesión a la OTAN. No creo que haya grandes problemas de oposición en Bélgica porque los argumentos políticos que militan en favor de la adhesión son sólidos y porque seguiremos el procedimiento previsto por el Tratado del Atlántico Norte y por las normas parlamentarias de nuestro país».

«Es importante —añadió— que España sea asociada a los esfuerzos de concertación política que se desarrollan en el seno de la OTAN. Ya forma parte del Consejo de Europa, mañana entrará en la Comunidad Europea. ¿Por qué no habría de formar parte desde hoy del sistema de defensa integrada? Su entrada en el club democrático no modificará en nada el equilibrio de fuerzas. El paso a dar es esencialmente político. La participación de Madrid en los trabajos de la OTAN puede consolidar la evolución democrática del régimen».

«Si la alianza no puede impedir mecánicamente un golpe de Estado, al menos puede hacer reinar un ambiente que privilegie la democracia. La integración de España reforzará el lado europeo en el diálogo entre los Estados Unidos y Europa. España está ya del lado de las democracias en el momento de los trabajos de la Conferencia de Seguridad y Cooperación Europea. Parece efectivo que la demanda de España estará sobre la mesa del Consejo Atlántico en el momento de la reunión ministerial de diciembre próximo en Bruselas, y los quince abrirán ampliamente los brazos».

### NO HAY REACCION SOVIETICA

### AL RECHAZO DEL MEMORANDUM

MOSCU. — Ninguna reacción soviética se ha producido hasta el momento ante el rechazo del Gobierno español al memorando presentado por la embajada de la URSS con relación al ingreso de España en la OTAN.

No obstante, la prensa soviética continúa su fuerte ofensiva propagandística contra dicho ingreso, y «Pravda», órgano del Partido Comunista soviético, inserta el texto del mencionado memorando, que ayer difundió en ruso y resumido en sus servicios en inglés y francés la agencia oficial «Tass».

En dichos resúmenes, Tass, que no transmitió el texto del memorando en su servicio en español, omitió significativamente dos pasajes fundamentales del documento: Uno, en el que se advierte claramente a España que la URSS «reaccionará» si el país ingresa en la OTAN y otro en el que se asegura que «surdirá una nueva situación en Europa, en el Atlántico y en el Mediterráneo» en caso de que se concretase este ingreso.

Entretanto, otros diarios soviéticos publicaron también ayer artículos contra el ingreso de España en la OTAN y destacan que la «abrumadora mayoría de los españoles se pronuncian contra él».

## El secretario de Estado USA llegará el sábado

norteamericano efectuará una «escala de descanso» en Málaga en su viaje oficial a Yugoslavia y la República Federal Alemana.

Haig partirá el viernes a las 13.00 (hora local) de Washington y llegará a Málaga en la madrugada del sábado, para proseguir viaje a Belgrado, Berlín Occidental y Bonn «a últimas horas de la mañana del sábado».

Dean Fischer, aunque no deseó comentar los eventuales encuentros de Haig en Málaga, indicó que su estancia en aquella ciudad española «podría durar más de siete horas».

WASHINGTON. — El secretario norteamericano de Estado, Alexander Haig, viajará este próximo fin de semana a España, ha confirmado el portavoz oficial del Departamento.

Dean Fischer, preguntado por «Efe», no deseó comentar la posibilidad de que Alexander Haig se entrevistase con algún funcionario del Gobierno español o alguna personalidad extranjera.

Sin embargo, la agencia Efe pudo saber que Haig se entrevistará con el príncipe Fahd de Arabia Saudí, en Málaga.

El secretario de Estado

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**D. Miguel Cardell Noguera**

(MESTRE MIGUEL ALEGRIA)

Que falleció ayer en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E.P.D.

Su afligida esposa Juana Ana; hijos Juan (Talleres Cardell) y Caalina; hijos políticos, nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral hoy día 10 a las 21'00 horas en la Iglesia Parroquial de San Miguel de Lluchmayor, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invite particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Una nueva víctima

# Hace un mes que no se consume aceite tóxico

MADRID.—A la lista de personas muertas a causa del síndrome tóxico hay que añadirle otra víctima, por lo que en número se eleva a 118, según los datos oficiales facilitados.

Se trata de una mujer de 74 años, que falleció en el hospital clínico de Madrid el pasado domingo, día 6, donde había reingresado el día 5, de todo lo cual ha dado cuenta el Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social.

**HACE UN MES QUE LA POBLACION NO CONSUME NINGUN TIPO DE ACEITE TOXICO**

El secretario de Estado para el Consumo, José Enrique Martínez de Genique, ha manifestado a Europa Press que hace ya un mes que la población española no consume ningún tipo de aceite tóxico.

Martínez de Genique ha indicado que ninguna de las personas ingresadas recientemente afectadas por el síndrome tóxico ha consumido el aceite envenenado dentro de los últimos treinta días.

«Además —ha afirmado— hace ya 20 días que no se ha detectado ningún producto tóxico.

Ello no quiere decir que no sigan existiendo productos que contengan algún agente tóxico, pero al menos no producen el envene-

namiento».

Igualmente han señalado que los análisis realizados últimamente en conservas para detectar la posible toxicidad ha dado resultados negativos.

**HASTA 32 AÑOS DE PRISION**

A los procesados por la adulteración del aceite que sean declarados culpables podrá imponerles el juez penas de hasta treinta y dos años de prisión a cada uno, según han informado a Europa Press fuentes jurídicas competentes.

Estas penas son las máximas que se pueden imponer a quienes incurran en los delitos que describen los artículos 346 y 528 del Código Penal, en los que piensan apoyarse algunos de los acusadores particulares personados en el sumario.

**GRAN AGLOMERACION Y MUCHO ORDEN**

Con una gran aglomeración de público, ha comenzado en Madrid la operación de canje del aceite tóxico por aceite virgen de oliva. El Canje se hará hasta la última semana de septiembre.

**UGT PIDE LA DIMISION DE LOS MINISTROS**

La Comisión Ejecutiva

Confederal de UGT ha hecho públicos una nota en la que afirma que no se entiende cómo es posible que «los ministros responsables del aceite tóxico —al menos los de Sanidad, Comercio y Agricultura— no hayan dimitido de sus cargos todavía, y ni tan siquiera han sido cesados, lo que implica de forma concluyente al mismo presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo».

**SANTIAGO CARRILLO RECIBE A UNA COMISION**

El secretario general del PCE, Santiago Carrillo, ha recibido a una comisión de afectados por la intoxicación por el aceite de colza desnaturalizado.

La reunión comenzó a media mañana en la sede del Comité Central del PCE.

**MARTIN VILLA ESTUVO A PUNTO DE CONSUMIR ACEITE TOXICO**

LEON.—El ministro de Administración Territorial, Rodolfo Martín Villa, estuvo a punto de consumir aceite tóxico en la pensión de Sahagún de Campos (León), donde celebró una cena con sus compañeros de curso del colegio de los Agustinos de León, según han informado fuentes

competentes.

Según estas fuentes, pocos días después de que el ministro y su esposa cenaran en el citado lugar en compañía de otros 35 matrimonios, la mitad de los huéspedes de la pensión se vieron afectados por el síndrome tóxico, e incluso, falleció una niña de cinco años, nieta de la dueña del local.

La cena en la que participó Martín Villa consistió en entremeses y fritos, langostinos con mahonesa, cordero y tarta.

## SOCIOS DEL CLUB DE HIELO HOY

a partir de las 7 de la tarde

### FIESTA INFANTIL GRAN EXHIBICION DE TAEKWONDO (KARATE COREANO) Y JUDO

CONCURSOS CANCIONES PREMIOS PARA TODOS

Todo puede embellecerse pintando o barnizando consulte al Servicio TITANLUX Lo demás, está en el bote



telefonéenos

(971) 29 97 80

PALMA DE MALL.

Servicio TITANLUX Gratuito

Envíenos este cupón y recibirá gratuitamente un manual de Bricolaje y toda cuanta información precise. Servicio TITANLUX Gratuito. Avda. Bogatell, 29-47 Barcelona-5

Nombre

Dirección

Población

TITAN ESTA EN CASA

## Controladas las visitas a Tejero

Madrid.— El teniente coronel de la Guardia Civil Antonio Tejero Molina, trasladado del castillo de la Palma de El Ferrol a una unidad de Campamento, de Madrid, se encuentra en régimen de prisión preventiva y comunicada, según han informado a Europa Press fuentes militares solventes.

Las mismas fuentes han señalado que las visitas estarán muy controladas, al igual que las del resto de los jefes y oficiales procesados por los sucesos del 23-F.

Han añadido que el teniente coronel Tejero sólo podrá recibir sus visitas de uno en uno y durante media hora. De estas limitaciones quedan dispensados los familiares de primer grado y su abogado defensor.

Las referidas fuentes han explicado que podría atender aquellas llamadas telefónicas que se consideran «muy necesarias», y tras la debida comprobación del interlocutor.

**EL COLEGIO DE ABOGADOS INVESTIGARA**

La Junta de Gobierno del Ilustre Colegio de Abogados de Madrid ha acordado que la comisión de deontología lleve a cabo una información previa para el esclarecimiento de hechos y conductas en relación con la filtración del sumario del 23-F y la posible falta de ética en que ha podido incurrir el autor o autores de la misma.

En una escueta nota de prensa se señala, asimismo, que, a la vista de los resultados de dicha información, la Junta de Gobierno adoptará los acuerdos pertinentes en su misión de vigilancia del buen cumplimiento de las normas éticas propias de la abogacía.

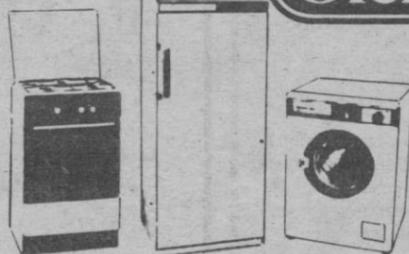
**LETRADO DE LA GUARDIA CIVIL PODRIA SUSTITUIR A JUSTO MAESTRE**

La defensa del teniente Pedro Izquierdo, procesado por los sucesos del 23 de febrero, podría asumirla un

letrado que pertenece a la Guardia Civil, según han informado a Europa Press fuentes jurídicas. Estas fuentes no han querido facilitar el nombre del letrado, ya que antes debe dar su conformidad el propio procesado.

Como se sabe, el anterior abogado del teniente, Justo Maestre Aznar, ha renunciado a desempeñar la defensa, aduciendo que con ello pretende evitar una posible escisión entre los diferentes letrados, que iría, a su juicio, contra los intereses de los procesados.

## Ofertas Buades



Cocina, frigorífico, lavadora automática

Antes P.V.P. 78.151'— Ahora

Por el precio de uno llévase los 3 electrodomésticos básicos para su hogar

55.740' -

**comercial BUADES**

PALMA  
Av. A. Rosselló, 28. Tel. 46 12 00  
Av. Jaime III, Pto XII. Tel. 22 14 27  
C/ Pascual Ribot, Ed. Caja Pensiones. Tel. 23 93 23  
Calle Real, 10. Tel. 22 23 34  
Gran Via Animo, Pol. La Victoria. Tel. 29 05 00  
MANACOR  
C/ Arta 80-A. Tel. 55 03 17

El 95 por ciento de los depósitos bancarios, bajo control estatal

## Francia: nacionalización de 36 bancos

París.- El Consejo de Ministros celebrado ayer en París ha aprobado la nacionalización de 36 bancos, lo que supone poner bajo control estatal el 95 por ciento de los depósitos bancarios.

Los bancos extranjeros y 65 independientes franceses no se verán afectados por la nacionalización.

El Gobierno de Pierre Mauroy ha aprobado las líneas principales de los proyectos de ley sobre las nacionalizaciones de los grupos industriales y de crédito.

Asimismo definió el alcance de las nacionalizaciones, las modalidades de indemnización y los principios de la futura organización de las empresas que pasarán al sector público. El presidente de la República, François Mitterrand, pidió una «estabilización de la presión fiscal en 1982» según el portavoz del Eliseo, así como un «esfuerzo de solidaridad y de justicia

fiscal a favor del empleo». En cuanto a la financiación de seguro de paro, para hallar los 12 mil millones de francos necesarios, se recurrirá a un empréstito de seis mil millones de francos y a un incremento excepcional del impuesto sobre la renta de otros seis mil millones de francos.

El ministro del Presupuesto, Laurent Fabius, comunicó que el impuesto so-

bre las grandes fortunas afectará a cerca de 200.000 hogares, equivalente al dos por ciento de contribuyentes.

Las nacionalizaciones, según el Gobierno socialista de Pierre Mauroy, «se inscriben en la voluntad del Gobierno de transformación democrática de la sociedad, inseparable de la política industrial y de crédito ambiciosa del Gobierno».

Por otro lado, el Consejo de Ministros ha adoptado proyecto de ley relativos a la admisión de emigrantes en Francia y a las condiciones de trabajo y residencia de ese país.

En los proyectos de ley, que serán sometidos al Par-

lamento, se regula el régimen de expulsión administrativa, que solo se aplicará a los extranjeros en que su presencia constituya una «amenaza grave para el orden público».

Por lo que respecta a los extranjeros en situación irregular, la expulsión se hará, de ahora en adelante, por decisión judicial y no de la policía.

Otra de las medidas va encaminada a regularizar la situación de trabajadores emigrantes contratados por patronos clandestinos, quienes serán castigados más severamente, en tanto que los emigrantes gozarán de las disposiciones protectoras del Código de Trabajo.

Egipto, bajo la represión

## Sadat se justifica

MIT ABUL KOM (Egipto).—El presidente egipcio Anwar el Sadat ha defendido y justificado sus recientes medidas, consideradas como «drásticas», para terminar con la disensión religiosa que enfrenta al país en los últimos meses.

En una de las raras conferencias de prensa con corresponsales extranjeros en su villa de Mit Abul Kom, Sadat, firme, tajante e implacable indicó que la detención de 1.500 personas, acusadas de crear enfrentamientos entre musulmanes y cristianos, que originaron en los últimos tres meses 21 muertos y centenares

de heridos en el país, era completamente necesaria y no gratuita.

«La mayoría de los detenidos —dijo— pueden ser considerados y yo así lo estimo como traidores y desleales a Egipto, pues su principal intento era destruir la unidad nacional basándose en problemas religiosos».

El presidente egipcio calificó de sumamente grave los sucesos del barrio cairota de Al Hamra, en junio pasado, donde 17 personas murieron en una larga noche de enfrentamientos entre musulmanes y cristianos coptos.

## Polonia: preocupan las maniobras

Varsovia. — Medios oficiales Polacos se han mostrado ayer muy preocupados por las maniobras militares que está efectuando el Pacto de Varsovia y por lo que consideran una provocación de «Solidaridad» al enviar un mensaje a los obreros de los países comunistas.

Aunque las maniobras militares «Occidente 81», a las que asisten todos los ministros de Defensa de los países del Pacto de Varso-

via estaban ya programadas, la televisión y radio estatales las relacionan con el Congreso del sindicato independiente «Solidaridad».

La resolución aprobada por el congreso de «Solidaridad» de remitir un mensaje a los trabajadores de Albania, Bulgaria, Hungría, Rumania, Checoslovaquia, la República Democrática Alemana (RDA) y de todas las repúblicas de la Unión Soviética ha causado irritación al Gobierno polaco.

Difícil sucesión

## Murió el radical argentino Balbín

BUENOS AIRES. — Ricardo Balbín, el último de los grandes caudillos de la vida política argentina, falleció ayer, tras no poder superar un agudo proceso de afección renal con irreversibles complicaciones cardiorrespiratorias y digestivas.

Balbín se encontraba internado en una clínica desde el 22 de agosto pasado y los últimos ocho días de su vida lo pasó en la sala de terapia intensiva del sanatorio, sometido a diversos tratamientos para mejorarle la respiración y bajarle la urea.

La caída final en el estado de salud de Balbín comenzó a registrarse a partir de la noche del lunes, cuando los partes médicos dejaron de mencionar signos supuestamente positivos para indicar que había aparecido una afección digestiva que se sumaba a las ya conocidas cardiorrespiratorias y renales.

Durante todo el martes los partes médicos que se fueron conociendo mostraron mayor pesimismo respecto a las posibilidades de vida del veterano político, de 77 años, cuatro veces candidato presidencial, y dirigente de la Unión Cívica Radical (UCR) durante los últimos 25 años.

DIFÍCIL SUCESIÓN

Con la desaparición del más destacado líder del «radicalismo» argentino de los últimos decenios, Ricardo Balbín, dicha colectividad política perdió uno de sus principales sostenedores y uno de los pocos políticos cuyas opiniones fueron aceptadas por «tíros y troyanos».

Balbín, desde que asumió la titularidad del partido en 1957, erigió una plataforma partidaria centrista con ideas

socializantes en algunos sectores de la economía, además del mantenimiento de relaciones con todas las naciones del mundo, sin fronteras ideológicas.

Su masa electoral está conformada, fundamentalmente, por clase media en la que se mezclan profesionales y empleados de los mandos medios, con algunos estamentos de trabajadores especializados.

En los momentos más difíciles de los últimos diez años, la Unión Cívica Radical salió airoso gracias a la férrea postura de Balbín, que prefirió llamar a las cosas por su nombre, pese a enconadas críticas, especialmente las que emanaron del peronismo.

Este grupo político, que estadísticamente es la segunda fuerza electoral del país, mantiene incólume su basamento doctrinario y pese a las cifras del último acto eleccionario de 1974, en que la fórmula Perón-Perón logró el 71 por ciento de los votos, su electorado parecería ser siendo algo más del 20 por ciento.

El llamado «diálogo político», a juicio del «radicalismo» no es tal si se mantienen las limitaciones partidarias, opinión sobre la que coincidieron otras facciones políticas.

Sin embargo se ha mantenido latente, durante los últimos siete años, las críticas del radicalismo hacia el peronismo, cuestión que algunas corrientes internas utilizaron permanentemente para fustigar a Balbín.

Al desaparecer éste, la pugna por el poder es de resultados impredecibles, aún cuando habrá un sector que continuará fiel a los postulados del irreductible líder.

Gibraltar: Gran Bretaña «vería con agrado»

## El cumplimiento del acuerdo de Lisboa

El Gobierno británico vería con agrado que se cumpliera el acuerdo de Lisboa sobre el contencioso de Gibraltar antes de la entrada de España en la OTAN, aunque esto no significa una precondición para dicha entrada, afirmó ayer miércoles el ministro británico de Asuntos Exteriores lord Carrington a la agencia Efe en Londres.

El acuerdo de Lisboa establecía que España eliminaría las restricciones impuestas en torno a la colonia británica, e incluso procedería a la apertura de la verja que la separa del resto del territorio español, y, por su parte, los británicos concederían a los españoles derechos similares a aquellos de que gozan los gibraltareños.

Lord Carrington aseguró ayer a la agencia Efe que Gran Bretaña apoya decididamente el ingreso de España en la Organización del Atlántico Norte y en las Comunidades Europeas, sin que las diferencias sobre Gibraltar alteren esta línea.

En cuanto a la posibilidad de que la entrada de España en la OTAN se refleje en una posible solución del problema gibraltareño, lord Carrington opinó, en nombre de su Gobierno, que la base de solución está trazada en el acuerdo de Lisboa de marzo del año pasado entre España y Gran Bretaña, por lo que la mejor vía de negociación es el cumplimiento de dicho acuerdo.

Lord Carrington hizo estas declaraciones a la agencia Efe en el transcurso del almuerzo que le fue ofrecido en Londres por la Asociación de Prensa Extranjera, en el que bosquejó las líneas generales de la política exterior británica.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† **D<sup>a</sup>. Antonia Ramis Amengual**

(VDA. DE RAFAEL POMAR)

Que falleció ayer a la edad de 79 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos Rafael y Baltasar Pomar Ramis; hijas políticas María y Luisa; nietos Rafael, Amadeo, Baltasar, Antonia y Paula, y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy día 10 a las 20,30 horas en la Iglesia Parroquial de la Encarnación, c/ Juan Munar, Palma, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

†

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**D. Cristóbal Jiménez Mayor**

(ABOGADO)

Que falleció el pasado día 2 a la edad de 43 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

La Asociación de Urbanizadores de Calviá, ruegan le tengan presente en sus oraciones para el eterno descanso de su alma.

## Un «hogar» en Marte para astronautas

ROMA. — Los futuros exploradores del espacio podrán tener una casa, más bien toda una aldea, construida a noventa metros de profundidad bajo la capa de hielo que cubre Marte.

El proyecto, que parece superar todos los límites de la ciencia ficción, ha sido presentado con todo lujo de detalles por dos científicos húngaros en el Congreso Internacional de Astronáutica que se celebra en Roma.

Las casas se construirían en forma cilíndrica y se las recubriría de material plástico para aislar a sus inquilinos del frío y protegerlos de las radiaciones cósmicas y de la caída de meteoritos.

Para llegar a noventa metros de profundidad se excavaría un túnel fundiendo el hielo con agua caliente y la energía eléctrica necesaria para la vida de los colonos y la actividad de los laboratorios científicos suministrarían grandes paneles fotovoltaicos, colocados en la superficie.

Esta aldea subterránea alojaría primero a los científicos y solo cuando sus investigaciones confirmaran

la posibilidad de explotar, de alguna forma, el planeta, llegarían los colonos a la conquista de un nuevo mundo.

Para realizar tan fantástico proyecto, los científicos húngaros T. Anti y I. Almar se han basado en los datos e imágenes inéditos suministrados por las sondas norteamericanas «Pioneer» y «Voyager».

Ambos han dado por sentado que de aquí a unos años se habrán resuelto los problemas de la larga permanencia en el espacio, a los que dedican especial atención los científicos soviéticos.

## Obiang quiere ver al Rey de España

MALABO. — El presidente de Guinea Ecuatorial, Teodoro Obiang, ha dicho a Don Juan Carlos que quiere verle antes de fin de año —el próximo mes, si es posible, en una escala técnica que quiere hacer en Madrid con motivo de su viaje a Pekín—, para replantear la cooperación entre ambos Estados, según ha podido saber «Efe» en fuentes próximas a la Presidencia.

El presidente guineano ha destacado como principal logro del Consejo Militar Supremo que preside, la mejora de relaciones con España con respecto al régimen pasado.

La voluntad del jefe del Estado guineano de fortale-

cer sus lazos con España en estos momentos difíciles es evidente.

Por otra parte, y rodeado de toda la Administración del Estado, el presidente de Guinea hizo ayer un llamamiento apremiante para que «cesen los malos tratos a extranjeros en Guinea Ecuatorial».

La advertencia del coronel Obiang se produce tras una serie de incidentes, tanto en la isla como en el continente, protagonizados casi siempre por soldados y funcionarios que continúan adoptando actitudes intimidatorias como en tiempos de Macías.

El pueblo guineano, en cambio, permanece al mar-

gen de estas prácticas y mantiene un comportamiento deferente hacia el extranjero, que llega a transformarse en afecto cuando se trata de un español.

Obiang ha pedido, igualmente, a los funcionarios del Estado que dejen de aprovecharse de la población rural. «No quiero volver a oír hablar de actos de saqueo, abusos o pillaje», dijo.

Volvió a reconocer que los «problemas económicos le llevan por la calle de la amargura», pero no anunció ningún plan para hacer frente a este estado de cosas y sanear una si-

tuación social que el mismo calificó de «deplorable».

Por tercera vez en menos de tres días se ha referido, sin nombrarlo, «a los que se empeñan en volver al pasado».

«Muchos trabajan con intenciones traidoras, pero los que sean descubiertos serán castigados con dureza», declaró.

Sin embargo, el hecho de que se haya cesado tan solo al gobernador del Banco de Guinea, Patricio Eka, pero no se hayan tomado aún medidas contra los verdaderos autores de la malversación de fondos cuyos nombres circulan de boca en boca, asombra a la opinión pública.

## Segundo canal de Panamá

Tokio. — Panamá, Estados Unidos y Japón constituirán próximamente un comité conjunto preparatorio para estudiar el proyecto de construcción del segundo canal de Panamá.

Así lo ha declarado en Tokio, Omar Jaén, asesor especial del presidente panameño, Aristides Royo.

Omar Jaén está actualmente de visita en Japón invitado por el Gobierno de ese país y ha hecho esta declaración en el transcurso de una rueda de prensa.

El asesor especial del presidente panameño ha dicho también que los Estados Unidos han notificado al Gobierno de su país que están de acuerdo en promover el proyecto de construcción del segundo canal de Panamá junto con Panamá y Japón.

«El comité conjunto que se va a constituir sobre esta cuestión —ha dicho Jaén más adelante— comenzará a analizar la viabilidad del proyecto el próximo mes de marzo».

**MARQUESE UN RITMO  
CON TAPICERIA DE  
LUJO, 5 VELOCIDADES,  
NEUMATICOS DE  
PERFIL BAJO 165/70,  
ESCUDOS PARACHOQUES  
EN NEGRO MATE,  
PINTURA METALIZADA,  
RELOJ DIGITAL Y CON  
UN MOTOR DE 1438 c.c.  
Y 77cv DIN.**

**POR 68.400 PTAS.  
MENOS**

\* Consumo: 5,7 l. a 90 Km/h.



**Ritmo**

No deje pasar un  
coche así.

**SEAT**

Cuidamos de su coche.  
Cuidamos de usted.

APRENDA  
UN IDIOMA

EN 1, 2, 3, 4, 5 y  
6 MESES

- Cursos garantizados.
- Método audiovisual
- Profesores nativos.
- Clases en grupos e individuales.
- Inglés niños
- TRADUCCIONES

Pza. Sta. Catalina Tomás, 20  
Tel. 22 28 74

IDIOMAS  
**MENTOR**

TROFEOS Y PLACAS

ELOY EL SANTO

Samaritana, 11  
(Junto Plaza Cuartera)  
Teléfono 214128

# Deportes

## Jornada inicial de la Liga sin quinielas

Después de anunciarse oficialmente que la huelga de futbolistas ha terminado, a la mayoría de españoles mayores de 16 años, les ha preocupado el tema de las quinielas. Realmente, todo este «affaire» ha complicado a los inteligentes miembros rectores del patronato, que se reunieron a las 10 horas de ayer, para estudiar varias posibles medidas, para que no quedara en blanco la jornada próxima.

Pero ya desde el primer momento se puso sobre el tapete la imposibilidad de tiempo material para volver a imprimir los boletos de la primera jornada, que es la que va a jugarse, y que se utilizaron ya la semana pasada y se sancionaron televisivamente a golpe de bombo. Y por otra parte, hay que tener muy presente que están puestos a la venta ya, esta semana, los boletos de la segunda jornada, que debería jugarse el día 13, pero que se jugará realmente el día 20.

Cabe la posibilidad de utilizarse los boletos que se tienen confeccionados en blanco, o sea, sin fecha y sin emparejamiento de equipos. Pero no tiene sentido e incluso puede dudarse reglamentariamente de su legalidad, que se repetiría una quiniela, que ya se ha resuelto.

### ECOS DE UNA BATALLA

Prensa, radio y televisión, han informado ampliamente de la batalla burocrática que han librado la AFE y los clubs de fútbol.

Vamos a resumir algunas opiniones, que no tienen desperdicio:

**DR. CABEZA:** «Todo muy pesado y demasiado largo. Lo que puede solucionarse en una hora se hace en seis. Estoy hasta las narices».

**DE CARLOS:** «Prefiero no decir si va a haber vencedores y vencidos».

**ORBEGOZO:** «No creo en las verdades absolutas. Se han acordado una serie de determinaciones y si sirven para el bien del fútbol, bienvenidas sean».

**SANTAMARIA:** «Como seleccionador nacional, esta huelga ha sido un contratiempo más, de cara a los Mundiales. Yo ya tuve que pasar por esos trances en Uruguay, cuando tenía muy pocos años. Y fueron

Nacional de fútbol infantil, juvenil y aficionado, del que era presidente desde 1975.

Caravantes dejó de existir en la madrugada de ayer, en su domicilio, después de haber asistido a las reuniones AFE-Clubs.

La comisión permanente de la Federación, reunida

imponer no es bueno, pero Santader, Cádiz y Castellón han jugado con gente muy joven y han subido a Primera. «No es, pues, tan mala».

**AT. BILBAO,**

**PRIMER VIAJERO**

El primer equipo de pri-

### ● Fue un error el «invento» del sorteo

nueve meses de huelga de futbolistas».

**CABRERA BAZAN:** «La AFE ha conseguido los mejores logros, hasta la fecha».

### NECROLOGICA

Sin duda, un un hecho triste, todos los asambleistas, de un bando o de otro, han coincidido: el sentimiento por la muerte repentina de Rafael Caravantes Minguez, vicepresidente de la Real Federación Española y miembro, desde hace 25 años, del Comité

con carácter de urgencia, concedió la medalla de oro del organismo, máxima distinción que se otorga en casos excepcionales, a Caravantes.

### LA SELECCION

Mientras se estaba redactando el acuerdo oficial que ponía fin a la huelga, la selección española se entrenaba en el campo del Pegaso de Madrid.

Sobre la norma Sub-20, el seleccionador dijo que como todo lo que se quiere

mera y segunda divisiones que efectuará un desplazamiento, en la nueva liga, será el At. de Bilbao, que hoy jueves, a las 5'00 de la tarde, por carretera, iniciará el viaje a Madrid, para enfrentarse mañana, viernes, a las 21.00 horas, al At. de Madrid, en el «Vicente Calderón», en partido que TVE ofrecerá en directo.

El Atlético realiza el desplazamiento invitado por una empresa de autobuses con sede central en la capital vizcaína. Se le ha dejado un autopullman de lujo. La invitación se ha hecho ex-

NUMERO DE ORDEN	RESULTADOS
1	X
2	X
3	1
4	1
5	X
6	1
7	X
8	X
9	1
10	X
11	1
12	X
13	X
14	1

Ahora se ha confirmado que fue un grave error del Patronato, sustituir los signos de los partidos de fútbol por un sorteo a base de bolas. Una quiniela no puede repetirse y de esta manera, la jornada inicial de la Liga, no tendrá el estímulo de los millones de quinielistas. Los inteligentes (?) señores que rigen el tinglado del 1-X-2, intentan que haber esperado. Lo único simpático de esta quiniela sin precedentes, del pasado domingo, son los niños del colegio de San Ildefonso.



En esta reunión, que duró seis horas, hubo acuerdo para entenderse con la AFE, que tanto se preocupa de los futbolistas profesionales a la vez que ignora a los de calificación «aficionado» y categorías inferiores.

tensiva a los informadores deportivos bilbaínos, que harán el viaje en un vehículo similar al del equipo.

### PUNTO FINAL

De momento, ha terminado el problema de la AFE, que ha tenido sus consecuencias. Ahora, hay que prestar atención al fútbol competitivo, sin olvidar que el próximo domingo el Real Mallorca recibe al Deportivo Alavés, encuentro que, en el bombo del lamentable sorteo, «finalizó» con empate.

La palabra «lamentable» va dedicada a quienes tuvieron la infeliz ocurrencia del sorteo. De no haberse celebrado, suspendiéndose también la jornada quinielística, ahora no habría problema alguno para el boleto inicial de la Liga, y en vez de una recaudación de 400 millones, se habría rebasado el millar de millones, con el auténtico juego del fútbol, porque el sistema utilizado es demasiado discutible y solo ha gustado a los que se han visto agraciados con algún premio.

Lorenzo RIPOLL

**Fútbol balear**

**Rumores y Fichajes**

**PRIMERAS SANCIONES DE LA TEMPORADA**

El Comité de Competición, al parecer da señales de no andarse con chiquitas, y tras la primera reunión de la actual temporada, no tuvo muchos miramientos a la hora de sancionar a los jugadores Martínez y Chango, el primero del Atco. Baleares y el segundo del Can Picafort, con dos domingos de «vacaciones» lo mismo que a Miñano del Arenal, todo ello en base a agresión mutua, e igualmente al cacareado fichaje del España, el belga-español Enric Van Steen, con un partido por doble amonestación. Y eso que nos encontramos a las primeras de cambio, no queremos llegar a pensar cuando el frío empiece a apretar, la que se llegará a armar. Y silenciamos lo que ocurrió en el Petra-Artá, que no tuvo «desperdicio».

**CANARIOS QUE REGRESAN A SU NIDO**

Tras la goleada «co-pera» encajada en el Luis Sitjar y posteriormente el resultado negativo del primer envite disputado contra el Manacor, reina total «desorientación» en el club de S'Estañol, con consecuencias que se vean venir. Como primera medida, rumores oficiosos apuntan que dos, de los canarios que llegaron con más cartel, Carmelo y Cundo, cual emigrantes golondrinas,

han reemprendido el vuelo hacia su nido de origen, aunque para los efectos, aún quedan muchos pajaritos desperdigados por aquí y muchos por allá, dada la cantidad de volátiles que se posaron sobre la campiña «margalidana». ¿Serán capaces los que queden de tolerar el frío glacial que «priva» por el norte mallorquín a partir del mes de octubre? Chi lo sé.

**APOTEOSICA PRESENTACION DE CANA PAULINA**

Exito rotundo significó la presentación oficial del resurgido Club Cana Paulina, acto que tuvo lugar al anochecer del pasado lunes en céntrico hotel de Can Pastilla. Al mismo asistieron «muchas caras antiguas» de la época de oro de la entidad, y palabra que nos causó grata alegría poder alternar varias horas con todos ellos, entrañables amigos de toda la vida. Las perspectivas según lo «oido» en el transcurso del ágape, son impresionantes, y solo se anhela llegue la fecha de iniciación del campeonato, para empezar a acumular cuantos más puntos mejor, nada extraño si paramos mientes que de nuevo la totalidad de jugadores quedarán bajo las manos expertas del «soltero de oro» de la Barriada, el popular Guiem. Ni que decir tiene, que al final se brindó por todo lo alto, brindis extensivos a los mejores éxitos y trayectoria triunfal, del Colerense tercerdivisionario. A todo esto, el «sunsum» imprescindible Tomás Ballester, rellenando fichas y más fichas para su debida formalización.

**TROFEO «BAR SERAFIN»**

Un año más, la directiva presidida por el popular Serafín, organiza su anual trofeo, que en esta ocasión tendrá como protagonistas a un «cuarteto» de mucha igualdad, por lo menos en teoría, como serán Quely, Zarza, Se Talaieta y Bar Serafín, con escenario el campo de Son Malferit y fechas oficiales para disputarlo, los días 12 y 26 del actual.

Verificado el correspondiente sorteo, en la primera eliminatoria intervendrán a partir de las 3'30 del día 12, Quely y Zarza, y a continuación, Se Talaieta y Bar Serafín. Habrán cinco valiosos y artísticos Trofeos a entregar el día de la clausura que será el día 26, con idéntico horario al de las primeras eliminatorias.

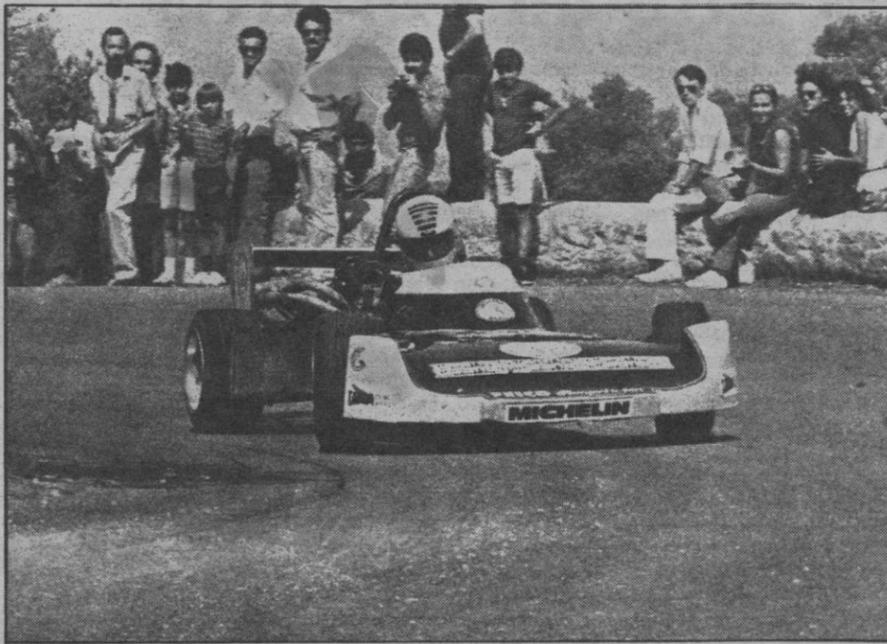
**EL CALVIA PUEDE «PAGAR LAS CONSECUENCIAS»**

Consecuencias derivadas del fuerte vapuleo que el Colerense recibió el pasado domingo en Porreras, ya que una vez solventada la dichosa obligatoriedad de los Sub-20 (que al parecer ha quedado anulada), el Mallorca al no tener necesidad de contar con los que tenía en emergencia, «pasaportara» al club filial, a los Salvuri, Bonnin, Doro, Almenara, etc. etc. que con toda seguridad harán su debut frente al conjunto calvianense la próxima jornada, que es de esperar se adelante a la matinal dominical, o por contra al sábado por la tarde, para evitar coincidencias con el Luis Sitjar.

Gabriel GENOVART

**Campeonato de Baleares de Automovilismo**

**Juan Tomás ganó la «I pujada a Sant Salvador»**



Juan Tomás, con Martini MK-15

El pasado domingo se celebró la «I pujada a Sant Salvador», organizada por la Escudería Drach y en la que se inscribieron 38 participantes en las categorías

de Regional B, C y D y Grupos 1, 2, 4 y 8. Ya se preveía las jornadas anteriores a la prueba que iba a haber competición, desde el momento en que el trazado ofrecía posibilidades a varios pilotos.

Los entrenos se realizaron el sábado, consiguiendo el mejor tiempo Gaspar Vallés, con 4.02.65. Se suponía, por tanto, que podía haber sorpresas. Juan Tomás el hombre a batir, se retiró en la primera subida de entrenos y no había salido en la segunda.

**CARRERA**

**COMPETIDA**

En la primera subida,

Juan Tomás, con su Martini MK-15 consiguió el espléndido tiempo de 3.52.10, mientras que Gaspar Vallés hacía 4.02.67 con Talbot Rallye. En la segunda manga Juan Tomás tendría trompos, por lo que solo consiguió 4.38.39. Al final, se dio como vencedor a Juan Tomás y segundo a Gaspar Vallés. Las comidillas entre los aficionados no se hicieron esperar. Los que pretendían dar la razón a Tomás, decían que el tiempo suyo había sido el mejor. Los seguidores de Vallés adujeron que al no haber puntuado en entrenos, tenía que ser anotado el tiempo de la segunda carrera. Lo cierto es que Juan Tomás fue el más rápido, eso es innegable, sin negarle su regularidad a Vallés.

No queremos acabar esta crónica a base de un duelo personal entre dos pilotos. Y mucho menos cuando el tercero, el italiano Massimo Biella, hizo un formidable tercer puesto con 4.10.04, a bordo de su R-5 Copa prácticamente de serie. Massimo es un joven aficionado que solo ha corrido dos pruebas: Valldemosa y San Salvador. Es de suponer que, como siga por este camino, será un hombre imbatible en su categoría. Hemos tenido la oportunidad de verle entrenar e incluso de probar su coche y apostamos fuerte por él. La cuarta plaza fue para Bartolomé Coll (Grupo 1) y la quinta para Onofre Alba, dos clásicos de este tipo de pruebas.

M.M.

Fotos: Miguel Seguí



Gaspar Vallés, con moral de vencedor



Massimo Biella. Un aplauso



Los Panda divirtieron al público. Nada más eso.

**INDUSTRIA DEL TRESILLO ...Y SUS PRECIOS BAJOS**

- MODULO CHEVIOT . . . . . 2.000 PTS.
- CAMA-NIDO DOS PLAZAS. . . . 13.500 «
- TRESILLO TRES PLAZAS SKAY . 14.000 «
- TRESILLO-CAMA SKAY. . . . . 22.000 «
- TRESILLO DRALON . . . . . 24.000 «
- TRESILLO MODERNO. . . . . 28.000 «

**OTRAS INTERESANTES OFERTAS EN TRESILLOS**

Y TODO TIPO DE MUEBLES TAPIZADOS DE TODOS LOS ESTILOS A PRECIOS DE LIQUIDACION

APARCAMIENTO PROPIO - ABRIMOS LOS SABADOS POR LA TARDE

Polígono La Victoria  
Gremio Zapateros  
Esquina G. Tomeleros



## Fútbol-sala

# «Setra», nuevo vencedor del «II Trofeo Miguel Ginard»

La noche del pasado lunes y con asistencia de numerosísimo público se puso punto final al «II Trofeo Miguel Ginard» de fútbol-sala, categoría seniors, que con un rotundo éxito de organización se ha jugado en la pista local parroquial del Coll d'En Rebassa, participando un total de doce equipos integrados en dos grupos, figurando entre ellos los más relevantes en el ámbito federativo y en ese otro de «por libre», más abundante.

Los resultados de la última ronda de cada bloque fueron los siguientes: Grupo primero (no federados): Muebles Cortés ganó a Molinar 4-1; Construcciones Pujadas a Beta, 7-1 y Bar La Habana a Molinar, 1-0. En consecuencia la clasificación general quedaba así. Quedaron igualados a puntos Pujadas y Cortés pero el coeficiente de goles favoreció a los «constructores» y éstos se adjudicaron el primer puesto. Tercero, Beta, seguido de La Habana, Century y Molinar.

En el grupo segundo Talleres Salvá ganó a Imaral 2-1; Setra a Bibiloni Citroen por el mismo tanteo para finalmente Talleres Salvá derrotar a Alzamora 14-1 que sería el más abultado resultado del torneo.

También en este bloque quedaban igualados a puntos Talleres Salvá y Setra, pero como en el encuentro entre ambos venció Setra por 2-1 para éste, pues, la primera plaza. En tercera posición quedó clasificado Imaral y a continuación Bibiloni Citroen, Jaguar y Alzamora.

La conquista del valioso trofeo la tenían que dilucidar los dos cabeza de serie Pujadas-Setra y esa finalísima fue en extremo emocionante. El galardón quedó en manos de Setra al ganar 4-1. Para el tercer y cuarto puesto jugaron Talleres Salvá-Muebles Cortés y por goleada, 11-3, vencieron los hasta entonces poseedores del artístico y valioso trofeo puesto que quedará en propiedad de aquel que lo gane por tres veces, consecutivas o alternas.

Seguidamente se procedió a la entrega de los premios que realizó personalmente el promotor y mecenas de la competición, don Miguel Ginard.

Tras recibir los cuatro equipos finalistas sus respectivas y originalísimas copas, Tolo Ferrá en nombre de Talleres Salvá depositó en manos del presidente del Club Setra el monumental trofeo.

El jugador Bartolomé Llodrá, de Construcciones Pujadas, fue distinguido

con el «Pichichi» por máximo goleador y su equipo con el «Zamora», por menos goleado.

Para José Paz «Chuli», también del Pujadas, uno de los «CHUS» otorgado al jugador más regular del grupo primero y para Damián Real, de Setra, el respectivo al grupo segundo.

Los árbitros señores Capllonch y Amengual fueron distinguidos con placas conmemorativas al igual que Antonio Quetglas, en reconocimiento a su excelente colaboración en el desarrollo del torneo.

Una sola nota lamentable a reseñar. La lesión, grave lesión, sufrida por el excelente jugador «Chuli» que le tendrá apartado del fútbol-sala durante un par de meses. Huelga decir que todos hacemos votos para que su restablecimiento sea total y rápido.

Ni que decir tiene que apenas puesto el broche de oro a esta segunda edición tanto don Miguel Ginard como sus entusiastas colaboradores comenzaron la tarea de la tercera que ofrecerá novedades respecto a las conocidas.

## CUARTA JORNADA EN UDYR

Se ha cubierto la cuarta jornada del torneo que se juega en las pistas de Udyr con masiva participación de equipos no federados. Era mi propósito publicar hoy las clasificaciones de los tres bloques pero dificultades ajenas a mi voluntad lo impiden. Sin embargo y contando con la amable ayuda de Miguel Bonnin —que se ha «pasao» al fútbol-sala y comanda un equipo que está llamado a conquistar todos los laureles— si, al menos, decir cuales son las posiciones en los seis primeros puestos de cada grupo.

Grupo I.— Está encabezado por Bibiloni-Citroen y el campeónísimo San Francisco con ocho puntos; les siguen Raposa y Century, con seis; Barbe Brou capitanea, con cuatro puntos, el pelotón integrado por Bar C'an Tofol, Bar Deportivo,

Viajes Barceló y Eléctrica Llompant.

Los últimos resultados habidos en este conjunto fueron así: Bibiloni Citroen ganó a Roxa 6-1; Eléctrica Llompant a Barber Boru 6-1; San Francisco a Miavon 10-1; Raposa a Barber Brou 5-4; San Francisco a E. Llompant 5-3; Bibiloni C. a Bar La Vileta 4-0; Emasa y Century empataron a cuatro al igual que Sanitas y Bar Deportivo. La Polka y Asoc. Vecinos 1-1.

Grupo II.— Europlan con ocho puntos es el líder del grupo. Relojería Isla, siete; Soledad, Skau, Casa Buades, Bar Madrid y Sportiu-81 están igualados a seis puntos.

Casa Buades ganó a Mudanzas Rojals 6-4; Bar Madrid a La Buñolense 5-3; Talleres Sastre a S'Hort des Ca 2-0; Pernod a H.M.I. 7-3; Celler Son To-

reo a Skau Discoteque 5-3; Relojería Isla a Lladó Iluminación 2-1; Sportiu-81 a Fotos Llofriu 9-3; Europlan a Mudanzas Portas 5-2; Talleres Soledad a Taylor Woodrow 3-2.

Grupo III.— Se mantiene en cabeza de la tabla Colliure Pavoni (vencedor de las «24 horas») con ocho puntos igualado a Auto Mecánica Balaguer. Les sigue Talleres Electrón con siete y Conductos Olias, Aero-marítima y Timanfaya, con cinco puntos.

Gorans ganó a Viajes San Francisco 4-2; Aero-marítima a Prefama 5-3; Timanfaya a Metropolitan 6-0; Conductos Olias a J.V.C 9-1; Colliure Pavoni a Turavia 11-0; A.M. Balaguer a Tele Hogar 10-3; Talleres Electrón a Tobalsa 8-1; Ag. Carniceros a Bardhal 4-1 y Es Caragol a U'to Palma 7-3.

CHUS



Equipo de fútbol-sala categoría seniors Setra, vencedor del «II Trofeo Miguel Ginard» junto con el promotor de la competición (en el centro) muestran los trofeos conquistados.



Muebles Cortés, cuarto clasificado



Talleres Salvá, tercer clasificado.



Construcciones Pujadas, subcampeón

## El día 26 comienza

# Campeonato de fútbol de empresas

Por tercera ocasión, a partir del próximo día 26, se comenzará a disputar el campeonato de fútbol de empresas que patrocina Sebastián Barceló del grupo de empresas Barceló.

El alma de este torneo, quien coordina y organiza, por cierto de forma muy acertada, es Jaime Illana. Otros integrantes en la cabeza visible de la organización son Gabriel Flaquer, presidente del comité de árbitros independientes y Bartolomé Durán, coordinador del sector pueblos.

Esta competición de fútbol de empresas, ha alcanzado un auge importante, buena prueba de ello es el alto número de equipos inscritos para esta próxima edición. Es por ello que hablamos con Illana, para que nos ampliara detalles, cosa que hizo a través de la siguiente entrevista.

—¿Qué equipos van a participar?

—En el sector de pueblos van a ser catorce, concretamente estos: Sun Club, C. Amilton, La Paternal, D. Bell's, Bar Joy, Prefabricados Inca, Bar Los Faroles, D. Blochs, Muebles Cerdá, Bar Xilvar, Mestralia, Mesón Los Patos, Bar Leo y Mare Nostrum. En cuanto al sector de Palma serán los siguientes: Casa Buades, Bar Estación, Chispazos, Grexoneras, Centro Médico, Comercial Marí, Veteranos de Consell, Campsa, Es Corn EASA, T. Mikar y Tía Taleca.

—¿Presupone mucho trabajo organizativo, el hecho de

contar con una participación tan elevada?

—Afortunadamente nuestra organización trabaja de forma compenetrada, no olvidemos que son ya tres los campeonatos que se llevan disputados y existe entre todos un buen rodaje. De todas formas hay que estar pendientes de mil y una cosas para poder tenerlo todo a punto.

—¿Por qué sistema se juega este campeonato?

—Por el sistema Liga, todos contra todos. Posteriormente se dilucidará el título de Campeón de Campeones jugando el encuentro final entre el vencedor de uno y otro grupo.

—¿Hasta la fecha qué equipos han conseguido alzarse campeones?

—El Santa Ponsa ha hecho el doblete, es decir, ha ganado la primera y segunda edición.

—¿Ello significa que el Santa Ponsa es muy potente, o que el nivel medio de los equipos participantes deja mucho que desear?

—Los equipos que participan tienen un nivel muy alto, de ello te puedo ser sincero como persona que sigue de cerca el torneo. Lo que ocurre es que el Santa Ponsa ha conseguido hacer un equipo muy bien nivelado entre sus filas y que además juega al fútbol.

—¿Qué puede pasar en esta próxima edición, que esté a punto de dar comienzo?

—Los equipos se han reforzado mucho; casi todos ellos se conocen a la perfección de las dos temporadas anteriores y pienso que habrá más lucha por la consecución del campeonato, lo que dará mayores alicientes al evento.

—Existe un comité de árbitros independientes. ¿Hay muchos problemas en cuanto al capítulo de amonestaciones y agresiones, a pesar que el campeonato es eminentemente amistoso?

—Generalmente los jugadores están mentalizados que tiene que imperar la deportividad. Aquí no se juega ni una costellada ni tampoco unas miles de pesetas de prima. Tan sólo unos trofeos y la honrilla que presupone quedar campeones, pero nada más.

Deseamos a Jaime Illana y a cuantos equipos participan, muchos éxitos en el campeonato de fútbol de empresa.

G. G.

## Inauguración de un terreno de juego

# Son Sardina - Valldemosa

Aprovechando la fiesta patronal de la risueña barriada de Son Sardina, entusiastas componentes del club futbolístico de la zona, han aprovechado fecha tan señalada para ofrecer a toda la afición, modesta pero tremenda-

mente ilusionada, la inauguración de flamantes instalaciones deportivas, que solo a base de trabajos incansables y sacrificios de toda índole, ha sido posible convertirlo en realidad, acto que igualmente se aprovecha para

presentar con carácter oficial a la totalidad de la plantilla que esta temporada se codeará con la flor y nata de Segunda Regional.

Como plato fuerte de la fiesta deportiva, se en-

frentarán a partir de las seis y media, los equipos del Valldemosa y Son Sardina, a continuación de un interesante telonero que empezará a las cuatro de la tarde.

**Manacor, día a día****Ayer miércoles****Tenía que concretarse la explotación del agua**

Si no han surgido nuevos e inesperados contratiempos de última hora, ayer miércoles debían quedar ultimadas las gestiones entre la empresa a la que el Ayuntamiento le ha concedido experimentalmente estudiar sobre el terreno la posible explotación del servicio de agua (Aguas Son Tovell), y la empresa realizadora de las obras (Dragados y Construcciones), bajo las directrices del Servicio de Obras Hidráulicas de Baleares, para empezar de una vez a comprobar el estado de las instalaciones.

Las últimas noticias oficiales que tenemos al respecto son: Reunida la Comisión Permanente del día 3 de setiembre, el Sr. Muntaner (MA) solicitó información sobre la situación actual del proceso de abastecimiento de agua, a lo que le contestó el alcalde Sr. Llull que, una vez aprobado el borrador del acta que deben firmar los distintos estamentos implicados, por el pleno municipal de 6 de agosto, intentó durante todo el mes de agosto, comunicar con los Sres.



El alcalde Sr. Llull quien ha firmado el acta relativa a la explotación experimental de las aguas, en representación del Ayuntamiento de Manacor. Foto Alfonso

Pascual o Santandreu (Obras Hidráulicas) pero se encontraban ausentes; al fin concretaron la fecha del 2 de setiembre para firmar el acta, pero luego era Obras Hidráulicas quien no estaba de acuerdo con un párrafo determinado y había que rectificarlo.

**EL PARRAFO**

En esta nueva demora surgió un nuevo párrafo de discrepancia entre Ayuntamiento de Manacor.

Obras Hidráulicas y Dragados y Construcciones, el famoso trío que nos lleva a los manacorrenses por el cauce de la amargura en materia de agua.

El párrafo que dice: «La estación depuradora no puede entrar en funcionamiento...» no es bueno para O.H. en base al artículo 65 de la Orden de 30 de agosto de 1940 (insistimos al lector que no nos hemos equivocado de fecha); y debía ser

cambiado por otro párrafo que dijera: «La entrega al Ayuntamiento quedará condicionada al informe favorable del mismo».

Como es lógico suponer, esto fue simplemente una explicación a la comisión permanente, pero un cambio así tenía que consultarse al pleno.

El trámite de consulta al pleno se produjo la misma noche del 3 de setiembre en capítulo de despacho extraordinario, fue aceptado por los miembros del consistorio y la vía expedita para llegar a la firma conjunta.

Nuevamente tuvimos noticias concretas de la marcha de las negociaciones, la noche del pasado sábado, cuando el alcalde Sr. Llull anunció a los concejales antes de iniciarse el pleno, que había sido firmada el acta —contrato para la explotación, y que en consecuencia podía ser cosa de pocos días, dándose la fecha aproximada de ayer miércoles, para ultimar detalles técnicos entre las empresas ya citadas varias veces y que «Aguas Son Tovell» ponga lo que se dice manos a la obra.

**Los informes favorables al Polígono Industrial**

La ubicación del Polígono Industrial en la zona de «Son Perdiu» es casi ya un tema tan viejo como el del alcantarillado, sin hurgar en la historia de estos últimos años, ha surgido en diversas ocasiones el estudio, el proyecto o la posibilidad de que la Zona Industrial de Manacor esté situada en los alrededores de la carretera de Palma.

Denegado ahora por el Ayuntamiento el proyecto de iniciativa particular presentado a través de dos concejales del grupo M.A., lo que por otra parte fueron delegados por el propio alcalde en la última remodelación municipal para estudiar el tema del Suelo Industrial; nadie cree en verdad que la denegación sea algo definitivo, sino que con otro sistema, o con distinto enfoque y papeleo, se volverá a insistir para que la zona Industrial sea en «Son Perdiu» precisamente.

En este sentido, los informes de los técnicos municipales son favorables a esta ubicación, así dicen textualmente:

**EL ASESOR URBANISTA**

«Visto el escrito y documentación presentada por representantes industriales de Manacor sobre realización de un Polígono Industrial en terrenos calificados como no urbanizables según las Normas Complementarias y Subsidiarias del Planeamiento de Manacor. Me cumple informar:

El artículo 49 de la vigente Ley del Suelo permite la modificación de los instrumentos urbanísticos previstos en dicha ley siempre y cuando se sigan para la misma los mismos trámites procesales exigidos para su formación.

En consecuencia no se halla inconveniente alguno jurídico en que por otra parte del Ayuntamiento se inicien los oportunos trámites de recalificación de los terrenos donde se pretende situar el futuro Polígono Industrial».

**EL ARQUITECTO MUNICIPAL**

«Considero que la extensión de 275.000 metros cuadrados es suficiente para el desarrollo de ejecución de un Plan Parcial, así como resolvería inicialmente la carencia desuelo industrial de Manacor.

Por otra parte considero su ubicación correcta debido a la proximidad del núcleo urbano, así como a la fácil conexión de sus redes básicas infraestructurales (Subestación Gesa, Torrente, estación depuradora, carretera).

Por todo lo cual considero que dada la urgente necesidad del desarrollo inmediato de un polígono industrial, debería aprobarse su ubicación y extensión exacta y dar traslado al mismo tiempo para su inclusión en la documentación de la modificación de las Normas Complementarias y Subsidiarias de Manacor».

**Andraitx****Sobre el proceso autonómico****El Ayuntamiento se pronuncia**

Se reunió el Ayuntamiento en pleno en sesión extraordinaria con el único fin de aprobar con el «quorum» suficiente y en este sentido ratificar la iniciativa adoptada por el Consell General Interinsular del «Proceso Autonómico para las Islas Baleares», según lo que establece el apartado 2.º del artículo 143 de la Constitución Española. Votó en contra del concejal Sr. Grech, fundándose entre otras cosas, en que el autogobierno de las Islas Baleares era un derecho que fue destruido de manera injusta en la guerra de sucesión y derecho de nueva planta.

Señaló que le parece inadmisibles y preocupante que las fuerzas políticas mayoritarias de las Islas, traicionen el pleno autogobierno que corresponde a las islas y renuncien a la autonomía del art. 151 y se conformen con la autonomía menor del 143. Que el anteproyecto de autonomía del Estatuto de las Islas Baleares elaborado por la comisión de los once, modifi-

cado por los acuerdos entre el PSOE y UCD se ha hecho sin saber hasta ahora que particularidad han sido recogidas y que en conjunto adolecen de grandes deficiencias como son: a) Una bandera inventada, impuesta. b) Unas competencias que quedan muy por debajo de las permitidas por la Constitución. c) Un sistema electoral centralista en perjuicio de Mallorca, Ibiza y Formentera. d) Que los Consells Insulares, quedarán sometidos al estricto control por parte del Gobierno y Parlamento de la Comunidad Autónoma. e) La renuncia de crear un fondo de compensación para corregir las diferencias insulares, la falta de una declaración que proyecte el futuro de las Baleares. El Sr. Grech, fue replicado por el concejal del PSOE, Sr. Aguilera, diciendo que según su criterio el que ha traicionado al pueblo mallorquín, ha sido el PSM pues el artículo 143 de la Constitución está apoyado por más del 90% del pueblo mallorquín.

**La Secretaría del Ayuntamiento está vacante**

Según se desprende del enterado notificado a la Comisión Permanente del Ayuntamiento de Manacor, ha quedado vacante la Secretaría de esta ciudad, toda vez que ha cesado en el

cargo Bartolomé Tous Aymer el pasado 26 de agosto, al haber tomado posesión del cargo de vicesecretario del Consell Insular de Mallorca. La nueva e im-

portante vacante, en el funcionamiento de la Administración Local, ha sido comunicada a la Dirección General, a efectos de su provisión.

**Hoy, jueves 10****CINES**

Cine Goya: «TIBURON 2» y «ZAPATONES». Sala Imperial: «BRUBAKER» y «EN QUE LIO ME HAN METIDO».

**URGENCIAS**

Policía Municipal: 550063. Policía Nacional: 550044. Parque Bomberos: 550080. Ambulatorios Seguridad Social: 552393. Guardia Civil: 550122. Guardia Civil Tráfico: 551996. Clínica Municipal: 550050. Ambulancias: 550063.

**SERVICIOS DE TURNO**

Farmacias: LuiLuis Lardaria (General Franco).

**AUTOCARES**

Manacor-Palma: 8'30, 10'00, 14'45, 18'00. Palma-Manacor: 10'00, 13'30, 17'15, 19'45. Manacor-Porto Cristo: 7'30, 10'00, 11'15, 14'45, 18'30, 20'45.

## Lloseta

## Exito de la exposición «Historia del calçat»

Dentro del programa de las fiestas patronales de este año ha destacado y ha llamado ciertamente la atención la exposición «Historia del Calçat a Lloseta» que organizada por la Asociación local de Fabricantes de Calzado en colaboración con otras entidades y personas de la misma localidad, ha sido constantemente visitada durante los cinco días de permanencia al público.

El pasado sábado por la tarde tuvo lugar la inauguración oficial de la misma con asistencia del conseller de Industria, Maximiliano Morales, autoridades locales, representantes de la Asociación local y provincial de fabricantes y numeroso público.

Tras visitar detenidamente la exposición y contemplar la vieja maquinaria, zapatos con medio centenar de años de existencia, utensilios ya en desuso con los que nuestros viejos artesanos manufacturaban el calzado, fotografías antiguas, etc., se procedió a la presentación del libro «Los Zapateros de Lloseta» escrito por Pablo Reynés Villalonga y editado por la asociación local.

Tras unas palabras, en



Momento de la presentación del libro por el conseller de Industria, señor Morales.

nombre y representación de los fabricantes locales, pronunciadas por Juan Alcover, secretario de la asociación, el conseller de Industria señor Morales dio paso a la presentación del libro.

Hizo un exhaustivo examen de cada uno de los capítulos de la obra. Dijo que estaba gratamente sorprendido y hasta emocionado

al haber podido comprobar la larga tradición, primero artesana y ahora industrial de un pueblo como Lloseta y de las circunstancias históricas que le llevaron a seguir este camino industrial que sin duda ha hecho que nuestra localidad sea uno de los pocos pueblos de la isla con crecimiento demográfico y consecuentemente social. Exhortó a seguir en esta línea

con el esfuerzo de todos, de los empresarios, de los obreros y de las autoridades locales. El libro es fiel testimonio de esta histórica tradición zapatera y de cuya industria viven la mayoría de familias de la localidad.

Tanto el libro como la exposición en los locales de «Sa Nostra» son un claro exponente de que en Lloseta existe aún inquietud laboral, cultural y social.

## Lluchmajor, día a día

### «Llucmajor», nueva revista mensual

Ha llegado a nuestras manos el primer número de la revista «Llucmajor», que edita la Obra Cultural Balear.

El hecho de esta iniciativa merece nuestro elogio y nuestro aplauso, por lo que tiene de significado cultural y de valor en el campo de nuestra lógica, necesaria y bien ganada reputación, tanto en el campo histórico, social, político, industrial y turístico.

Una nueva revista es un peldaño más en los esfuerzos culturales de un pueblo y mucho más cuando llega después de transcurrido casi medio siglo.

Enhorabuena sincera y merecida a los promotores y a la entidad que la ampara. Deseamos a la misma los mejores éxitos y le auguramos un hermoso devenir en su empeño, enmarcado en el fundamental esfuerzo que encarna y precisa el nombre de Obra Cultural Balear.

Doble satisfacción hemos sentido cuando hemos contemplado en la portada, en la primera página la foto de archivo, referida al acuciante y más grave que nunca problema de las aguas potables y residuales que vivimos y que todavía no se ha resuelto y lo peor es que se ha hecho muy poco, por no decir casi nada, desde el cese del anterior consistorio.

**NO ESTAMOS SOLOS**

Nos satisface saber

que no estamos solos en compartir esta opinión, al leer entre las interesantes líneas esta acertada y precisa sentencia: «El problema del servei de proveiment i sanajement es sense cap dubte el mes important de Llucmajor».

Esta afirmación debemos llevarla todos bien grabada y más que nadie nuestro Ayuntamiento, que por las circunstancias que se han dado (aceptación de la recepción provisional) y tiempo transcurrido, desde su toma de posesión, la obra está prácticamente en las mismas y posibilidades de entonces y las aguas residuales en situación precaria y de abandono.

**L'AJUNTAMENT, ENTIDAD RESPONSABLE**

Y termina el artículo diciendo: «El consistorio no pot oblidar que si, en certa manera va ser estrany a la contractació (las subastó el Estado en Madrid a favor de Dragados y Construcciones, S.A. y

responsabilizó de la dirección única y total al Servicio Hidráulico de Baleares y aceptó la recepción provisional, en sesión plenaria el actual consistorio que le abrió las puertas a toda clase de gestión, investigación y denuncia), en canvi, es responsable directe del servei. Els ciutadans contractaren directament amb l'Ajuntament, per tant, es converteix en l'entitat responsable i a la qual se poden demanar compte de qualsevol diferencia o perjudici ocasionat per la manca de subministrament i també d'un eventual problema sorgit de la recepció deficient de les aigües residuals».

**NUEVO SECRETARIO MUNICIPAL**

Es una noticia que recogemos con satisfacción. Nuestro Ayuntamiento precisaba de esta pieza fundamental para la marcha correcta y encauzada del consistorio: un nuevo secretario municipal.

El nuevo secretario es, además, un buen amigo, conocedor de la materia, porque ha vivido la experiencia en otras ciudades de parecida categoría de Lluchmajor. Su nombre, Rafael Bauzá y Bauzá,

suenan a mallorquín, conoce nuestra tierra y la quiere entrañablemente.

Procede de El Prat de Llobregat (Cataluña), en donde ha residido durante cuatro años, así, como también, ha prestado servicios en las poblaciones de Santa María y Felanitx. Viene en virtud de Concurso Nacional de Secretarios de Primera Categoría. Es natural de San Juan y cuenta con la edad de 58 años.

Es licenciado en Derecho por la universidad de Barcelona y alcanzó el doctorado en Derecho en la Universidad Central de Madrid.

Tomó posesión el día 28 de agosto y la presentación al Pleno Municipal la efectuó el día 31 del mismo mes.

Saluda a todos los residentes en Lluchmajor y término y añadió «me pongo a su disposición. Mi satisfacción sería ser del agrado del consistorio y de todos los ciudadanos».

Nosotros, que le conocemos, no dudamos de que Lluchmajor ha conseguido una pieza indispensable para el buen funcionamiento del consistorio, además de sus excelentes dotes de persona atenta y afable.

**GARA**

## Arenal, día a día

### El doctor Roca será homenajeado

Se está preparando un homenaje al doctor Bernardo Roca Garcías. El doctor Roca es persona muy querida en toda la zona de la playa arenalense. Persona de una gran humanidad, muy popular y apreciado por todos. Uno de los médicos pioneros en eso de atender debidamente bien a los turistas, a gentes que llegan a la isla, a la zona nuestra en este caso y pueden necesitar, lo necesitan a veces de los servicios de un galeno.

Nuestro hombre hace aproximadamente dos décadas emprendió la tarea de atender debidamente a toda persona que tuviera falta de visita y atención médica. Sin menospreciar para nada a los servicios médicos ya montados entonces, Bernardo Roca cargado de juventud e ilusión y recién estrenado título universitario como médico optó por dar unos servicios que en todo momento han continuado y continúan a lo largo y ancho de esta zona turística desde Can Pastilla a Son Verí.

#### BUEN DEPORTISTA

El doctor Bernardo Roca cumple este año sus bodas de plata como médico de la Federación Balear de Boxeo. Y este organismo ha sido quien en primer lugar y por unanimidad de su junta directiva optó por concederle la insignia de oro de la misma, en atención a los servicios prestados, servicios nunca remunerados, y como testimonio de estima y gratitud. Y a la iniciativa de la regional pugilística se han sumado ya otras entidades o clubs de boxeo y de otros deportes asimismo han pedido sumarse al homenaje anunciado.

Nosotros desde estas líneas aprovechamos para felicitar por adelantado al amigo Bernardo Roca, ejemplar profesional de la medicina y por otra parte, como hemos dicho antes una eficaz gran colaborador del deporte.

#### NUEVO NUMERO DE «S'ARENAL»

Acaba de publicarse el número 6 del periódico local titulado «S'Arenal de Mallorca». Entre otros artículos vemos los titulados «Mancomunitat sense sang», «Es pinar es cala foc», «La terminal d'autobusos», «La mancomunitat, preceptiva, la independencia necesaria».

«El miracle de l'unió», una sección de cartes obertes, «Preguntes a S'Arenal de Mallorca», «Contarellas d'una pastera», «Homes de S'Arenal» con referencia al batle de barri senyor Rodríguez Valencia, «Dones de S'Arenal», refiriéndose a Catalina Mestre, «Crida d'un Mallorquí darrell», escrito de Josep Forteza Rei, «L'obre incompleta de María Antonia Salvá» y una amplia sección de deportes, con referencia a los equipos locales.

#### EMPATE

En partido de Regional Preferente, el Arenal empató a dos tsntos en el campo municipal de Lluchmajor con el titular C.D. España. El venidero domingo el Arenal recibe en el «Campo Roses» la visita del C'an Picafort.

#### VUELVEN A ESTAR PARADAS

De nuevo están paralizadas las obras de la construcción de una pista de baloncesto, de carácter reglamentario y asimismo adecentamiento adecuado de amplia zona verde, entre las calles Mossèn Antonio M<sup>a</sup> Alcover y Dos de Mayo, lindante con la carretera que desde El Arenal conduce a Cala Blava.

**TOMEU SBERT**



El doctor Roca, en el centro de la fotografía, que próximamente será homenajeado

# Anuncios económicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P. MALLORCA, 9 CONSULTENOS: TELS. 231 177-235940  
DOMINGOS Y MARTES: 7 PTAS. PALABRA, MIERCOLES A SABADOS: 6 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## Guia de Secciones

 **bolsa inmobiliaria**

1 SOLARES Y TERRENOS

2 LOCALES Y DESPACHOS

3 FINCAS

4 ALQUILERES

5 CHALETS

6 APARTAMENTOS

7 CASAS Y PISOS

8 TRASPASOS

 **bolsa del motor**

9 MOTOS

10 AUTOMOVILES

11 CAMIONES

 **bolsa del trabajo**

12 DESEAN TRABAJO

13 OFRECEN TRABAJO

 **otras secciones**

14 HOSPEDAJES

15 ENSEÑANZAS

16 MUSICA

17 RADIO Y TELEVISION

18 NAUTICA

19 COMPRAS

20 VENTAS

21 PERDIDAS

22 TRANSPORTES

23 DIVERSOS

24 PERSONALES

25 MASAJES

26 PRESTAMOS

27 NEGOCIOS

28 PROFESIONALES

 **bolsa inmobiliaria**

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

**EL TORO** vendo solar 1ª línea. 818 m.2. precio 1.400.000. Informes 235629-230740 (14)

**ES FIGUERAL** solar 320 m.2 a 3.000 pts. m.2. Entrada 500.000 R. 2 años. 256664. (15)

**CALA VIÑAS** solar 1.740 m.2. pines panorámica, cerca mar, luz. 3.700.000. Facilidades. 256664. (13)

**SOLAR EN LA CABANETA** 850 m.2. permiso edificación, agua y luz al pie del solar. 1.600.000, facilidades. IMALBA. 214910. (10)

**CALVIA:** Ocasión: Vendo parcela en Son Font. Maravillosas vistas. Se puede construir. Agua, electricidad a 195 pesetas m.2 RC-3 - GABRIEL MAS. 221340. (23)

**VENDO SOLAR C/ Zaragoza** 2.045 m.2 haciendo esquina, posibilidad construir 4 plantas, 4.000 pts. m.2 facilidades a convenir. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (21)

**PUIGPUÏENT** Son Net se vende solar de 3.000 m.2 1.100.000 pts. Facilidades. Tel. 280882. (14)

**SON VIDA** se vende solar 4.020 m.2 P. 11.000.000 pts. Facilidades Tel. 280882 (10)

**DISPONEMOS PARA LA VENTA** de solares en Portals Nous, Palma, St. Maria, St. Eugenia, Cala Viñas, Buñola, etc. Información BLANES. 226722 (21)

**AVDA. MEDICO JOSE DARDER.** Vendo local a estrenar con 2 puertas de 230 m.2, aseos, suelos de terrazo. Informes. T. 221688. (20)

**VENDO** aparcamientos en zona 31 Diciembre desde 300.000 con facilidades. Tel. 221688. (12)

**ZONA PLAZA MADRID** local 100 m.2, altísimo, WC. 4.000.000 Facilidades con venir. MASSIP 211247 (13)

**VENDO DESPACHO** zona Plaza Olivar, 146 m.2 nuevo a estrenar, espléndido para oficinas profesional, 7.000.000. Facilidades a convenir. Inmobiliaria OLIVAR 210294. (21)

**VENDO LOCAL** zona Plaza Serralta, 270 m.2 más 90 m.2 sótano, 3 puertas, entrada dos calles, 4.700.000 Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 210294. (21)

**LOCALES COMERCIALES** C/ Héroes de Manacor, C/ Capitàn Cortés, C/ Padre Mir. Precios: a 25.000 pts. m.2, 20.000, 35.000 y 45.000 pts. Aparcamientos en el mismo edificio a 400.000 y 500.000 pts. Pisos 4 dorm. 2 baños, etc. Precio: 3.500.000 pts. A. BENASSAR. Tel. 461450. (P. 47).

**LOCALES COMERCIALES** C/ Héroes de Manacor, C/ Capitàn Cortés, C/ Padre Mir. Precios: a 25.000 pts. m.2, 20.000, 35.000 y 45.000 pts. Aparcamientos en el mismo edificio a 400.000 y 500.000 pts. Pisos 4 dorm. 2 baños, etc. Precio: 3.500.000 pts. A. BENASSAR. Tel. 461450. (P. 47).

**OPORTUNIDAD** Local Playa de Palma, cerca playa, aseo-baño, 80 m.2 cubiertos más 30 m.2 terrazas; 4.000.000. Facilidades. MASSIP 211247

**VENDO DESPACHO TODO LUJO** 5 dependencias, baño, interfonos, aire acondicionado y calefacción. Junto Pza. España. Tel. 211629

**VENDO SOLAR.** Cas Capitá. 20 m. fachada, total 457 m.2 planos aprobados. 461887. (12)

**VALLDEMOSA:** Ocasión: Solar 600 m.2, buena situación, 1.200 pts. m.2 RUSTIC. J. Valentí. C/ Velázquez, 6 pral. Tel. 225600. (19)

**PALMAÑOLA.** Chalet 4 habitaciones, baño, aseo, gran comedor con chimenea, garaje, jardín 6.000.000 con todo 2.500.000 resto a convenir. PALMER. 242805. (20)

**PARCELA** junto al Vergar de Esporlas, 17 Km. Palma, 15.000 m.2, olivos, bancales y pinar, vistas sobre bahía de Palma. 1.600.000 pts. VANRELL 215068. (23)

**SOLARES** en Ses Rotgetes. 2.000 m. 4.000 m. desde 1.200 pts m. 221154. (13)

**CARRETERA VALLDEMOSA** 7.133 m. sin vallar, almendros, llano. 4.000.000 CIUTAT. 221154. (11)

**PALMA NOVA,** solar 776 m.2, zona chalets, muchos pines, muy tranquilo. Precio 2.200.000 pts. MARTINEZ-SALVA 675862. Portals Nous. (19)

**SOLAR EN PORTALS NOUS,** parte alta, buena vista, pinar, 900 m.2 Precio 2.600 pts. m.2 MARTINEZ-SALVA. 675341. Portals Nous. (20)

**SOLAR** Rapita de Campos. 400 m.2, precio contado. 1.200.000. A. BENASSAR. Tel. 461450 (13)

**BAHIA AZUL** Vendo solar hace esquina, buena vista 700 m.2. 461887 (10)

**NAVES POLIGONO LA VICTORIA,** 416 y 624 m.2 Precio: 6.200.000 y 9.250.000 Pts. A. BENASSAR. Tel. 461450. (15)

**C'AN PASTILLA.** Centro, zona muy comercial, vendo 3 locales, dos de 75 m. y uno de 200 m. con terrazas. Precio a convenir. BONET. 255149. (23)

**LOCAL** en Juan Miró, junto discoteca Grazy Daisy, 24 m.2, acabado con verja metálica. 1.250.000 pts. Vanrell. 215068. (18)

**LOCAL** inicios calle Bonaire, 93 m.2 + 60 m.2 terraza en propiedad, 2 escaparates de 7 y 9 m. VANRELL 215068. (21)

**OCASION** vendo Camp Redó carpintería totalmente equipada, permiso vigente, local 400 m.2 20.000 pts. m.2 Tel. 215843. (16)

**OPORTUNIDAD** Vendo restaurante en Colonia San Jordi, completamente montado. 461887 (10)

**AVENIDA ARGENTINA** Vendo local con sótano 170 m.2, a 40 metros Paseo Marítimo, apropiado bar restaurante. 461887 (17)

**APARCAMIENTOS** terminados: Héroes de Manacor, 400 y 500.000 pts. muchas facilidades. Entrada 25.000. 15.000 mensuales. A. BENASSAR. Tel. 461450 (18)

**JUNTO AVENIDAS**

Vendo o cedo derechos edificación, bajos y 6 viviendas, planos y permisos aprobados. Tel. 211629

3 FINCAS

**PARCELAS** en Dayá, Esporlas, Capdellá, Binissalem, Montuiri, Algaida, S'Aranjasa, Son Ferriol y Son Sardina. Inmobiliaria CARULLA. 210942-44. (16-X)

**A 26 KMS. PALMA,** vendo de 25 a 100 cuarteradas, algarrobos, almendros, pinar, camino asfaltado, cercadas pared, facilidades. 256664. (19)

**RANDA,** media cuarterada, buena tierra, junto pueblo, luz cerca, panorámica, 650.000. Facilidades, 256664. (13)

**17 KMS. PALMA,** casa mallorquina, reformada grande. 5 dormitorios, 2 baños completos, salón comedor con chimenea, cocina espaciosa, garaje, departamentos para animales, 4.500 m.2 de terreno llano con frutales, pozo y cisterna, electricidad, cerca del pueblo completamente cercado, 7.500.000 con facilidades. CANET 226156. Olmos. 50-1º. (46)

**RUSTICA** de 400 cuarteradas que contiene un poco de todo, al pie de la montaña, estando en marcha. Se vende con todos los accesorios tractores etc. 200 ovejas, cerdos y otros animales. Carretera asfaltada, más información en Inmobiliaria GABRIEL MAS. 221340. (41)

**PINA:** Rústica 30.000 m.2 con derecho de agua, 2.500.000. Otra de 2 cuarteradas con agua y electricidad. 1.500.000. Facilidades. También en los bajos de Pina media cuarterada tierra buena. 550.000 RP - 89 - GABRIEL MAS. 221340. (35)

**PLANTA BAJA** Coll D'en Rebassa, 2 dormitorios con armarios, sala comedor, cocina, aseo, patio, agua y electricidad. 2.750.000. Facilidades Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (22)

**ORIENT** vendo 110 cuarteradas 23 regadio, resto montaña. 35.000.000. ALEX. Alejandro Rosselló. 32. 460818. (14)

**CASA RUSTICA** mallorquina cerca Palma, 5 dormitorios, aseo, baño, comedor, con chimenea, cocina, terreno 2.000 m.2, hortalizas, árboles frutales, piscina, cochera, etc. IMALBA. 214910. (25)

**CRTA VIEJA SINEU** 1/2 Cuarterada, cerrado con rejilla, casa aperos, 2 dormitorios, salón/comedor, 3.000.000. Facilidades. BLANES. 226722 (18)

**SANTA EUGENIA** casa aperos con chimenea, 1/2 cuarterada, garriga totalmente cerrada 2.200.000. Facilidades. BLANES 226722 (15)

**SANTA MARIA** 10.000 m.2, casa aperos grande, 1 dormitorio, altísimo. 2.500.000 Facilidades. BLANES 226722 (15)

**CRTA. BUÑOLA** 1 cuarterada, agua, 3.000.000 Facilidades. BLANES 226722 (10)

**COSTITX** 2.500 metros. Tierra buena, junto pueblo. 565.000. Facilidades. Tel. 272299 (11)

**VENDO FINCAS** desde 50.000 pesetas entrada, 8.000 mensuales. Tel. 272299 (10)

**SANCELLAS** 6.500 metros bosque y cultivo, chalet en obras, agua corriente. 3.565.000 facilidades. Tel. 272299 (15)

**COSTITX** 4.500 metros, cercado pared, frutales. 765.000 Facilidades. Tel. 272299 (10)

**SANTA MARIA** grandes casas mallorquinas reformadas, frutales pozo, luz junto al pueblo Tel. 272299 (11)

**BINIALI** Un cuartón arbolado, junto pueblo, 445.000 facilidades. Tel. 272299 (10)

**A 5 KMS. PALMA,** rústica 26.000 m.2, almendros, posibilidad agua y luz, acceso asfaltado. Precio 7.000.000. Facilidades 2 años. COLL 226450. (22)

**CASA RUSTICA REFORMADA,** 2 plantas. 700 m. solar. 3 dor. 2 baños, salón con chimenea, muchos árboles frutales, jardín, agua, luz, teléfono. 7.000.000. Facilidades. CIUTAT 221154. (26)

**PARCELAS DE 15.000 M.** Establiment, 350 pts. m. CIUTAT. 221154. (10)

**ANDRAITX** Preciosa casa de campo, perfecto estado. 3 habitaciones, salón comedor, cocina, baño, agua, electricidad. 1.000 mts. jardín frutales, completamente vallado. 5.000.000 facilidades. Tel. 461111 (26)

4 ALQUILERES

**INTERESAN** pisos para alquilar, con o sin muebles Agencia FERNANDEZ. 215251.

**ALQUILER TELEVISORES** Tele-Hogar. Nicolás de Pax. 16.

**BELT INMOBILIARIA.** Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 49-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

**OFRECEMOS PISOS** amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. 216680.

**PROPIETARIOS DE VIVIENDAS** confíenlos su alquiler y administración. Mateo Jaume, Agente inmobiliario, Av. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750. (18).

**ALQUILO.** Estudio en Teniente Mulet, 15.000; estudio en Cala Mayor, 12.000. Atico en Illetes dos dormitorios 25.000. Apartamento El Terrano, dos dormitorios 22.000. Informes 227998. (25)

**ALQUILO APARTAMENTO AMUEBLADO** dos dormitorios, frente Meliá Mallorca. 19.000 mensuales IMALBA 214910 (12)

**ALQUILER LOCAL** junto 31 Diciembre 140 m.2, puerta enrollable, escarpate, 30.000 mensuales IMALBA 214910 (14)

**DISPONEMOS** de pisos, apartamentos en varias zonas y precios. OLIVER RAMIS. 212817. (12)

**ALQUILO** local Carrer Manacor de 30 m.2, Pts. 13.500 Tel. 221688. (11)

**CALA MAYOR.** Alquiler apartamento estudio, piscina, calefacción central, teléfono, vistas mar. 18.000. MIGUEL COSTA. 224759. (14)

**CHALET PALMA NOVA.** Alquiler, 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, espaciosa, cocina, terrazas, jardín, teléfono. 65.000. MIGUEL COSTA. 224759. (19)

**NECESITAMOS** alquileres de todas clases. Inmobiliaria Av. Argentina. 45. Tel. 280882. (10)

**MATEO JAUME.** Avda. Alejandro Rosselló, 24 junto Av. Argentina estudio amueblado. (11)

**MATEO JAUME.** Av. Alejandro Rosselló, 24. Cerca Avenidas local 70 m.2 16.000 pts. (13)

**MATEO JAUME.** Av. Alejandro Rosselló, 24. Pedro Garau piso sin muebles 3 dormitorios. (13)

**MATEO JAUME.** Av. Alejandro Rosselló, 24. Andrés Feliu espléndido piso sin muebles. (12)

**MATEO JAUME.** Av. Alejandro Rosselló, 24. Paseo Marítimo apartamento amueblado 2 dormitorios 17.000 pts. COLL Pza. San Antonio, 4. 226449. (23)

**8 KMS. PALMA,** parcelas 15.000 m.2, agua, luz, acceso asfaltado. Precio 6.000.000. Entrada 50% Resto 2 años. COLL 226450. (19)

**SAN JORDI:** Parcela 8.108 m.2, agua, luz, acceso asfaltado, bonitas vistas. Precio 300 pts. m.2 Entrada 40% Resto 3 años. COLL 226449. (21)

**CASABLANCA:** Grande y precioso molino, sobre 8.000 m.2, tierra huerto, agua, luz, acceso, asfaltado. Precio interesante. COLL 226450. (18)

**AMANEGER:** Solar 288 m.2, 12 de fachada, vallado, permiso 4 alturas. Precio 4.500.000. Entrada 50% Resto 2 años. COLL 226449. (20)

**ZONA ES RAFAL** alquiler piso dos dormitorios, sala comedor, cocina, terraza, 20.000 pts. 213165. (solo mañanas). (16)

**PORTALS NOUS** alquiler chalet dos dormitorios, sala comedor, jardín, 25.000 pts. 213165. (solo mañanas). (14)

**MAGALLUF** alquiler apartamento dos dormitorios, sala comedor, cocina, terraza, 20.000 pts. 213165. (solo mañanas). (14)

**SAN AGUSTIN** alquiler apartamento 2 dormitorios, sala comedor, cocina, terraza, vista bahía, baño, 18.000 pts. 213165. (solo mañanas). (18)

**SON ARMADANS** alquiler apartamento lujo, 2 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, muy bien amueblado. 213165. (solo mañanas). (17)

**VIA ALEMANIA** alquiler piso lujo, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, 213165. (solo mañanas). (14)

**SOLLER CABAÑA RUSTICA** 1 dormitorio. Muy buenas vistas. 8.000 pts. BLANES 226722 (12)

**ALQUILO** despacho de 120 m.2 junto Borne, 3 despachos, sala y entrada. VANRELL 215068. (14)

**PASEO MARITIMO:** apartamento 1 dormitorio, salón comedor, cocina, baño, amueblado. 18.000. 411014. (12)

**ALQUILO** piso amueblado con 3 dormitorios, sala-comedor, baño 2 aseos por 38.000 pts más gastos comunidad. A. GRAU-BENASSAR. San Miguel 43-1º (24)

**ALQUILO** piso amueblado en Paseo Mallorca con 4 dormitorios, gran sala-comedor, 2 baños, 50.000 pesetas. A. GRAU-BENASSAR. San Miguel 43-1º (24)

**ALQUILO** estudio sin muebles con salón dormitorio, baño y cocina por 18.000 pesetas más gastos comunidad. A. GRAU-BENASSAR. San Miguel. 43-1º (23)

**SON ARMADANS:** Bajos, jardín, 3 dormitorios, 2 baños, aseo, piscina, garaje, decorado, amueblado. 35.000 mensuales. SOLER 450400. (17)

**TENIS:** 1 dormitorio, baño, amueblado, nuevo, 18.000 mensuales. SOLER 450400. (10)

**PZA. PEDRO GARAU** piso amueblado, 3 dormitorios, baño y aseo. Precio 20.000 pts. mensuales. Tel. 297388-298098 (17)

**ALQUILO** en Magalluf 1ª línea apartamento amueblado 2 dormitorios. ANDREU Tel. 217862 (12)

**CALA MAYOR** estudio, salón comedor, terraza, baño, 10.000 pts. 411014 (10)

**AVENIDAS** piso sin muebles, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, salón comedor. 22.000 411014 (13)

**SECAR DE LA REAL** piso sin muebles. 3 dormitorios, aseo, salón comedor, cocina. 10.000. 411014 (15)

**ALQUILO LOCAL** final Avenidas 150 m. trastero 35.000 mensuales. PRETOR M García API Tel. 223023-24-25 (17)

**ALQUILO PISOS** en Paseo Marítimo. Informes Tel. 464200 horas oficina. (10)

4 ALQUILERES

ALQUILER TELEVISORES

La Bolsa del Televisor. Pl. Arzobispo Miralles, 8 A. Tel.: 216550.

NECESITAMOS PISOS PARA ALQUILAR

ARCAS MARTI - OLMOS, 8

SI QUIERE ALQUILAR SU PISO ANTES CONSULTENOS

ARCAS MARTI - Olmos, 8

5 CHALETS

VENDO EN SANTA PONSA junto Club Náutico, chalet, nuevo a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, terrazas, sala comedor con chimenea, etc. Precio 7.500.000 pesetas. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (29)

CHALET por reformar, en zona Plaza de Toros, solar de 500 m2 aproximadamente, situado en zona de chalets. Precio 8.000.000 pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (28)

PORTO COLOM. Chalet 120 m2. estrenar. 450 m2. jardín, 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina, despensa, lavadero, trastero, puertas Oregon 10.000.000 Pts., facilidades. JIMENEZ ALVAREZ Bartolomé FERRA, n.º 3, 2.º I. Tel.: 227262. (34)

PORTALS NOUS Chalet, 6 dormitorios, piscina, calefacción, garage 1.250 m2 solar Vista fabulosa. Pts. 16.000.000. SOLER tel. 450400. (18)

CHALET SON ARMADANS 200 m2, 3 dormitorios, baño, aseo, chimenea, garage, jardín, 4.500.000 facilidades 3 años IMALBA. 214910 (18)

LA RAPITA chalet duplex, 3 y 4 dormitorios, a estrenar, salón comedor, chimenea, dos baños, terraza, desde 3.500.000 facilidades IMALBA 214910 (21)

CALA BLAVA: Bellavista Bahía Grande: Vendemos chalets 2-3 dormitorios. Desde 5.000.000 RC - 42 - GABRIEL MAS. 221340. (17)

CHALET a estrenar 16 kms. aeropuerto cerca mar, 3 dormitorios, dos baños, salón con chimenea, cocina, garage, terrazas, jardín. Bien acabada, 5.600.000. B - 52 GABRIEL MAS. 221340. (27)

ES VERGERS. Chalet 1 salón con chimenea, 5 habitaciones, 2 baños, cocina, terraza, garage, 2.000 m2 terreno. 11.000.000 pts. Tel. 280882. (20)

LLUCHMAYOR. Se vende chalet 3 habitaciones, 1 salón, baño, cocina, piscina, garage con árboles frutales. 5.300.000. Facilidades. Tel. 280882. (20)

CHALET EN S'ARRACO, antiguo reformado, dos plantas, y 7 dormitorios, 3 baños, calefacción, central, piscina, barbacoa, garage, teléfono 8.000 m2 de terreno. Precio 12.000.000. Facilidades MONTIS. 226725. (28)

BONITO CHALET. Rústico 18 km. carretera Manacor, 1 salón con chimenea, sala comedor, cocina, 2 habitaciones, 2 baños, 1 aseo, bar, despensas, 2 garajes, piscina, 1.800 m2 de terreno, vallado, 10.500.000 pts. entrada 5.000.000 pts. rastro a convenir. Tel. 280882 (40)

CALVIA chalet 4.000 m2, maravillosas vistas, salón comedor, chimenea, cocina, despensa, lavadero, 4 dormitorios, 2 baños completos, 1 estudio, 1 aseo, grandes terrazas, patio, garage 2-3 plazas. MEDITERRANEA. 223918. (30)

LLUCHMAYOR chalet 3 dormitorios, salón chimenea, cocina, garage, 1.800 m2, frutales, agua, luz, precio 8.500.000 Entrada 40% resto 3 años. COLL 226449 (21)

SES ROTGETES solar 2.000 m. chalet vistas panorámicas, 3 dormitorios, baño, aseo, jardín, garage, apto vivir todo el año. 8.500.000 PRETOR M. GARCIA API. Tel. 223023-24-25. (28)

ESPORLAS chalet 250 m2, 6 dormitorios, 3 baños, gran sala-comedor, chimenea, armarios, piscina, garage, teléfono. Solar 2.500 m2, árboles frutales. Vistas Bahía. 15.000.000. Facilidades. 221546. (27)

DETRAS PLAYA DE PALMA 2 plantas, 3 dormitorios, 2 baños, 2 chimeneas, cocina equipada, terrazas, calefacción central, cerámica. Solar 7.100 m2. 12.000.000 facilidades. 221546 (24)

DISPONEMOS de varios chalets para VENDER en Bahía Grande y Bahía Azul, con solares de 300 m2 y 600 m2., de dos y tres dormitorios, estilos ibicenco y mallorquín, agua corriente, alcantarillado-luz y asfaltado, desde ptas. 4.200.000 con buenas facilidades de pago. Hay uno completamente amueblado y decorado. Tel. 410461 y 410500. (53)

CHALET Colonia de San Pedro 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, sala estar, grandes terrazas, chimenea, cocina, office, garage, 6.000.000. GELABERT 215843. (22)

SES ROTGETES: Chalet señorial de 350 m2, sobre 7.000 m2 de jardín, piscina, garages, teléfono, 5 dormitorios, 3 baños, 3 salones, precio: 14.500.000 pts. Facilidades. RUSTIC J. Valentí. C/ Velázquez, 6-Pral. Tel. 225801. (34)

ZONA HIPER: Espléndida casa mallorquina de 2 plantas, con mucho carácter, huerto de 3.500 m2 con frutales variados, agua propia, luz, teléfono. 10.000.000 pts. Facilidades. RUSTIC J. Valentí. C/ Velázquez, 6-Pral. Tel. 225800. (34)

PAGUERA: Fantástico chalet 500 m2 construido sobre solar de 2.450 m2, 4 dormitorios, 2 baños, 2 aseos, salón con chimenea, comedor, cocina grande, garage 3 coches, sala de juegos, grandes terrazas con maravillosas vistas al mar. Precio: 15.000.000 pts. Facilidades. RUSTIC J. Valentí. C/ Velázquez, 6-Pral. Tel. 225801. (49)

PORTOL: Chalet 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, sala comedor con chimenea, grandes terrazas, buenas vistas, garage grande, teléfono, solar 2.000 m2, puros. Precio: 8.200.000 pts. Entrada: 2.000.000 pts., resto 4 años. RUSTIC J. Valentí. C/ Velázquez, 6-Pral. Tel. 225800. (40)

SANTA EUGENIA: Casa fin de semana, 4.000 m2 frutales, pozo propio, posibilidad luz, buen acceso. Precio 3.000.000. Entrada 1.000.000. Resto 2 años. COLL 226450. (24)

CHALET SES ROTGETES. 2.500 m. solar, 5 dorm., 3 baños, piscina, garage, vista panorámica estilo mallorquín, buena construcción, 15.000.000, facilidades. CIUTAT. 221154 (22)

CHALET Y APARTAMENTO con jardín Cala Mayor, 4 y 2 dorm., garage, chimenea, 7.500.000 y 3.850.000. CIUTAT. 221154. (18)

CHALET LA ESLAIETA. 3.200 m. solar, 280 m. construidos, 4 dorm., 2 baños, grandes terrazas, garage, barbacoa, piscina. 13.500.000. CIUTAT. 221154. (21)

LA RAPITA chalet 240 m2. solar, 3 dormitorios, cocina amueblada, despensa, salón, baño, garage, cerámica, armarios, buenos acabados. 5.050.000 Facilidades convenir. GALMES 216668-223127 (24)

SON ARMADANS 935 m2, solar, 4 dormitorios dobles, gran cocina amueblada, office, salón comedor, 2 baños, aseo, terrazas, jardín, garage, calefacción, más extras, 20.000.000 GALMES 216668-223127 (29)

COSTA D'EN BLANES, chalet en construcción, dos plantas, 2.000 m2 solar, 3 dormitorios, 2 baños, gran salón comedor, lavandería, garage. Acabados primera calidad. Precio 16.500.000 pts. Facilidades. MARTINEZ-SALVA, 675862, Portals Nous. (32)

CHALET A ESTRENAR en Bahía Azul, espléndida panorámica, sol todo el día, solar 775 m2. Dos dormitorios dobles, un baño, sala comedor con chimenea, cocina y terraza. Precio 6.300.000 pts. MARTINEZ-SALVA, 675341. Portals Nous. (35)

CARRETERA VIEJA DE SIENEU km. 17 chalet con dos dormitorios dobles, baño amplio, salón comedor con chimenea, terraza, estanque piscina, garage, dos cuarteradas y media de terreno pozo con agua propia. Luz 220 W. árboles frutales. Precio 7.000.000 a convenir. RODRIGUEZ JUAN 235248-236962 (44)

PUERTO ALCUDIA chalet a 50 m. playa, cuatro dormitorios, salón-comedor, baño, aseo, cocina con muebles. Solar 700 m2. jardín. ANDREU Tel. 217862 (23)

JUNTO PLAZA OBELISCO, vendiendo 6º piso, único por planta, 4 dormitorios, baño y aseo, cocina con despensa y coladuría, gran sala-comedor con terraza, pocos vecinos, ascensor y portero automático, posibilidad de garage. Precio: 4.800.000 pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel.: 210640. (42)

GRANDIOSO PISO. A estrenar, vista panorámica. Héroe de Manacor, cerca Avenidas. Precio: 3.700.000, condiciones a convenir. 297388. 602194. (18)

HEROES DE MANACOR. Junto Avenidas 3 y 4 dormitorios, 2 baños, garage opcional. Precio 2.900.000, 3.500.000 y 3.600.000, condiciones a convenir. 297388. 602194. (23)

SE VENDEN pisos céntricos, 170 m2, desde 1.500.000 a 2.500.000 facilidades hasta 12 años FINCAS PALMA Pza. Sta. Catalina Thomás. 18

CARRE DE MANACOR piso 3º sin ascensor, 4 dormitorios, baño, aseo, a estrenar, precio 3.200.000. Facilidades. 235629-230740 (18)

VENDO por ausentarme, piso 3º en construcción, sin ascensor, 4 dormitorios, baño, aseo, terraza, zona Rafal. Precio 3.250.000. Grandes facilidades. 235629 (21)

PASEO MARITIMO A estrenar, 164 m2, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, aire acondicionado, cocina con despensa, terraza rodeando el piso, aparcamiento incluido (2 plazas) en el precio de 9.500.000. Facilidades 3 años 230740 (31)

URGE VENDER zona Eusebio Estada, piso 4 dormitorios, baño y aseo, a estrenar. Precio 3.300.000 estudiaremos su oferta 235629 (19)

VENDO PISOS Carre de Manacor, 3 y 4 dormitorios, terminados y en construcción, desde 3.200.000 grandes facilidades FINCAS VAQUER 235629-230740 (20)

ZONA POLICIA MUNICIPAL 3 y 4 dormitorios, en construcción, terminados, diciembre-82, aparcamiento opcional, desde 3.700.000 facilidades convenir. 230740 (19)

SON FERRIOL protección oficial, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, terrazas, galería, desde 2.926.000 Ptas. 15 años facilidades. CARULLA. 210942-44. (21)

CASA RUSTICA S'Indieteria, 5 habitaciones, baño, aseo, piscina, pozo propio, 1.500 m. de frutales. Inmobiliaria CARULLA. Tel. 210942-44. (19)

ATICO HEROES MANACOR, 4 habitaciones, 2 baños, cocina amueblada, gran terraza, 4.500.000. CARULLA. Tel. 210942-44. (16)

EL TERRENO. Duplex 450 m2, 2 dormitorios, 3 baños, sala-comedor, sala-billar, 2 cocinas, terrazas, instalación calefacción, 2 garajes, 9.000.000 Pts., facilidades. JIMENEZ ALVAREZ. Bm. Ferrá, n.º 3, 2.º I. Tel.: 227262. (33)

SON ARMADANS. Piso 130 m2, 4 dormitorios, armarios, 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada, terrazas, galería, calefacción. 5.700.000 Pts., facilidades. JIMENEZ ALVAREZ. Bm. Ferrá, n.º 3, 2.º I. Tel.: 227262. (32)

BONAIRE. Piso, 3 dormitorios, armarios, 2 baños, 1 aseo, sala-comedor, cocina amueblada, terraza, galería, 4.200.000. JIMENEZ ALVAREZ. Bm. Ferrá, n.º 3-2.º I. Tel.: 227262. (26)

FORTI. Cuarto sin ascensor, 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada con electrodomésticos, salón comedor, balcón, recibidor, trastero, mobiliario opcional, 1.700.000. RODRIGUEZ JUAN 236962 235248. (24)

PISOS TERMINADOS lujo Calle Bosque, junto entrada castillo Bellver, 250 m2., cinco dormitorios, tres baños chimenea, cocina amueblada, garage trastero y facilidades de pago 12 años sin préstamos directo. Tel.: 410500 y 273494. (33)

SON COTONER primer piso sin ascensor, a estrenar, 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, galería, salón comedor amplio, terraza 80 m2. recibidor, entrada única, 600.000. Resto facilidades. RODRIGUEZ JUAN 236962. 235248. (31)

GENERAL RIERA sobreático, dos dormitorios, baño, cocina amueblada, salón comedor amplio, terraza (80 m2.) trastero 1.850.000. RODRIGUEZ JUAN 236248. 236962. (20)

GENOVA. Casa rústica reformada 2 plantas, 620 m2, 4.000 metros terreno, 9 dormitorios armarios, 3 baños, 1 aseo, 2 salacomedor, chimenea, 2 cocinas, bodega, establos 16.000.000 Pts. facilidades. JIMENEZ ALVAREZ Bartolomé Ferrá, n.º 3-2.º I. Tel.: 227262. (39)

HONDEROS tercero sin ascensor, 150 m2, tres dormitorios dobles, baño, aseo, gran cocina con galería, salón comedor con chimenea, recibidor, 2.500.000. Facilidades. RODRIGUEZ JUAN 236962. 235248. (26)

AVDA. SAN FERNANDO 5 dormitorios, dos baños completos, cocina con galería, salón comedor, (36 m2.) terraza (27 m2.) recibidor, suelos de cerámica y techos decorados. 5.500.000 Facilidades. RODRIGUEZ JUAN 235248. 236962. (31)

SON XIGALA 3 dormitorios, baño completo, cocina amplia amueblada, galería, gran salón comedor, balcón, recibidor, trastero, 2.500.000 facilidades RODRIGUEZ JUAN 236962 235248. (22)

RAFAL pisos y áticos en construcción 3 y 4 dormitorios, precio desde 2.595.000 entrada 350.000, resto a convenir. 297388-602194. (22)

RAMON Y CAJAL trato directo, pisos exentos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, precio desde 3.700.000. 297388-602194. (19)

SON COTONER pisos 3 y 4 dormitorios desde 2.800.000, condiciones a convenir. 297388-602194. (14)

FORTI pisos y áticos duplex, con grandiosas terrazas, dos, cuatro y cinco dormitorios. Precio desde 4.200.000, condiciones a convenir. Tel.: 297388-602194. (22)

SON DAMETO junto Policía Municipal, pisos vistas despejadas. Desde 3.500.000, condiciones a convenir. Facilidades. Directo constructor. C/ Padre Bartolomé Pou, 55. Tel.: 297388-602194. (23)

ZONA AVENIDAS trato directo pisos en construcción 3 y 4 dormitorios, buenos acabados, desde 500.000 pts. Resto convenir. Tel.: 297388-602194. (22)

RAMON Y CAJAL a estrenar pisos 145 m2, construidos con terraza 110 m2. Precio 5.500.000 condiciones a convenir. Tel.: 297388-602194. (22)

ZONA FORTI trato directo en construcción, planta baja y pisos exentos contribución con aparcamiento incluido, 3 dormitorios, 2 baños. Precio desde 2.950.000 pts. Entrada 400.000 pts. Resto convenir. Tels. 297388-602194. (32)

GENERAL RIERA, 3 dormitorios, baño, aseo 2.300.000. Francisco Sancho, 3 dormitorios, baño 2.600.000. Contador. Arquitecto Bennasar, 4 dormitorios, baño, aseo 3.600.000. 600.000 entrada, resto convenir. OLIVER RAMIS. 212817. (28)

GENERAL RIERA. Calefacción individual, fabulosas vistas, aceptaría (cambio) cambio. Camp Redó, 3 dormitorios, dos terrazas 2.800.000. Carrer Manacor, 4 dormitorios dobles, dos baños, terrazas, calefacción individual. OLIVER RAMIS. 212817. (29)

ZONA PEDRO GARAU. Planta piso, solar 250 m2, 4.750.000. OLIVER RAMIS. 212817. (13)

DISPONEMOS de pisos en varias zonas desde 2.300.000 entrada 600.000. OLIVER RAMIS. 212817. (13)

GENERAL RIERA, piso 4 dormitorios, baño, cocina, sala-comedor, despensa, galería, 3.300.000. Facilidades. MASSIP 211796. (15)

OCASION. Piso cuatro dormitorios, baño, aseo, trastero, cocina amueblada, galería comedor amplio, 2.500.000. Facilidades 211150. (14)

BALMES. Tres dormitorios, baño, aseo, armarios empotrados, cocina grande, galería, 3.250.000. Facilidades 211150. (13)

ATICO ZONA HIPER. Tres dormitorios, baño completo, cocina, comedor, terraza, 2.450.000. Facilidades. 211150. (13)

CALLE MANACOR. Cinco dormitorios, dos baños, trastero, cocina grande amueblada, gran sala comedor, 150 m2. 4.750.000. Facilidades 211150. (17)

DUPLEX. Cuatro dormitorios, dos baños, buenas vistas, comunidad reducida. 4.100.000. Facilidades. 211150. (12)

ATICO AVENIDA ARGENTINA. Tres dormitorios, dos baños, cocina amueblada, sala comedor, 30 m2. Terraza buenas vistas, 3.350.000. Muchas facilidades. 211150. (19)

RAMON MUNTANER, piso 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, galería, 2.600.000. Facilidades. 256864. (13)

VIVERO planta baja, solar 250 m2, 3 dormitorios, aseo, cocina, comedor corral, 3.900.000. Facilidades. 256864. (15)

CAIMARI, casa 2 plantas, 4 dormitorios, baño, necesita pequeña reforma. 2.000.000. Entrada 25% R. 10 años. 256864. (17)

OCASION RAFAL estupendos pisos 115 m2, próxima entrega, 3 dormitorios dobles, sala comedor, terraza 40 m2, baño y aseo, aparcamiento incluido, exentos. Entrada: 400.000. Resto 15 años. Gimenez C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35. (38)

ARENAL piso, próxima entrega, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina, galería, baño, trastero, cerca club náutico. Precio: 3.500.000. Entrada única: 800.000. Resto 20.000 mensuales. Gimenez C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35 (34)

ZONA CRUZ ROJA Fabulosos áticos, llaves en mano, 180 m2, 4-5 dormitorios, 3 baños, cocina grande amueblada, despensa, sala comedor, terrazas, calefacción individual, aparcamiento, incluido. Precio: 6.500.000. Entrada única 1.500.000. Resto 12 años. Aceptamos su piso a cambio. Gimenez C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35 (49)

ARAGON Pisos, llaves en mano, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, sala comedor, terrazas, buenos acabados. Entrada única: 900.000. Resto: 25.000 mensuales. Gimenez C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35 (33)

TERRENO Piso, llaves en mano, 4 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza, cocina, 2 baños. Entrada única, 1.200.000. Resto 30.000 mensuales. Gimenez C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35.

GENERAL RIERA Pisos, próxima entrega, 3 dormitorios, baño y aseo sala comedor, terraza, cocina, galería. Entrada única: 600.000. Resto 25.000 mensuales, intereses incluidos. Gimenez C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35 (33)

ZONA TOROS Pisos en construcción, 3-4 dormitorios, baño y aseo, sala comedor, cocina, galería. Precio: 3.700.000. Entrada única: 500.000. Resto 25.000 mensuales, intereses incluidos. Gimenez C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35 (35)

ZONA SANTA PAYESA Piso llaves en mano, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería. Entrada 700.000 resto 20.000 mensuales, intereses incluidos. Gimenez C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35. (32)

VENDO PLANTA BAJA zona Aragón, techo libre de 240 m. 2 salas, 3 dormitorios, baño, cocina, patio, terraza, (necesita algo de reforma) pts. 2.500.000, entrada 1.000.000 resto a convenir. Tel. 221688. (30)

ZONA GENERAL RIERA vendiendo piso de 3 dormitorios, baño, sala comedor amplia, balcón terraza. Ptas. 2.850.000 facilidades. Tel. 221688. (19)

POLIGONO LA VICTORIA vendiendo piso alto de 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina, terraza, maravillosas vistas. Ptas. 2.500.000. Tel. 221688. (21)

AUSIAS MARCH vendiendo piso de 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor con chimenea, ptas. 2.850.000, entrada 700.000, resto a convenir. Tel. 221688. (22)

SON ROCA vendiendo piso muy buen estado de 3 dormitorios, baño, sala comedor con terrazas, techos de escayola, ptas. 1.600.000, entrada 650.000 resto con facilidades. Tel. 221688. (27)

CASA EN PORTOL con 2.700 m. de terreno, 2 aljibes, luz eléctrica, garage, zona tranquila y muy buena vista a la bahía, ptas. 3.600.000. Tel. 221688. (25)

TRAMITAMOS la venta de su piso, apartamento, rústica, chalet, pagamos máximo al contado resto en 24 meses avalado por letras bancarias más intereses. Información. Tel. 223825. (26)

STA. CATALINA, recibidor, salón comedor, vistas despejadas, cocina amueblada, baño completo, enmoquetado, 3 dormitorios, 3.650.000, facilidades. CANET. Olmos, 50. Esc. A. 1.º. Teléfonos 226156-57-58. (26)

COLLIURE, ático 110 m2 de terraza, 3 dormitorios, baño, completo, salón comedor, buenas vistas. Facilidades. CANET. Olmos, 50 Esc. A. 1.º 226156. (23)

BLANQUERNA, ático 90 m2, más 60 terraza, 3 dormitorios, baño, aseo, con bañera pequeña, sala comedor, cocina completa - Facilidades. CANET. 226156. (21)

CINE METROPOLITAN, ático 140 m2., más 75 terraza, 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, cocina con despensa, vistas despejadas. Facilidades. CANET. 226156. (22)

EUSEBIO ESTADA, 110 m2., 4 dormitorios dobles, sala comedor, cocina, baño, aseo, vistas despejadas. A estrenar, 3.500.000. Facilidades. CANET. 226156. (21)

PLAZA HORNABEQUE, 100 m2., totalmente amueblado, dos dormitorios dobles, sala comedor, cocina con despensa, 2.100.000. Facilidades. CANET. 226156. (18)

PASEO MARITIMO, apartamento 2 dormitorios, baño completo, terraza, vistas a la bahía, mobiliario completo. 2.900.000. Facilidades. CANET. 226156. (18)

COLL DEN REBASSA, pisos en construcción, 100 y 130 m2., 3 y 4 dormitorios, baño, completo, aseo con ducha, salón comedor, cocina grande. Facilidades. CANET. 226156. (25)

SANTA CATALINA, 100 m2., 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina amplia, vistas despejadas, 3.500.000. Facilidades. CANET. 226156. (17)

FORTI estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, garage opcional, suelos de cerámica. 4.200.000. Facilidades. CANET. 226156. (17)

OCASION JUNTO AVENIDAS piso por planta, 4 dormitorios, soleado, al costado 2.700.000 a plazos 3.200.000. IMALBA. 214910. (17)

PLANTA BAJA SON GOTLEU apta para negocio o vivienda, 3 dormitorios, 1.500.000. Entrada 600.000. Resto mensualidades. IMALBA. 214910. (18)

SON ROCA Segundo piso 3 dormitorios, baño, terraza, comedor, cocina amueblada, cerámica, 1.400.000 IMALBA. 214910. (15)

PLANTA BAJA SON RAPIÑA 3 dormitorios, patio, terraza, salón comedor con chimenea, baño, cocina con nueva facilidades. IMALBA. 214910. (19)

ZONA TOROS planta baja techo libre, 3 dormitorios, teléfono, patio, necesita un poco de reforma 2.100.000. IMALBA. 214910. (18)

CALLE BLANQUERNA piso 4 dormitorios, cocina, sala comedor, baño y trastero, 2.900.000 con muchas facilidades. IMALBA. 214910. (17)

REYES CATALICOS ATICO tres dormitorios, sala comedor, cocina completa, baño como nuevo, 3.000.000. IMALBA. 214910. (15)

GENERAL RIERA piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada con galería, sala comedor, suelo cerámica, 3.000.000 pago rápido. IMALBA. 214910 (19)

COLLIURE se vende piso semilujo, 3 dormitorios dobles, sala comedor, gran cocina, baño, terraza, galería, facilidades. IMALBA. 214910. (18)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR pisos en construcción 3 y 4 dormitorios, dos baños, acabados de lujo, desde 4.000.000, garage incluido, 20 % contrato 20 % las llaves, resto 1

BALEARES, jueves, 10 septiembre 1981

## 7 CASAS Y PISOS

**RAFAL NOU** piso 4 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño en perfecto estado, facilidades. IMALBA. 214910. (16)

**ZONA METROPOLITAN.** Atico 4 habitaciones, 2 baños, terrazas, etc. Pts. 6.500.000 con facilidades. FINCAS MAS. Tel. 216946. (17)

**LUIS MARTI.** Magnifico piso, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño y aseo buena orientación, 3.500.000 pts. Facilidades. Tel. 227794. (18)

**ZONA PLAZA TOROS.** Primer piso 100 m.2, 3 dormitorios, baño y aseo, magnifico estado, cocina amueblada, 2.800.000 pts. Facilidades. Tel. 227794. (21)

**EUSEBIO ESTADA,** a estrenar, 3 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, 3.200.000 pts. Facilidades. Tel. 227794. (15)

**GENERAL RIERA.** Pisos 4 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, mucho sol y vista, 3.700.000 pts. Facilidades. Tel. 227794. (19)

**ZONA TENIS.** Magnificos pisos en construcción, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, orientación sur, desde 3.700.000 pts. Facilidades. Tel. 227794. (20)

**ZONA SON DAMETO.** 5º piso recién estrenado, 4 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada terraza, garaje, 4.500.000 pts. Facilidades. Tel. 227794. (21)

**PLAZA DE TOROS.** Pisos, próxima terminación, uno por planta, 4 dormitorios 2 baños, galería, construcción 1ª clase, 4.200.000 pts. Facilidades. Tel. 227794. (22)

**EUSEBIO ESTADA.** Magnifico ático a estrenar, 4 dormitorios, 3 baños, cocina con muebles, rodeado de 300 m.2 de terraza, todo primera calidad, 8.500.000 pts. Facilidades. Tel. 227794. (27)

**EN AVENIDAS** 4 dormitorios 2 baños cocina muy bien equipada sol buena vista. 6.500.000 pts. Ref. AP-20 MATEO JAUME. Tel. 460750. (21)

**LA BONANOVA** muy tranquilo con vista inmejorable por su belleza con ángulo de 280º piso 4 dormitorios, calefacción, cocina amueblada, jardín, piscina trastero y 3 plazas de garaje. 8.500.000 pts. Ref. FP-10 MATEO JAUME. Tel. 460750. (26)

**ARAGON** magnifico piso 8º a estrenar 4 dormitorios, cocina amueblada, calefacción 5.400.000 Ref. AP-16. MATEO JAUME. Tel. 460750. (18)

**ARAGON,** pisos a estrenar, entrega inmediata, de protección oficial 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, aseo, aparcamiento, 800.000 pts. Entrada MONTIS. 212117. (21)

**HEROES DE MANACOR,** pisos en construcción 3 y 4 dormitorios, comedor, cocina, baño, aseo, entrada 500.000 pts. resto facilidades MONTIS 226725. (21)

**CALA ESTANCIA,** planta baja a estrenar, 2 dormitorios, comedor, cocina, baño, aseo, terraza, acabados de primera calidad, precio 4.250.000 a convenir. MONTIS. 212117. (23)

**MARQUES DE LA CENJA,** pisos de lujo, 5 dormitorios, comedor, cocina completamente amueblada, 3 baños, 1 aseo, garaje para 4 coches acabados en parket y mármol etc. MONTIS. 226725. (29)

**CALLE JUAN CRESPI.** Se venden pisos nuevos a estrenar y áticos de 3 y 4 dormitorios, baño y aseo. Precios desde 4.100.000 Con grandes facilidades de pago 212540. (28)

**CALLE SARGENTO FEBRER ADRÓVER.** Se venden pisos nuevos a estrenar de 3 dormitorios, Precio 3.400.000. Facilidades. 212540. (17)

**CAMINO SALARD "El Rafal".** Se venden pisos nuevos a estrenar, 3 dormitorios. Precios desde 2.700.000. Amplias facilidades. 212540. (17)

**CALLE VICTOR PRADERA.** Se vende piso nuevo a estrenar, 4 dormitorios, baño y aseo. Precio 3.700.000 Amplias facilidades. 212540. (19)

**CALLE MENENDEZ PELAYO.** Se vende piso nuevo 3 dormitorios, baño y aseo. Precio 3.000.000. Amplias facilidades. 212540. (17)

**CALLE FATIMA.** Piso nuevo a estrenar de 166 m.2, 4 dormitorios 2 baños, terraza, sin ascensor, sólo cuatro vecinos. Precio: 2.900.000 pts. A. BENASSAR. Tel. 461450. (22)

**BONANOVA,** 2 dormitorios dobles armarios empotrados, sala-comedor, cocina completamente amueblada, terraza, decorado. Precio: 4.000.000 pts. A. BENASSAR. Tel. 461450. (20)

**PISOS** Santiago Ramón y Cajal, 143 m.2, 4 dormitorios dobles, 2 baños, amplia cocina sala-comedor, terraza. Precio: 5.250.000 pts. A. BENASSAR. Tel. 461450. (23)

**PISOS C/ Héroes de Manacor** en construcción, 3 y 4 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, terraza. Precio: 3.300.000 y 3.500.000, 3.600.000, 4.100.000 y 4.300.000 pts. Aparcamientos opcionales. A. BENASSAR. Tel. 461450. (30)

**PISOS C/ Marqués Fuensanta,** 4 y 6 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, sala-comedor 42 m.2 terraza, armarios empotrados, cocina completamente amueblada con despensa, calefacción individual a gas, aparcamientos opcionales. Precio: 8.300.000 pts. 9.700.000 y 12.500.000 pts. A. BENASSAR. Tel. 461450. (40)

**PISOS C/ 31 de Diciembre** en construcción, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina completamente amueblada, terraza, armarios empotrados, calefacción individual a gas. Precio: 5.600.000 y 6.200.000 pts. A. BENASSAR. Tel. 461450. (34)

**PISOS LUJO,** en construcción zona Paseo Mallorca, 5 y 6 dormitorios dobles con armarios empotrados, amplia sala-comedor, cocina completamente amueblada con despensa, 2 baños, 1 aseo, calefacción individual a gas, terraza. Precio: 8.500.000, 9.000.000, 11.000.000 y 12.000.000 pts. Aparcamientos opcionales a 600.000 pts. A. BENASSAR. Tel. 461450. (49)

**C/ EUSEBIO ESTADA** 185 m.2 piso por planta sólo 5 vecinos, 4 dormitorios dobles con armarios empotrados, gran salón-comedor, amplia cocina, terraza y galería, todo exterior. Precio: 5.000.000 pts. A. BENASSAR. Tel. 461450. (33)

**PISOS PLAZA BARCELONA,** 3 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, aparcamiento incluido, exentos contribución. Precio: 3.650.000, 4.300.000 y 4.500.000 pts. A. BENASSAR. Tel. 461450. (24)

**LA VILETA** en construcción, pisos, 3 dormitorios, baño sala comedor, cocina con despensa, terrazas. Precios: 3.800.000 - 4.200.000. Facilidades. A. BENASSAR. Tel. 461450. (22)

**VENDO** piso lujo, en Via Alemania aceptamos su piso como parte de pago. 461887. (14)

**PISO PLANTA 1ª** Zona gpa. Columnas solo 2 viviendas, 4 dormitorios, sala comedor, baño, aseo, cocina amueblada, trastero, solado parket. Precio 2.800.000 Al contado. A. BENASSAR. Tel. 461450. (27)

**CALLE BALMES:** pisos 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, aseo, 3.500.000, 1.000.000. Entrada, resto facilidades. 411014. (16)

**C/ ARAGON:** 4 dormitorios, salón comedor, cocina, despensa, baño, aseo, 5.500.000. Facilidades. 244916. (13)

**ZONA FORTI:** piso 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, aseo, 3.300.000, 1.000.000 entrada, resto 6 años, 411014. (18)

**CALLE ARAGON,** cerca Avenidas pisos 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, terraza, suelo cerámica, 4.250.000. Facilidades. PALMER. 242805. (19)

**ZONA REYES CATOLICOS** piso 3 habitaciones, baño, terraza, mucho sol, 1.900.000 contado, 1.000.000 resto a convenir. PALMER. 242805. (18)

**ZONA PLAZA COLUMNAS** piso, 4 habitaciones, baño aseo, cocina amueblada, gran comedor, 3.700.000 contado 1.900.000 resto crédito PALMER 242805. (19)

**CENTRO PALMA.** Apartamento un dormitorio, cocina, comedor, baño 1.400.000 contado 700.000 PALMER. 242805. (13)

**GENOVA.** Piso 2 habitaciones, baño, aseo, a estrenar, buenas vistas, 2.625.000 contado 1.000.000 PALMER 242805. (15)

**CAPTAN SALOM** 3 dormitorios, baño, cocina, comedor, terraza, galería, 2.300.000. GELABERT. 215843. (12)

**ZONA TOROS** piso estrenar 4 dormitorios, baño, aseo, comedor 3.300.000, entrada 1.000.000 resto 13 años. GELABERT. 215843. (17)

**PZA. TOROS** 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza, galería, 2.800.000. GELABERT. 215843. (12)

**PONS Y GALLARZA** 3 dormitorios, armarios, 2 baños, cocina, comedor, terraza, 3.500.000, entrada 1.250.000, resto 12 años. GELABERT. 215843. (19)

**PLZA. PARIS** piso estrenar 4 dormitorios, 2 baños, comedor, cocina amueblada, terraza, 5.000.000, entrada 1.500.000. GELABERT. 215843. (17)

**G. RIERA** 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, sala comedor, calefacción, 4.500.000. GELABERT. 215843. (15)

**CALLE MANACOR** exento contribución, 4 dormitorios, comedor, 2 baños, cocina, 3.600.000, entrada 1.800.000, resto 11 años. GELABERT. 215843. (18)

**FORTI** piso 3 dormitorios, baño, aseo, exentos contribución, 3.200.000, entrada 1.000.000, resto 28.000 mensuales. GELABERT. 215843. (16)

**HORNABEQUE** 4 dormitorios, armarios, 2 baños, sala-comedor, cocina, 4.400.000. GELABERT. 215843. (11)

**FINAL ARCHIDUQUE L. SALVADOR** ático 1 dormitorio, baño, comedor, estrenar, gran terraza, 1.900.000. GELABERT. 215843. (15)

**ARCHIDUQUE L. SALVADOR** planta baja 210 m. apto para comercio, 4 dormitorios, comedor, cocina, baño, 11 m. jardín, 4.200.000. GELABERT. 215843. (19)

**LA CABANETA** planta baja techo lujoso, vende o cambio por piso en Palma, 3 dormitorios, comedor, baño, cocina amueblada, garaje, jardín, 5.350.000. GELABERT. 215843. (24)

**ZONA PZA. MADRID** planta baja con negocio, techo libre, 200 m. mas sótano. GELABERT. 215843. (14)

**CALA ESTANCIA:** Espléndido apartamento completamente amueblado, 2 dormitorios dobles, baño, cocina, trastero, sala comedor, rodeado de magnífica terraza, teléfono. Precio: 3.700.000 Ptas. Entrada única: 1.000.000 Ptas. resto facilidades. RUSTIC J. Valentí. C/ Velázquez, 6-pral. Tel.: 225601. (37)

**OCASION, EUSEBIO ESTADA:** Piso bien conservado, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería, sala comedor, terraza, precio: 2.150.000 Ptas. RUSTIC J. Valentí. C/ Velázquez, 6-pral. Tel.: 225600. (27)

**ZONA PLAZA PEDRO GARAU:** Pisos en construcción, buenas calidades, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, cocina, galería, sala comedor, desde 700.000 Ptas. mensuales, 35.000 Ptas. mensuales. RUSTIC J. Valentí. C/ Velázquez, 6-pral. Tel.: 225601. (37)

**ZONA PLAZA HORNABEQUE:** Piso en muy buen estado de conservación, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, sala comedor, calefacción, buenos acabados, 2.800.000 Ptas. Entrada: 800.000 Ptas. resto 25.000 Ptas. mensuales, intereses incluidos. RUSTIC J. Valentí. C/ Velázquez, 6-pral. Tel.: 225601. (40)

**ATICO ZONA REYES CATOLICOS:** 3 dormitorios, baño, salón y comedor, cocina amueblada, magnífica terraza con vistas al mar. Precio: 2.800.000 Ptas. Entrada: 700.000 Ptas. resto 30.000 Ptas. mensuales, intereses incluidos. RUSTIC J. Valentí. C/ Velázquez, 6-pral. Tel.: 225600. (38)

**ZONA BLANQUERNA. ATICO** 3 dormitorios, baño, cocina con galería, sala-comedor, magnífica terraza. Precio: 3.100.000 Ptas. entrada: 1.000.000 Ptas. resto 30.000 Ptas. mensuales, intereses incluidos. RUSTIC J. Valentí. C/ Velázquez, 6-pral. Tel.: 225600. (34)

**ZONA GENERAL RIERA** (Junto Hermitas), 3º piso sin ascensor, 130 m.2, 4 dormitorios, cocina amueblada, galería, gran salón, terraza, baño, teléfono, armarios, etc. 3.000.000. 1.000.000. Entrada 900.000 resto 30.000 mensuales, intereses incluidos. ARCS MARTI. 211746. (17)

**RAFAL** ático 3 habitaciones terraza 73 mts amueblado 2.500.000 a convenir. ARCS MARTI. 211746. (14)

**100 MTS. AVENIDAS** 3 habitaciones terrazas 1º piso sin ascensor, pequeña comunidad, 2.800.000 a convenir. ARCS MARTI. 211746. (18)

**PLA. COLUMNAS** 2 habitaciones, cocina y baño cerámica, nuevo, 2.200.000 a convenir. ARCS MARTI. 211746. (15)

**REYES CATOLICOS** ático 4 habitaciones, 2 baños gran terraza 3.800.000 a convenir. ARCS MARTI. 211746. (15)

**PZA. TOROS** 4 habitaciones 2 baños, buenos acabados 127 mts. 4.700.000 a convenir. ARCS MARTI. 211746. (16)

**PZA. PARIS** 4 habitaciones, 2 baños 126 mts cerámicas y madera oregón 4.475.000 facilidades. ARCS MARTI. 211746. (17)

**REYES CATOLICOS** ático amueblado, 3 habitaciones, 2 baños, cocina equipada, cerámicas, madera norte 4.000.000. ARCS MARTI. 211746. (17)

**FORTI** 2º piso sin ascensor pequeña comunidad, 3 habitaciones, salón chimenea 2.600.000 a convenir. ARCS METI. 211746. (17)

**ATICOS PASEO MALLORCA** Vistas bahía, Orientación Sur. Gran Lujo. OLIVER OLIVER. 221349. (12)

**PLANTA BAJA,** zona Reyes Católicos, tipo duplex, 250 mts. 5 dormitorios, 3 baños, 2 salones con chimenea, jardín, barbaos, suelos de mármol, precio a convenir. BONET. 255149. (30)

**ARENAL** Sexto piso amueblado, 3 dormitorios, comedor, cocina, recibidor, comedor, bien decorado, gran terraza, vista al mar, 3.400.000 con facilidades. BONET. 255149. (22)

**CAMP REDO.** Precioso piso decorado en muy buen estado, casi nuevo, 4 dormitorios, armarios empotrados, baño y aseo, gran cocina amueblada, salón-comedor, 3.200.000, desde 1.000.000 de entrada, resto 13 años. BONET. 255149. (33)

**CAN PASTILLA.** La Pineda, fantástico ático nuevo a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, con despensa, salón con chimenea, suelos cerámica, 120 mts., terraza, aparcamiento, buena vista, buena construcción, 7.300.000, formas de pago a convenir. BONET. 255149. (36)

**CALLE ARAGON** zona gasolinera, sexto piso, 3 habitaciones, comedor, cocina, baño, terraza y galería, 2.300.000. Facilidades BONET. 255149. (20)

**RAFAL** Planta baja y pisos 3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina. Precio: desde 2.600.000. Entrada 520.000, resto 20.000 mensuales COLL Pza. San Antonio, 4. 226449. (27)

**SON ARMADAMS** llaves mano, 3 dormitorios, baños, cocina amueblada. Precio: 3.500.000. Entrada: 1.000.000, resto 25.000 mensuales. COLL 226450. (18)

**ARAGON** Piso por planta, 4 dormitorios, baños, salón, cocina. Precio: 3.600.000. Entrada 650.000, resto 25.000 mensuales. COLL 226449. (18)

**PLAZA BARCELONA** Plantas bajas y pisos 3 dormitorios, baños, sala cocina, aparcamiento incluido. Entrada: 400.000, resto 18.000 mensuales. COLL 226450. (20)

**OCASION PLAZA TOROS** 4 dormitorios, baños, cocina amueblada, sala comedor. Entrada: 500.000, resto: 30.000. COLL 226450. (16)

**SON ESPAÑOLET** próxima entrega, 4 dormitorios, baños, salón, cocina, exentos, aparcamiento incluido. Facilidades: 12 años. COLL 226449. (17)

**TENIS** Llaves en mano, 2 dormitorios, baños, salón, cocina, 2 terrazas. Precio: 3.000.000. Facilidades. COLL 226450. (15)

**STA. PAYESA** 3 habitaciones 110 mts. 2.500.000 entrada 900.000 resto 30.000 mensuales, intereses incluidos. ARCS MARTI. 211746. (17)

**RAFAL** ático 3 habitaciones terraza 73 mts amueblado 2.500.000 a convenir. ARCS MARTI. 211746. (14)

**100 MTS. AVENIDAS** 3 habitaciones terrazas 1º piso sin ascensor, pequeña comunidad, 2.800.000 a convenir. ARCS MARTI. 211746. (18)

**PLA. COLUMNAS** 2 habitaciones, cocina y baño cerámica, nuevo, 2.200.000 a convenir. ARCS MARTI. 211746. (15)

**REYES CATOLICOS** ático 4 habitaciones, 2 baños gran terraza 3.800.000 a convenir. ARCS MARTI. 211746. (15)

**PZA. TOROS** 4 habitaciones 2 baños, buenos acabados 127 mts. 4.700.000 a convenir. ARCS MARTI. 211746. (16)

**PZA. PARIS** 4 habitaciones, 2 baños 126 mts cerámicas y madera oregón 4.475.000 facilidades. ARCS MARTI. 211746. (17)

**REYES CATOLICOS** ático amueblado, 3 habitaciones, 2 baños, cocina equipada, cerámicas, madera norte 4.000.000. ARCS MARTI. 211746. (17)

**FORTI** 2º piso sin ascensor pequeña comunidad, 3 habitaciones, salón chimenea 2.600.000 a convenir. ARCS METI. 211746. (17)

**ATICOS PASEO MALLORCA** Vistas bahía, Orientación Sur. Gran Lujo. OLIVER OLIVER. 221349. (12)

**PLANTA BAJA,** zona Reyes Católicos, tipo duplex, 250 mts. 5 dormitorios, 3 baños, 2 salones con chimenea, jardín, barbaos, suelos de mármol, precio a convenir. BONET. 255149. (30)

**ARENAL** Sexto piso amueblado, 3 dormitorios, comedor, cocina, recibidor, comedor, bien decorado, gran terraza, vista al mar, 3.400.000 con facilidades. BONET. 255149. (22)

**CAMP REDO.** Precioso piso decorado en muy buen estado, casi nuevo, 4 dormitorios, armarios empotrados, baño y aseo, gran cocina amueblada, salón-comedor, 3.200.000, desde 1.000.000 de entrada, resto 13 años. BONET. 255149. (33)

**CAN PASTILLA.** La Pineda, fantástico ático nuevo a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, con despensa, salón con chimenea, suelos cerámica, 120 mts., terraza, aparcamiento, buena vista, buena construcción, 7.300.000, formas de pago a convenir. BONET. 255149. (36)

**CALLE ARAGON** zona gasolinera, sexto piso, 3 habitaciones, comedor, cocina, baño, terraza y galería, 2.300.000. Facilidades BONET. 255149. (20)

**RAFAL** Planta baja y pisos 3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina. Precio: desde 2.600.000. Entrada 520.000, resto 20.000 mensuales COLL Pza. San Antonio, 4. 226449. (27)

**SON ARMADAMS** llaves mano, 3 dormitorios, baños, cocina amueblada. Precio: 3.500.000. Entrada: 1.000.000, resto 25.000 mensuales. COLL 226450. (18)

**ARAGON** Piso por planta, 4 dormitorios, baños, salón, cocina. Precio: 3.600.000. Entrada 650.000, resto 25.000 mensuales. COLL 226449. (18)

**PLAZA BARCELONA** Plantas bajas y pisos 3 dormitorios, baños, sala cocina, aparcamiento incluido. Entrada: 400.000, resto 18.000 mensuales. COLL 226450. (20)

**OCASION PLAZA TOROS** 4 dormitorios, baños, cocina amueblada, sala comedor. Entrada: 500.000, resto: 30.000. COLL 226450. (16)

**SON ESPAÑOLET** próxima entrega, 4 dormitorios, baños, salón, cocina, exentos, aparcamiento incluido. Facilidades: 12 años. COLL 226449. (17)

**TENIS** Llaves en mano, 2 dormitorios, baños, salón, cocina, 2 terrazas. Precio: 3.000.000. Facilidades. COLL 226450. (15)

**SON ESPAÑOLET:** Cuatro dormitorios. Dos baños. Dos aparcamientos incluidos. Exentos 5.000.000 OLIVER OLIVER 221349. (13)

**CARRETERA MANACOR:** Cuatro dormitorios. Dos baños. Calefacción 5.000.000. OLIVER OLIVER 221347. (11)

**PASEO MALLORCA:** Pisos y áticos. Alto Standing. En el mejor puoto. OLIVER OLIVER 221349. (14)

**RAFAL:** Cuatro dormitorios. Cocina amueblada. 2.200.000. OLIVER OLIVER Plaza Olivar. 1. 221349. (12)

**PLAZA PARIS:** Orientación sur. Tres y cuatro dormitorios. Dos baños. 4.425.000. OLIVER OLIVER. 221347. (14)

**SON ESPAÑOLET:** Cuatro dormitorios. Baño. Aseo. 4.000.000. OLIVER OLIVER. 221349. (10)

**FORTI** Cuatro dormitorios. Baño. Aseo. 3.850.000. OLIVER OLIVER Plaza Olivar. 1. 221347. (12)

**RAFAL:** Tres dormitorios. 2.700.000. Entrada 1.090.000. Resto 26.359 mensuales. OLIVER OLIVER. 221349. (12)

**PISOS Y ATICOS** Todas zonas. Si busca vivienda, nosotros tenemos la suya. Visítenos sin compromiso. INMOBILIARIA OLIVER OLIVER. Plaza Olivar. 1. 221347. 221349. (23)

**PARTICULARES:** Si desean vender su piso, o cambiarlo, nosotros le asesoraremos sin compromiso. INMOBILIARIA OLIVER OLIVER. Plaza Olivar. 1. 221347. 221349. (23)

**VENDO** ático a 50 m. Avenidas, 4 dormitorios. Tel. 211629. (10)

**VENDO** piso nuevo, 4 dormitorios, 2 baños, o cambiaria por otro inferior. Tel. 211629. (14)

**REYES CATOLICOS** Planta baja, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, armarios, cocina, despensa, jardín 4.000.000. Facilidades. 221546. (16)

8

## TRASPASOS

**TRASPASAMOS** bares en zona Terrero 2.000.000. Zona Marivent, 1.300.000. Atarazanas 800.000. San Felio 2.000.000 y 2.850.000 Magalluf 8.000.000. IMALBA 214910. (20)

**PASTERIA** venta de pan, 140 m2. con maquinaria y funcionando. ptas. 3.400.000, a convenir. FINCAS MAS. Tel. 216946. (18)

**CARNECERIA Y COMESTIBLES** con vivienda, funcionando. ptas. 2.850.000, con facilidades. FINCAS MAS. Tel. 216946. (13)

**CAFETERIA** vengo con local de 70 m2, buena situación y clientela nórdica. ptas. 4.000.000, con facilidades. FINCAS MAS. Tel. 216946. (20)

**SUPERMERCADO** vengo con local propiedad, maquinaria y género. ptas. 7.500.000, local libre 4.500.000. FINCAS MAS. Tel. 216946. (17)

**ARENAL** por no poder atender cedería pastelería MILAN. Informes: Milan, 15 (misma Pastelería). (137)

**ARENAL** traspaso bar completamente montado y en pleno funcionamiento. 70 m2., esquina. Precio 3.200.000. MONTIS. 212117-226725. (17).

**OCASION.** Por ausentarme traspaso supermercado en Las Maravillas a pleno rendimiento, todo montado, 2.000.000. Informes 211150. (18)

**ZONA SINDICATO.** Traspaso tienda, alquiler bajo, buena situación. 2.300.000. Facilidades 211150. (11)

**TRASPASO** Panadería y Pastelería moderna, pleno rendimiento, zona Tennis 461887 (10)

**TRASPASO GUARDERIA** local de 230 m2, y terraza de 100 m2 aproximadamente instalaciones recientes. Precio 2.500.000 pesetas. LIVER MATU Tel. 210640 (21)

**ATENCION** Oportunidad, urgente vender solar por motivos de viaje Tel. 281038 (12)

**PARTICULAR** vengo solar en Son Ferrer, con agua, luz y cercado. Tel. 285332 (12)

**SE VENDE PARCELA** de 800 m2, en Santaña cerca de la playa con pinos y vallado. Agua corriente y luz a 10 metros. 800.000 Tel. 284579 (26)

**LA RAPITA** Vendo solar 480 m2. Tel. 236406 (10)

**COMPRARIA****Solar en Polígono Industrial**

Remitir medición, plano y precio

a Ref. 485. Rambla, 8-A

2

## LOCALES Y DESPACHOS

**VENDO** Local apropiado 60 m2, con aljibe, depósito de agua. 995.000 ptas. facilidades de pago en Villafranca. Tel.: 680764-680152. (20)

**PARTICULAR** vende apartamento 2º piso Pasaje los Ganeos. Tel. 215886 (10)

**SE VENDE** nave industrial 16.000 m2 solar y 2.000 m2 aproximadamente de nave con chalet de guarda en Seccar de la Real «Establiments» Tel. 223322 (25)

**CENTRICO** se vende local 110 m2, muy buena decoración. 5.300.000 ptas. facilidades. Tel. 280882. (15)

**LOCAL Y PATIO** cerca Pedro Garau, puerta arrollable. Tel. 254870-211746. (10)

**APORTARIA** Local de 1.000 m2 en calle Aragón para montar cualquier negocio. Informes. 463422 (14)

**MAGALLUF** Se vende o traspasa local en primera línea. Teléfono 680630 (10)

**VENDO O APORTARIA** A sociedad nave en el Polígono Industrial La Victoria, 2000 m2. Tel. 462844 (16)

**VENDO** Peluquería de señora, única en la zona. 289012 Son Cotoner (10)

**LOCALES** comerciales Magalluf, junto Hotel D. Manolo, grandes terrazas, facilidades. Tel. 222533 (13)

**ARENAL** Alquiler locales 30 metros desde 14.000 pts. Tel. 212290 (mañanas) (10)

**VENDO** o alquiler local en Autogar, detrás Galerías Preciosos 1er sótano, 365 m2. Tel. 600700, Sr. Reus sólo mañanas. (20)

**31 DICIEMBRE** alquiler local alrededor 35 metros 30.000 pesetas. Tel. 212290 (mañanas) (12)

**VENDO** locales sótanos preparados para cualquier tipo de negocio frente Hotel Bahía de Palma. Facilidades. Tel. 253838. (horas comercio). (19)

**JUNTO** Avenidas alquiler despacho y piezas. 18.000 pts. Tel. 212290 (mañanas) (10)

**ARENAL** locales sótanos para cualquier negocio. Informes Tel. 680579. (De 9 a 11 v de 18 a 20 h.) (25)

**PARTICULAR** alquiler entre-suelo céntrico amueblado silencioso, a señor solo, funcionario, practicante, relojero, etc. 15.000 ptas. Tel. 223633. (17)

**VENDO LOCAL** en Magalluf, muy céntrico 1ª línea. Apto para cualquier negocio. Informes Tel. 680579. (De 9 a 11 v de 18 a 20 h.) (25)

**AVDA. SAN FERNANDO,** vengo apartamento. Total 240.000. Entrada ptas. 40.000, resto mensualidades. Tel. 235539. (13)

**LOCAL COMERCIAL** en planta baja 150 m2 precio ventajoso. Tel. 222533. (11)

**DESPACHOS** en venta en Juan Maragall varias superficies, precios ventajosos. Tel. 222533. (12)

**LOCALES COMERCIALES EN MAGALLUF** Junto Hotel D. Manolo, grandes terrazas, facilidades. Tel. 222533 (13)

**ALQUILO** local calle Marina, cerca vía Sindicato, 150 m2 con patio exterior dos puertas apto industria, comercio, etc. Tel. 234594 (19)

**TRASPASO** Local comercial junto avenidas, aproximadamente 150 m2. Tel. 291440 (10)

**BUSCO LOCAL** en alquiler traspaso o venta. Centro de Palma o Gomila. Tel. 462561 (14)

**LOCAL** Junto Plaza Madrid, en c/ Balanguera. Apto para cualquier negocio. 200 m2 con posibilidad de 100 m2 de altillo. Precio 7.500.000 pts. Facilidades. Tel. 234925-234940 (27)

**MECALUX**

Venta de estanterías metálicas

Juan Crespi, 51. Palma

Tels.: 231267 - 237653

3

## FINCAS

**DESPACHO** 220-300 metros. Despachos interiores independientes. Zona Aragón. Magnífica fachada publicitaria esquina calle ancha, a estrenar. Tel. 223324 (20)

**LLUBI** casa 2 plantas, buen estado, salida pueblo. 1.000.000 ALEIX. Alejandro Rosselló, 32. 480818. (14)

**CONSELL** vengo caseta de aperos con 3500 m2, agua, aparte arbolada. 825.000 pts. Tel. 212109 (15)

**GRAN CASA DE CAMPO** restaurada, con 20.000 m2, de terreno llano, y magnífica panorámica, electricidad, teléfono, pozo, aljibe, piscina, etc. A 25 minutos de Palma. Llamar de 9,30 a 11,30 al 226172. Agencias abstenerse. (27)

**SANTA MARIA** vengo casa de campo 1500 m. frutales inmejorable situación. Tel. 212109 (10)

**6 KLM. PALMA** parcela 2.000 m2. agua y luz instaladas, calle asfaltada, casita, frutales en producción, posible edificar. 3.750.000, facilidades a convenir. 214164. (24)

**VENDO** parcela 17.000 m2, 14 km Palma, situación elevada, escritura y derecho edificación. Tel. 292749-225355. (16-P)

**LLUCHMAYOR** carretera de Palma, 4.000 mt. vistas, 575.000 facilidades. Tel. 263691 (12)

**MURO** Can Picafort, finquita de 1.000 m, muy buena tierra con pozo y una noria. Precio 275.000. Tel. 540715 de 5 a 8 tardes (24)

**CASITAS** desmontables, para campo, kioscos, garages, naves, bungalows. Tel. 263691 (10)

**PARTICULAR** Vendo o cambio finca, por piso en Palma, zona Plaza Pedro Garau, de 4.600 m2, a dos kilómetros de Can Picafort, con agua, luz, árboles frutales, cercada de pared, y acceso por camino alfaldado. Tel. 242842, y 242410 Sr. Siquier (41)

**VENDO** casa a estrenar con árboles frutales, término Santa Eugenia, precio a convenir. Tel. 295478 (15)

**CAMINO VIEJO** Inca-Lloseta-Biniamar, vengo finca rústica cercada con caseta, cisterna, buena tierra, sondeo autorizado oficialmente, posibilidad regadio y frutales, unos 7.000 metros cuadrados. Precio 1.950.000 pesetas. Facilidades. Informes. Tel. 503199 (32)

**OCASION** particular a particular vende rústica 8.000 m2, catorce minutos Palma, casa reformada, 3 dormitorios, baño, cocina, garaje, barbacoa, horno, dependencias animales y piscina, agua propia, electricidad. Se admitiría piso o apartamento parte pago. Facilidades. Tel. 237161 (40)

4

## ALQUILERES

**POLIGONO LA VICTORIA** alquiler nave 375 m2, posible ampliar a 1.500 m2. Informes Tel. 464200 (15-P)

**PARTICULAR** alquiler ático amueblado teléfono lavadora. 26.000 Tel. 277147-Cerca Plaza España. (12)

**SI DISPONE** o necesita alquiler, pisos, apartamentos, locales etc. ¡Consúltanos! GARCIA Administrador de Fincas, Marqués de la Cenia. 27. Telf: 239162. (21).

**PLAZA LOS PATINES** amueblado 4 dormitorios. Tel., Olmos. 43. (10)

**SE ALQUILA** en San Agustín piso moderno, 2 dormitorios, lavadora automática, piscina, jardín privado, etc. Tel. 234145. (15)

**ZONA PLAZA ESPAÑA** despacho 60 m2 terraza 15.000. Olmos, 43. (10)

**PORTO COLOM** alquiler apartamento, 3 dormitorios, grandes terrazas, junto playa. 30.000 Ptas. Tel. 463744. (14)

**PLAZA DEL PROGRESO** amueblado 2 dormitorios. Teléfono. 19.000. Olmos, 43. (10)

**PASEO MARITIMO** se alquila apartamento y estudios por meses. Informes. Tel. 400383. (12).

**TERRENO** amueblado 2 dormitorios, terraza con vistas, lavadora. Olmos, 43. (10)

**POLIGONO LA VICTORIA** Alquiler nave, 500 m2. Informes: tel. 464200 (10)

**ZONA INSTITUTO** amueblado, 3 dormitorios 20.000. Olmos, 43. (10)

**SE ALQUILA** tienda zona Sindicato. Informes 222537 horas laborales. (10)

**CAN PASTILLA** estudio y apartamento amueblados, 2 dormitorios. 221202. (10)

**SE ALQUILA** un apartamento con dos dormitorios, en Impala III Cala Mayor. Tel. 402221 (14)

**URGE** piso en alquiler sin muebles de 2 ó 3 habitaciones para matrimonio sin hijos máximo 10.000. Tel. 244867-413068. (20)

**ALQUILO** local 180 m2 en Sta. Catalina. Inf. Tel. 222459 (10)

**ALQUILO** apartamento en Santa Ponsa de 1 dormitorio amueblado sala comedor cocina, baño, frente al mar. Tel. 221688. (18)

**SE ALQUILAN** estudios y apartamento, zona Pza. Gomila amueblados. Tel. 224618 (11)

**PARTICULAR** Alquiler apartamentos lujo, Costa D'en Blanes. 2 habitaciones, máximo 11 mes. Tel. 283514 noche. (15)

**PORTALS NOUS** estudio y apartamento amueblados, dormitorio, terraza. Jardín. 221202. (10)

**BUSCO** piso o apto. con vista de mar y patio, pago hasta 16.000 T. 294480. (15)

**PISO JAIME III 233624** (10)

**ALQUILO** apartamento lujo terreno completamente amueblado, equipado Teléfono, 2 dormitorios, larga temporada. Tel. 267077 25.000 pts. (17)

**PARTICULAR** planta baja amueblada, con vecinos, zona Reyes Católicos, dos dormitorios dobles, cocina grande, baño completo, ambos con agua caliente, teléfono y televisión. -277723. (24)

**ARAGON** Pisos sin muebles a estrenar, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, aseo, aparcamiento. 20.000. MONTIS 212117. (18)

**PALMAÑOLA** alquiler chalet amueblado, 3 ORMITORIOS, TERRAZAS, ZONA TRANQUILA, 30.000. Tel. 2240P8. (12)

**PORTO PI** apartamento amueblado, 1 dormitorio, comedor, cocina, baño 18.000 ptas. MONTIS 226725. (13)

**ALQUILO** apartamento en Cala Mayor, dos dormitorios dobles, salón-comedor. Tel. 203352 (10)

**ZONA SON DURETA** apartamento amueblado, un dormitorio doble. 18.000 pesetas. Tel. 212290 (mañanas) (12)

**ALQUILO** habitación 150. Heroes Manacor 46-4º piso. (10)

**PASEO MARITIMO** Apartamento amueblado, 2 dormitorios, dobles, 28.000 pesetas Tel. 212290 (mañanas) (12)

**TERRENO** apartamento amueblado, dos dormitorios dos baños, lavadora, televisión, veinte mil pts. Tel. 234151 imprescindible informes. (16)

**JUAN ALCOVER** Piso sin muebles, 4 dormitorios, 20.000 pesetas; Tel. 212290 (mañanas) (10)

**MAGALLUF** primera línea, se alquilan apartamentos por meses o largas temporadas. Informes Tel. 214481 (15)

**AVENIDAS** Piso 4 dormitorios, 25.000 pesetas. Tel. 212290 (mañanas) (10)

**PARTICULAR** alquiler local con sótano. Tel. 463703 (10)

**CALA MAYOR** particular alquiler estudio amueblado vista panorámica, gastos electricidad incluidos. 12.000. Ptas. Tel. 224008 (15)

**PARTICULAR** Alquiler casa amueblada, tres dormitorios, terrazas. Tel. 403091 (14)

**ALQUILARIA** chalet rústico entre Calviá y Andraitx. con opción de compra. Tel. 223322 (13)

**PORTOL** alquiler caseta, rústica con terreno, dos dormitorios, chimenea. Tel. 622050 (12)

**PARTICULAR** alquiler apartamento amueblado en Pl. España máximo dos personas. Informes Tel. 224313. (13)

**ALQUILO** piso magnífico estado como estrenar, principio zona Aragón, recién pintado tres dormitorios, baño y aseo. Tel. 200252 (18)

**COMEDOR Y SALA ALFOMBRADOS** lamparas 25.000 c/ Antillón 86 bar. Alquiler bar, zona Antillón clientela fija. Tel. 263042 (20)

**SAN AGUSTIN** apartamento 1 dormitorio doble, terraza con vistas al mar. Calefacción. Informes Tel. 403134 (15)

**ALQUILO** casa campo a treinta km Palma, sala comedor con chimenea, dormitorio doble, cuarto de baño, trozo de tierra, cisterna 15.000 pts. Tel. 265327 solo tardes. (27)

**PARTICULAR** alquiler piso amueblado, zona Blanquerna, 20.000 ptas. Tel. 268640 (10)

**TERRENO** Se alquila apartamento amueblado 18.000. 230365 (10)

**ALQUILO** piso amueblado, con teléfono, zona Es Forti. Teléfono 296449. (10)

**ALQUILO APARTAMENTO** entresuelo interior, 45 m2, muy céntrico idóneo para practicante, representante, relojería, etc., tiene cocina y aseo. 15.000 ptas. Tel. 223633. (22)

**ALQUILO PISO** moderno amueblado orilla mar Mollinar, 4 dormitorios, televisor, equipado, 7 personas. 19.000 pesetas. 460929 (15)

**SIN MUEBLES** espléndido piso C/ Aragón, junto Avenidas, 4 dormitorios, armarios, 2 baños, 22.000. 283888. (15)

**ALQUILO PISO** moderno amueblado orilla mar Mollinar, 4 dormitorios, televisor, equipado, 7 personas. 19.000 pesetas. 460929 (15)

**PALMA NOVA** alquiler apartamento, amueblado, 2 dormitorios, 15.000 pts. mensuales. Tel. 245806 (12)

**CHICA TIENE PISO** busca otra chica para compartirlo en Son Rapiña llamar en horas de trabajo 265387 y de 1 a 4 en este 278637 (25)

**PASEO MARITIMO**

Se alquilan apartamentos y estudios. Informes Tel. 400383

5

## CHALETES

**VENDO** chalet en construcción zona céntrica de Palma, cerca colegios, 5 dormitorios, 3 baños. 260535. (15)

**VENDO** chalet Urb. Las Palmeras. Arenal. Facilidades. Tel. 261888. (10)

**EN BUÑOLA** particular vengo casa antigua restaurada con vistas a la bahía, 3 habitaciones, salón comedor, cocina, baño, 3 terrazas. Tel. 278746-600065 (23)

**CAPDEPERA** Vendo casa. Tel. 680930 (10)

**CHALET EN PLAYA DE PALMA** 50 m del mar. Muy completo 12 millones. Facilidades 264662-268953 (17)

**BUSCAMOS** urgentemente para nuestra clientela extranjera, chalets, pisos y solares, para vender. Oficina, Juan Alcover, 10 - Entlo. Teléfono: 464400. (19)

**SOMETIMES** Vendo chalet, informes de 9 a 10 noche. Tel. 463294 (11)

**SANTA PONSÀ**

Vendo chalet 3 dormitorios, 2 baños, 6.650.000. Facilidades. Tel. 681462

**FAROLAS TERRAZA y JARDIN***Electrica Española*

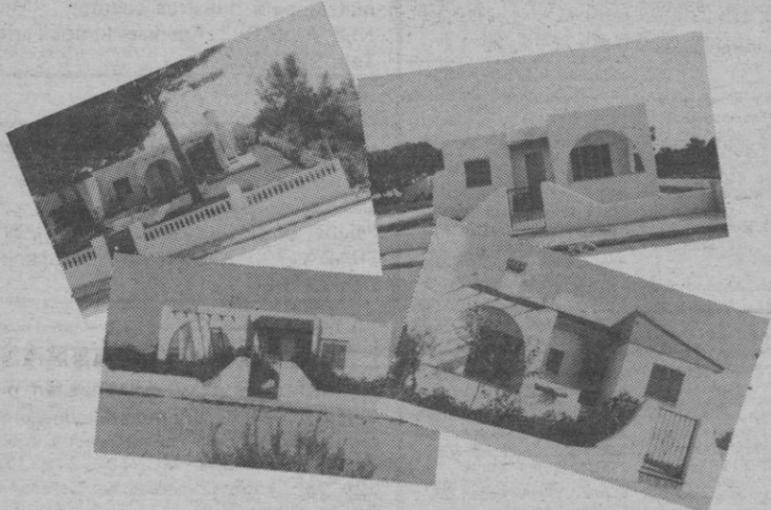
costa y libera nº9-tel.46 2766

6

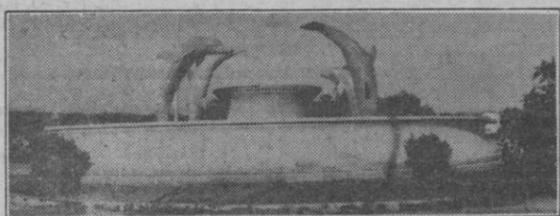
## APARTAMENTOS

**MAGALUF** se vende apartamento en playa, 2 dormitorios, 2 baños, amueblado, 3.900.000 ptas. Tel. 234145. (15)

**OCASION ILLETAS** 3 dormitorios, buen estado, sin muebles, 2.750.000 pesetas Facilidades. Agencia Gomila. Tel. 224481 (16)

**Aún queda algo de Bahía Azul**

Ultimas parcelas en venta desde 600 a 1000 m<sup>2</sup> · Facilidades

**Bahía Azul**

Paseo Mallorca 32-A

Tels. 21 33 12 · 21 70 86

## 6 APARTAMENTOS

**CALA CONILLS** apartamento 2 dormitorios, salón comedor, cocina amueblada, baño y aseo, 28 m. terraza, 4.600.000- facilidades, Telf. 233846. (19)

**SAN TELMO** apartamento 2 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 20 m. de jardín, 3.900.000, facilidades. Telfs. 233846. (19)

**CALA BLAVA** Vendo apartamentos terminados informes. Tel. 296232 de 9 a 12. (10)

**BONANOVA** Dos dormitorios dobles, supervistas, minigastos, 2.850.000 pts. Facilidades. Agencia CIUTAT. Tel. 221751 (13)

**VENDO** apartamento en Rafal, 1 dormitorio. Tel. 215021. (10)

**ARENAL** apartamentos terminados 3 dormitorios, 2 baños, gran cocina, sala comedor, grandes terrazas, acabados de 1º, 100 m. playa 10 años facilidades de pago entrada convenir. Tel. 253838. (Horas comercio). (30)

**SANTA PONSA.** Vendo apartamento amueblado de 2 dormitorios, baño, cocina, sala comedor, recibidor, terraza, piscina, jardín y parque zona tranquila y cerca del mar. Pts. 3.200.000, Facilidades. Tel. 221688. (29)

**SANTA PONSA** Vendo apartamento en 1ª línea amueblado de 1 dormitorio, baño, cocina, terraza, maravillosa vista al mar. Pts. 1.950.000 entrada 1 millón resto en 3 años. Tel. 221688. (29)

**PLAYA ALCUDIA** Vendo apartamento a estrenar, tres dormitorios, baño, salón comedor, cocin, aparcamiento, precio 2.850.000, Tel. 540715 de 5 a 8 tardes. (22)

**CAN PICAFORT** casa planta baja, tres dormitorios, salón comedor, cocina, terraza, cochera, Tel. 540715 de 5 a 8 tardes. (19)

**CALA BLAVA** apartamento 2 dormitorios dobles con armarios, sala comedor, baño completo, cocina con armarios, terraza. Precio 3.000.000 Pts. Facilidades. Tel.: 252699. (22)

**CALA BLAVA** ático 3 dormitorios dobles con armarios, sala comedor con chimenea, 2 baños completos, cocina con armarios, gran terraza, vista de la bahía. Precio 5.800.000. Facilidades. Tel.: 252699. (29)

**PARTICULAR** Vende estudio amueblado en Cala Mayor, 30 m.2, terraza, agua caliente, vistas a la bahía, 13ª planta. Precio 800.000 informes en Edificio «Panams II» apartamento nº 1303 de 18 a 20 horas. Cala Mayor. (33)

**APARTAMENTOS** en venta directamente del constructor en Colonia de Sant Jordi, 1ª línea de mar, 3 dormitorios con armarios empotrados, comedor y sala de estar 30 m.2, cocina, 2 baños completos, gran terraza con vistas panorámicas al mar, aparcamientos en la finca, jardines exteriores etc. Tel. 222533. (47)

**MAGNIFICOS** apartamentos en Costa d'en Blanes 1ª línea del mar, vista panorámica. Tel. 222533. (14)

**APARTAMENTOS** en venta cerca Avenidas, 3.600.000 pts. Facilidades. Tel. 222533. (10)

**CALA ESTANCIA** primera línea, fabulosas vistas, tres dormitorios, dos baños, salón con chimenea, grandes terrazas, garage individual, construcción de lujo. Pisos planta primera con jardín propio. 299142 y 288558 (30)

**SANTA PONSA** Vendo apartamento, un dormitorio, amueblado, perfecto estado, fantástica vista, primera línea, dos piscinas 2.500.000 pesetas. Apartamento 32, bloque A. Florymar. Todo día. (23)

**ZONA MARIVENT** Vendo apartamento amueblado, dos dormitorios piscina comunitaria, 1.800.000 pts. Tel. 221971 tardes día 10 y 15 (18)

**PARTICULAR** vende apartamento 2 dormitorios, amueblado, enmoquetado, lavado, ra, vistas al mar, Cala Mayor. 2.300.000 pts. 401575 (16)

**CALA ESTANCIA.** C'an Pastilla. Espaciosos apartamentos terminados, 3 dormitorios dobles con armarios empotrados, gran salón comedor con chimenea, 2 baños, suelos de gres, cocina amueblada, gran trastero o garage en zona sótano. Precios desde 5 millones 950 mil pesetas. Facilidades pago, hasta 10 años. Visite piso piloto amueblado. Informes. Tel.: 286714. (52)

**ZONA TENIS.** Calle Teniente Torres, esquina Capitán Crespi Hómar. Pisos de 3, 4 y 5 dormitorios, calefacción individual, suelo gres, 2 baños y aseo, cocina amueblada, acabados de calidad. Garage opcional. Terminados a finales 1981. Visite piso piloto. Precios desde 5.500.000 pts. Facilidades. Informes. Tel.: 286714. (46)

**ZONA HORNABEQUE.** Vendo ático por aseptarme península, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, sala comedor y terraza, calefacción, garage opcional. Precio: 3.800.000 pts. Facilidades. Informes. Tel.: 286714. (30)

**PISOS TERMINADOS,** calle Monterrey, esquina calle General Ansaldo, 4 dormitorios, armarios empotrados, dos baños, cerámica bicolor, cocina amueblada, calefacción individual a gas, madera Oregon lacada, garage opcional. Facilidades. Informes. Tel.: 286714. (45)

**VENDO.** Piso en carretera Valldemosa, tres dormitorios, totalmente decorado, cocina con despensa, teléfono, sin ascensor. 2.500.000 pts. 252043. (18)

**VENDO.** Piso en Avenidas, tres dormitorios dobles, dos baños, cocina amueblada, armarios, calefacción a gas, muy soleado, 120 m.2. Precio con facilidades, 4.725.000 pts. 252043. (25)

**VENDO** piso en zona Forti buena orientación, a estrenar, tres dormitorios, dos baños, cocina amueblada, cerámica, etc. 4.100.000 pts. 252043. (20)

**VENDO.** Piso a estrenar en zona Hiper, tres dormitorios, armarios empotrados, dos salones, dos baños, cocina amueblada, suelo cerámica, calefacción a gas, parking opcional. 4.900. 000 pts. 252043. (27)

**PASEO MARITIMO** Vendo 7º, piso 300 m2, tel. 216880 (10)

**PARTICULAR** vende ático 4 dormitorios, C/ Arturo Rizzi Tel. 231012. (10)

**ARENAL** Ganga por aseptarme vende piso, 3 dormitorios dobles, sala comedor, cocina, cuarto de baño y aseo, terraza grande, calefacción, teléfono. Todo amueblado a 100 mts. de la playa. Precio 4.900.000 Tel. 263502 de la 1 h. a 3 h. Tardes. 7 h. a 12 h. (40)

**VENDO** piso amueblado muy céntrico, calle Nureduna, 12 (antes Arturo Rizzi). 3.200.000 pts. Informes 262789 (15)

**ZONA TENIS** Juan Crespi piso grande, recibidor, 4 dormitorios, sala comedor, cocina, 2 cuartos de baño, 2 terrazas, trastero, calefacción, todo amueblado. 6.000.000 Tel. 263502 de 1 a 3 h tardes. 7 a 12 h. (35)

**ATICO** Zona Hiper, cocina amueblada calefacción individual, terrazas, vista panorámica 4.500.000, entrada 1.000.000 resto 7 años. Tel. 298545. (18)

**VENDO** Atico tres dormitorios dobles, amplio salón con chimenea, vista toda la bahía 284673 Terreno. (15)

**SON OLIVA** piso a estrenar 3 habitaciones, baño y aseo comedor, cocina semi-amueblada, pequeña galería. 2.950.000 pts. Trato directo razón: Tel. 282017. (22)

**PROXIMA** Construcción de viviendas, áticos, locales y despachos en edificio singular, situados en zona muy céntrica, 50 mts. de Hacienda, en C. Parelladas, completamente exteriores, soleados, 4 y 5 habitaciones, 2 y 3 baños acabados de primerísima calidad, terrazas, parking en el propio edificio, jardines exteriores, precios entre 6.000.000 y 11.000.000. 2.950.000 pts. facilidades de pago, para información. Telf. 222533. (59)

**CAMP REDO.** Particular, cuarto piso, 125 m.2, 4 habitaciones, 5 armarios, baño, aseo, cocina amueblada, galería con lavadero, sala-comedor con terraza, teléfono, acabados de calidad. Precio: 3.300.000. Posibilidad venta amueblado. 293638. Tardes. 256632. (36)

**SE VENDE** casa en Santa María, en el pueblo. Capacidad para 2 familias. Tel. 620242 (15)

**SE VENDE** piso duplex por aseptarme de 180 m.2, en C/ Ramón Berenquer, esquina Avda. Conde Sallent, buenas vistas Tel. 223322 (21)

**GENOVA** particular ático grandes terrazas, magnífica vista completamente amueblado, armarios empotrados, dos dormitorios dobles, sala comedor, televisión, baño completo, cocina, piscina abajo vivienda. Tel. 238349 (25)

**VENDO** Piso lujo tres dormitorios, visitelo. Tel. 235900 (10)

**PISO SON GOTLEU** dos habitaciones muy grandes pintado, empapelado, comedor, baño, cocina completa, precio 1.100.000 entrada 600.000 resto convenir. Tel. 412335 por las tardes. (22)

**DIRECTAMENTE** del constructor, vendo piso a estrenar (urb. Son Pax) Sala Rapia, 3 habitaciones, sala comedor, cocina, despensa, baño y demás construcción 1ª clase. Informes Tel. 232490 (27)

**ESTABLIMENTS** Vendo casa, informes de 9 a 10 noche. Tel. 463294 (11)

**PARTICULAR** Vende piso zona Forti dos habitaciones. Tel. 284667 (10)

**ZONA CRUZ ROJA.** Directamente del constructor, áticos y sobretechos terminados, 3, 4 y 5 dormitorios con armarios, 2 baños, gran sala-comedor, cocina amueblada, suelos cerámica, pintado, carpintería lacada, calefacción individual, aparcamiento incluido y video portero precio desde 6.500.000 pts. Entrada 1.500.000, resto 11 años. Y además aceptamos su piso como parte del pago. Información y venta mismo edificio. C/ Arquitecto Benassar, 59, bajos. Tel. 256793. (67)

**EN CALA D'OR** vendo piso amueblado, 2 habitaciones dobles, 3 terrazas, precio y forma de pago a convenir. Tel. 527799 (20)

**PARTICULAR** vende 2 plantas bajas, zona Reyes Católicos, techo libre, juntas o separadas, 265 m.2, cada una, 3 dormitorios, teléfono, jardín, árboles frutales, etc. 30% entrada, resto 10 años. Tel. 223633 y 264309. (33).

**CAMP REDO.** Particular, cuarto piso, 125 m.2, 4 habitaciones, 5 armarios, baño, aseo, cocina amueblada, galería con lavadero, sala-comedor con terraza, teléfono, acabados de calidad. Precio: 3.300.000. Posibilidad venta amueblado. 293638. Tardes. 256632. (36)

**VENDO** Piso primero Son Cotoner, 3 habitaciones, terraza, salón comedor, galería, 2.300.000. Facilidades. Tel. 282645 (15)

**250.000 ENTRADA** Hasta 25.000 mes pagaría compra pequeño piso apartamento estudio aún siendo usado. Miguel 224942. 12 a 2'30 (19)

**ATICO SON OLIVA** dos dormitorios, sala-comedor, baño completo, cocina amueblada, terraza grande con cuarto trastero, orientación sur, 1.750.000 pts. Grandes facilidades. Tel. 246645 (25)

**ATICO SON ESPAÑOLET** 4 dormitorios, 2 baños, terraza 90 m.2, vista panorámica. 6.900.000 facilidades. Tel. 288226 (16)

**EN VENTA** 1º piso 4 habitaciones, dos baños, gran comedor, terraza, 3.500.000 facilidades. Tel. 222533 (15)

**PLAZA MADRID** C/ Balanguera esq. C/ Manos, 105-119 y 145 m.2 construidos, acabados de lujo, 3 y 4 dormitorios, precios 3.500.000-4.800.000 - 5.600.000. Facilidades hasta 10 años. Tel. 234925-234940 (31)

**ATICO DUPLEX** Plaza Madrid, Edificio de lujo 178 m.2 + 130 de terrazas. Dos grandes salones 45 y 28 m.2 con chimenea 4 dormitorios dobles con grandes armarios, cocina con despensa, 3 baños, puertas de norte macizas. Acabados de gran lujo con materiales de importación, totalmente pintado, calefacción, barbacoa, hilo musical, buena decoración, etc. Precio 10.000.000 pts. Facilidades. Tel. 234925-234940 (61)

**SE VENDE** en Santany casita con jardín cerca de la playa 2.300.000. Tel. 284579

**SANTA PONSA**  
Vendo estructura terminada cerca de la playa  
—proyecto 36 pisos— —permisos en vigor—  
Telf: 681462

**VENDO PISO**  
C/ San José de la Montaña planta 1ª, 110 m.2.  
Muy cuidado. Entrada única 750.000. Resto  
35.000 mensuales. Tel. 298500

**SE TRASPASA** restaurante.  
Tel. 221006 (10)

**SE TRASPASA** supermercado San Isidro Labrador, 16.  
Tel. 277140 (10)

**TRASPASO** bar y restaurante todo nuevo centro Palma. Facilidades. Tel. 299587 (10)

**VENDO** zona Cala Millor bar cafetería, 130 m.2 más 30 m.2 de terraza acondicionada para restaurante. Razón Tl. 567823. (18)

**POR NO PODER** atender traspaso peluquería de sras zona C'an Pastilla, trabajo todo el año informes. Tel. 267927 (18)

**TRASPASO** Souvenir zona Torre Nova, Magalluf, mobiliario completo, terraza, sótano. 600.000 pts. Tel. 680560 tardes de 5 a 9 (20)

**SE TRASPASA** papelería en Inca con o sin mercaderías. Informes Tel. 502634 (11)

**TRASPASO** pequeña tienda inmediaciones Cort, pago contado. Tel. 223817-212284 (10)

**TRASPASO** café-salón piano Arenal. Facilidades. Tel.: 261888 (10)

**TRASPASO** Bar con vivienda. 250.000 pts. Secar de la Real. Tel. 297082 (12)

**TRASPASO** Bar Coll Rebassa, nuevo. Tel. 286774 8 1/2 a 10 mañana (10)

**CAFETERIA** en El Arenal, traspaso por imposibilidad atender. Situación excelente, buena clientela, todo el año. Tel. 266384 (17)

**GANGA** por pts. 200.000, traspaso souvenirs con estanterías, góndola, rejas, teléfono, aviso luminoso, contador propio y sótano grande. Tel. 265387. (20)

**SE TRASPASA** bar Quiquo por no poder atender calle Ibiza nº 17 (12)

**VENDO** Tintorería céntrica. Tel. 244258 (10)

**OPORTUNIDAD ARENAL** Se traspasa hamburguesería Luis Bar, ideal para matrimonio, con maquinaria 650.000 sin maquinaria 300.000 Informes mismo local a partir 5 atarde. Frente Hotel Bona Vida. (26)

**TRASPASO** o alquilo bar la Taberna de Manolo, a 100 mts de la playa primera línea, junto hotel 4 estrellas, pleno rendimiento C/ Gaviota 3 Cala Mayor. (25)

**ZONA PLAZA FLEMING.** traspaso buen local 120 m.2, venta frutos secos. Valor instalaciones. Alquiler 20.000. Tel. 235539. (17)

**JONQUET** traspaso bar. 285697. (10)

**POR NO PODER** atender traspaso negocio, mercadería, perfumería, limpieza, buen precio. Local apto, cualquier negocio. Informes: Rey Sancho 18 de 5 a 8. (20)

**TRASPASO** CHARCUTERIA Y CONGELADOS con tienda de alimentación, maquinaria, balanza electrónica y genero incluido por no poder atenderla, cajas demostrables precio muy interesante solo al contado. Inf. Tel. 274946 horas comd. 275548 (32)

**OCASION** traspaso negocio, mercadería, perfumería, limpieza, buen precio. Local apto, cualquier negocio. Informes: Rey Sancho 18 de 5 a 8. (20)

**TRASPASO** por no poder atender traspaso tienda con mercaderías y maquinaria, buena zona por 1.300.000 Tel. 251475 Sr. Pedro horas oficina. (22)

**TRASPASO** o alquilo bar club J.J. facilidades 7.200 alquiler. Infor. c/ Luca de Tena 15-4º-2º (17)

**TRASPASO RESTAURANTE** Por no poder atender, apto familia, Marqués de la Cenia, 21 Palma. (13)

**SE TRASPASA** tienda en Paquera 1ª línea, junto restaurante Ambassador, informes en la misma. (19)

**POR ENFERMEDAD** traspaso tienda de muebles de cocina, zona «Es Forti». Tel. 287326 (13)

**TRASPASO** en C'an Pastilla, bar-pub. 200 m.2 todo montado 20 m. playa, precio 2.500.000 pts. Tel. 263960-402087 (19)

**SE TRASPASA** peluquería toda equipada en Can Pastilla 1ª línea Precio interesante. 350.000 Tel. 224633 (15)

**TRASPASO O CAMBIO**  
restaurante zona Avenidas, muy bien equipado. Precio a convenir. Teléfono 460491

**VENDO O TRASPASO**  
Por retirarme, ultramarinos en pleno rendimiento, buena situación, apto cualquier negocio. Inf. Tel. 214659

**TRASPASO TIENDA**  
Junto Pl. Pío XII y San Nicolás, C/ Yesseros, 13. Perfectamente instalada. Precio interesante. Tel.: 222867 - 289701

**SE TRASPASA**  
Pensión en Palma.  
Tel. 225342

**bolsa del motor**

**9 MOTOS**

**PARTICULAR** vende Guzzi, modelo 850-T3. Perfecto estado. Tel.: 414308. (11)

**PARTICULAR** vende Cota 348 PM-J buen estado Tel. 277997 (10)

## 7 CASAS Y PISOS

**ZONA BLANQUERNA** calle Padre Bartolomé Pou, vendo piso 120 m.2, perfecto estado, 3 habitaciones dobles, armarios empotrados, gran salón comedor, amplia cocina, 2 baños. Facilidades. Tel. 221007-291733. (28)

**SEGUNDO PISO** vendo C/ Francisco Sancho, tres habitaciones. Buena construcción. Razón Tel. 250476. (13)

**PONT D'INCA** 1º y 2º piso, en construcción, terminación Enero-Febrero, 119 mts. 4 habitaciones, baño y aseo, armarios empotrados, terrazas todo cerámica, madera norte. Informes tel. 244926 tardes de 16 a 20 horas. (35)

**AVENIDAS.** 3 dormitorios dobles, armarios, baño, aseo, cocina amueblada, calefacción gas. 4.725.000. 277262. (13)

**POR AUSETARME** de Palma vendo piso en Aragón nuevo a estrenar. Precio muy interesante. Informes 250814 de 1'30 a 2'30 (20)

**PARTICULAR** vendo 2 pisos nuevos a estrenar en Reyes Católicos y San Vicente Ferrer. Informes 463422 (12)

**VENDO** o alquilo piso en Avenidas. Informes Tel.: 464200 horas oficina (12) - P

**PARTICULAR** vende 4º piso ascensor, gran salón, tres habitaciones, comedor, amueblado, al contado. Tel. 215886 (15)

**HONDEROS** primer piso sin ascensor, 4 dormitorios, sala comedor, terraza y trasteros. 2.250.000 entrada. 700.000 resto convenir. Tel. 242599 (20)

**ARQUITECTO BENNASAR.** Duplex, 3 habitaciones, estudio con chimenea, sala comedor, dos baños, cocina amueblada, galería, terraza, aparcamiento. 5.200.000. Tel.: 675179. (20)

**31 DE DICIEMBRE.** Nuevo, 3 dormitorios, cocina totalmente amueblada. Entrada 700.000. 221202. (11)

**PARTICULAR** vende ático 4 dormitorios, C/ Arturo Rizzi Tel. 231012. (10)

**ARENAL** Ganga por aseptarme vende piso, 3 dormitorios dobles, sala comedor, cocina, cuarto de baño y aseo, terraza grande, calefacción, teléfono. Todo amueblado a 100 mts. de la playa. Precio 4.900.000 Tel. 263502 de la 1 h. a 3 h. Tardes. 7 h. a 12 h. (40)

**VENDO** piso amueblado muy céntrico, calle Nureduna, 12 (antes Arturo Rizzi). 3.200.000 pts. Informes 262789 (15)

**ZONA TENIS** Juan Crespi piso grande, recibidor, 4 dormitorios, sala comedor, cocina, 2 cuartos de baño, 2 terrazas, trastero, calefacción, todo amueblado. 6.000.000 Tel. 263502 de 1 a 3 h tardes. 7 a 12 h. (35)

**ATICO** Zona Hiper, cocina amueblada calefacción individual, terrazas, vista panorámica 4.500.000, entrada 1.000.000 resto 7 años. Tel. 298545. (18)

**PISOS DE PROTECCION OFICIAL**  
C/ Cerezo esq. C/ Hiedra, (Junto Minimax). Directamente del constructor. Facilidades entrada resto 15 años, desde 2.650.000 pts. 3 6 4 dormitorios mismo precio. Tel. 294097-2 53838-620086

**LAMPARAS HIERRO FORJADO**  
*Electrica Española*  
costa y hobera nº9-tel.46 27 66

**PISO EN BARCELONA**  
Piso amueblado, céntrico con teléfono, se alquila a Srtas. estudiantes, llamar Tel. 246536-250737

**DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR**  
VENTA DE PISOS, ATICOS, LOCALES Y APARCAMIENTOS, TODO EXTERIOR, ORIENTACION SUR. BUENAS CALIDADES. PISOS DE 120, 125, 133, 155 Y 171 m.2. DE 3 Y 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS COMPLETOS. COCINA DE 11 A 16 m.2. MUEBLES DE COCINA Y PUERTAS EN MADERAS NORTE.  
Y ADEMAS ACEPTAMOS SU PISO COMO PARTE DEL PAGO de 4'30 a 7

**INFORMACION PISOS EN CONSTRUCCION**

**Plaza Coronel Franco**

**Calle Reina Victoria**

**Calle de los Seguros**

**MEDICO JOSE DARDER**

**REYES CATOLICOS**

**CALLE DE LOS SEGUROS**

**PISOS DE PROTECCION OFICIAL**  
Situados en calle CAPITAN SALOM (junto Cruz Roja) y en calle ARAGON. Tres y cuatro dormitorios dobles. Dos baños completos en color. Cocina espaciosa. Coladuría. Recibidor y Distribuidor. Gran sala comedor. Amplias terrazas y balcones. Madera Norte en interiores y exteriores. Armarios empotrados. Persianas enrollables. Gas ciudad. Aparcamiento. Antena colectiva para TV y Frecuencia Modulada. Teléfono y Portero automático. Pavimento cerámico en toda la vivienda. Calefacción opcional. Ascensores automáticos hasta el aparcamiento. En baños y cocinas: azulejos serigrafados hasta el techo. Agua caliente por termo a gas ciudad. 15 AÑOS FACILIDADES. Promotor y constructor: JAIME GIBERT RUIZ-FUNES. Vía Alemania, 15 antio. Teléfonos 212705-211946.

**CONSTRUCCIONES JAIME JUAN BOVER**

**OSCAR DE ORO 1975**

Por su calidad y mejor servicio al cliente

**VENDEMOS A PRECIOS MUY INTERESANTES**

**PORTIXOL:** Pisos 3 dormitorios, sobretático, 4 dormitorios y local, a punto de terminar.

**PEREZ GALDOS:** Pisos 2, 3 y 4 dormitorios y locales, finca en construcción.

**C'AN PASTILLA:** Atico lujo frente al mar, 5 dormitorios con posibilidades de siete-3 baños, 1 aseo y grandes terrazas, muy soleado.

**VARIAS ZONAS:** Locales comerciales, chalets acabados y solares.

Oficinas: Juan Alcover, 10 Entº - Tel. 464400

9 MOTOS

**OPORTUNIDAD.** Triumph 750 y Bonneville, último modelo PM-M. como nueva, carenado. Tel. 681143. (13).

**MOTOS SALOM Y DEL BARRIO** concesionarios de BMW, Sanglas, Benelli Laverda, Kawasaki, Morini, Motos procedentes de cambios. BMW 1.000 PM-N, BMW R 750 PM-G y BMW R 45, PM-O, Sanglas 500 y 400 Guzzi 400. Totalmente repasadas. Tomás Forteza, 24 (39)

**MOREY AUTOMOVILES.** Capitán Vila, 38 y Carrer de Manacor, 77. Benelli 500, Sanglas 500 y 400, Lambretta y varias más. Facilidades y cambios. (23)

**VENDO DUCATI 350 PM-F.** Tel. 242914. (10).

**VENDO Frontera 370 PM 0301 M.** 4.000 kms. Tel. 537197 tardes (10)

**OCASION Montesa Enduro 75 125 PM-M** muchos extras. Estado inmejorable. 70.000 Pts. Tel. 291326. (14)

**PARTICULAR** vende Sanglas 500 vs. PM-U. Tel. 255080 Juan (10)

**OCASION** vende moto Sanglas Yamaha, 6.000 kms. PM-P. Teléfono 600698. (11).

**PARTICULAR** vende Benelli 504 sport. (8.000 kms.). Tel. 202781. (10).

**VENDO Sanglas 500 S.** PM-P. Tel. 402401. (10)

**VENDO Vespa 160** electrónico PM-M. 75.000 ptas. Tel. 280893 (10)

**TRIUMPH 750 cc.** último modelo 3.800 km. nueva carenado. Tel. 681143 (11)

**MOTOS V2** Cagiva, Italjet, Aprilia, motos infantiles, bicicletas BH, (usadas) todas marcas y cilindrados, disponemos el mayor stock de la isla, cascos, Tte. J. Llobera 10 abierto sábados Tel. 287766 (30)

**VENDO Sanglas 400 PM-I.** modelo azul 223480 horas comidas. (10)

**VENDO BENELLI 250 PM-M**  
Impecable. 140.000 pts.  
Teléfono: 298858.

10 AUTOMOVILES

**COMPRO COCHES** accidentados y viejos para desguace, pago bien, C/ AUSIAS March, 12. Tel. 203052. (15)

**PARTICULAR** vende Seat 850. M-560.000. Motor buen estado. Seguro hasta mayo 1982. 40.000 ptas. Tel. 201112, de 8 a 14 h. Sr. Tolo. (24)

**VOLKSWAGEN 1.300** escarabajo. Perfecto estado. Tel. 212381 - 203277 (10)

**APROVECHESE** de nuestras ofertas especiales. Venta recambios usados de toda clase de coches. Archiduque Luis Salvador, 122 Tel.: 290897. (19-M)

**COMPRO** toda clase de coches accidentados, para desguace. Tel.: 290897. (11-M)

**VENDO SEAT 127 PM-N** solo estrenado, 285.000 Ptas. contado. Tel. 613255. (11).

**PARTICULAR** vende Mercedes 200 D. diesel modelo 1977 motor nuevo perfecto Tel. 287936 de 9 a 13 mañanas. (18)

**VENDO** Seat 1430 PM-B, muy cuidado 175.000 pts. Tel. 600154 (10)

**COMPRO** coches accidentados o desguaces. Tel. 288514 (10)

**COMPRO** Coches informes. Tel. 288514 (10)

**VENDO** Renault 6 PM-A perfecto estado 150.000 pts. Tel. 600154 (10)

**DE PARTICULAR** vende R-7 PM-G, muy buen estado. Tel. 241947 (10)

**PARTICULAR** R-8 TS. A toda prueba color azul. Inmejorable. 120.000 contado Tel. 276185 a partir de las 3 tardes. (20)

**DE PARTICULAR** a particular vende Renault 5 TS. PM-I de lunes a viernes de 9 a 14 horas Tel. 216527 preguntar por Ignacio (23)

**SE VENDE** R-16 en buen estado, recién repasado, muy bien de precio informes calle Juan Alcover n 12 segundo piso. (23)

**PARTICULAR** vende Ford Fiesta, 1.300 S, PM-N. Tel. 224021. (12).

**VENDO** Furgoneta DKW, Mercedes. Facilidades. C/ Obispo Sastre, 38. Telf. 239158. (10)

**VENDO R-12 GTL.** PM-T. 5 K.L. completamente nuevo y más de 200.000 de extras o cambiaría por coche inferior. Telf. 277006. (23)

**VENDO** Simca 1.200, en buen estado, P. 110.000 ptas. contado. Telf. 277006. (12)

**VENDO** Seat 127 PM-B 90.000 pts. Facilidades. Tel. 241947 (10)

**VENDO** Seat 850 PM-A, buen estado 30.000 pts. Tel. 241947 (10)

**R-5 TL** particular vende PM-I, impecable. 275 041-242241. (10)

**PARTICULAR** vende 133 como nuevo a prueba. Telf. 299474. (10)

**PARTICULAR** vende 127. PM-E. completamente nuevo a toda prueba. Tel. 299474. (10)

**PARTICULAR** vende Seat 800-E, muy buen estado, duerme en garage, ver en c/ Fábrica, 2. Garage Argentina. (18)

**FORD FIESTA** vende con facilidades. Automóviles PONS Guillermo Massot, 43. (10)

**GS. Club** vende con facilidades. Automóviles PONS Guillermo Massot, 43. (10)

**R-6 TL** vende con facilidades. Automóviles PONS Guillermo Massot, 43. (11)

**SIMCA 1.200 GLS,** vende con facilidades. Automóviles PONS Guillermo Massot, 43. (11)

**R-12 S** vende con facilidades. Automóviles PONS Guillermo Massot, 43. (11)

**R-5** vende con facilidades. Automóviles PONS Guillermo Massot, 43. (10)

**VENDO** Seat 133 PM-H buen estado, 75.000 ptas. Tel. 241947 (10)

**PARTICULAR** vende Land Rover, PM 8494 P, muchos extras completamente nuevo. Precio interesante, doy facilidades. Tel. 410798 (15)

**OCASION** Particular vende 127 lujo recién pintado, excelente interior, motor, PM-H. 200.000 pts Tel. 240924 (15)

**DE PARTICULAR** a PARTICULAR vende 850 especial 4 puertas, precio a convenir. Tel. 265777 (14)

**PARTICULAR** a particular vende Renault-4, 28.000 km. perfecto estado edificio Exponente nº 6 Monseñor Palmer. 1ª.4ª (18)

**COMPRO CONTADO** coches matrículas altas AUTOVENTA MANACOR Avda. Junipero Serra, 40 (entrada junto hospital) Manacor (15)

**OCASION** Furgoneta 4 F. Perfecto estado. Tel. 211351 (10)

**VENDO 600** Tel. 279303 tardes. (10)

**PARTICULAR** vende Chrysler 150 PM-K muy buen estado. Tel. 240515 (10)

**PARTICULAR** vende 124-1800 Sport, en perfecto estado por motivo de viaje, Precio 275.000 ptas. Tel. 281038 (17)

**VENDO** Seat 127 PM-J en perfecto estado. Facilidades. Informes Tel. 275641 (12)

**PARTICULAR** vende Seat 133 PM-F, buen estado, precio 110.000 pts. Informes. Tel. 274284 (14)

**VENDO** Citroen 2 CV, furgoneta y maquina de labrar, 8 CV. Tel. 204109 (10)

**PARTICULAR** vende Seat 124 Sport 1800, PM-E con radio cassette, llantas aluminio, buen estado 235.000 Ptas. Tel. 298261 ó 289849 (20)

**PARTICULAR** vende Ford Fiesta L, matrícula PM-O al contado 415.000 pesetas. Tel. 224046 (14)

**PARTICULAR** vende Seat 600 L. PM-D muy nuevo 100.000 pts. Tel. 283870 (12)

**PARTICULAR** vende R-8 TS. PM 4072 B, motor nuevo llamar a las 11 mañanas Tel. 236838 Ptas. 125.000. (20)

**SE VENDE** 1500 vi faro, motor perkins marchas abajo Tel. 295216 (10)

**PARTICULAR** vende Seat 600 barato, 25.000 pts. y motocicleta Pusch X30, muy nuevo barato Calle Gabriel Font Martorell nº 38 Tel. 231978 (22)

**COMPRO** coches usados, matrículas altas. Automóviles PONS. Calle Guillermo Massot, 43. (11).

**SEAT 127** muy buen estado. Aragón, 19. 463705. (10)

**AUTOS LEVANTE**  
Tte. Sánchez Bilbao, 22. Tel. 244450

**SEAT GARAU Automóviles**  
VENDEDOR AUTORIZADO  
C/ Eusebio Estada, 44  
Teléfono 252170

**VENTA — CAMBIO DE COCHES**  
Nuevos. Todos los modelos Seat  
Usados: Todas marcas. Revisados y garantizados. Matrículas PM-M y PM-N  
En venta: Renault 5, 18, 7, 12-N, 12-S, 4L, R-6, SEAT 133, 127, 124, 1430, GS, Dyanne Y, Simca 1200, Fiesta, Talbot PM-N, 132-2.000 PM-N  
Facilidades 4 años.

**Maximas Facilidades**  
MENOS DE 2 AÑOS  
Peugeot 504, Renault-12 TL, Seat 128, Simca 1.200, Talbot 150 SX  
De 2 a 4 AÑOS  
Citroen Mehari, Renault-7, Talbot 150, Talbot Diesel, Simca 1.200, Seat 1.200  
MAS DE 4 AÑOS  
Ford Fiesta, Citroen GS, Seat 1.200, 127, 600, 133, 850, 1.800 Diesel, Simca 1.200, 1.000, Seat 1.430 Perkins.  
Y MUCHOS MAS  
SABADOS TARDE ABIERTO  
**MOSA** C/ Aragón, 191. Palma Ctra. Lluc, 54. Inca

**AUTOCASION**  
LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)  
SEAT 133 - PM-L.....135.000 Pts.  
1.430 - PM-M.....285.000 Pts.  
R-12 - PM-I.....295.000 Pts.  
127 - PM-K.....220.000 Pts.  
127 PM-N  
127 CL PM-P

**SE VENDE**  
Mercedes 280 SE-3,5/1972. Matrícula PM-S color blanco. Precio 920.000.  
Tel. 563016 Cala Ratjada

**VENDEDORES**  
Sector maquinaria industrial energía solar, mobiliario, etc. Buenos ingresos, Seguridad Social etc. Dirigirse a: COMERCIAL GENESOL C/ Pedro Alcántara Peña, 13 (De 10 a 12 y de 17 a 19 h)

**Ford**  
**Motor Balear, S.A.**  
COCHES PROCEDENTES DE CAMBIO

Seat 131 1.430 Supermirafiori PM-M  
Seat 132 1.800 PM-M  
Seat 132 Diesel PM-I  
Seat 132 último modelo Diesel PM-N  
Seat 127 PM-N  
Seat Ritmo 75 PM-O  
Seat 124 especial PM-N  
Seat 132 1.800 PM-L  
Chrysler 150 GT PM-K  
Renault 6 PM-A  
Renault 12 PM-D  
Renault 12 TS PM-J  
Citroen GS Break PM-G  
Ford Fiesta PM-J  
Ford Fiesta Ghia 1.100 PM-J  
Ford Fiesta S 1.300 PM-L

Gran variedad de coches super económicos, desde 20.000 ptas.

Vendemos más barato porque nuestro negocio no es vender coches usados, compruébelo.

**FACILIDADES SIN ENTRADA Y HASTA 48 MESES**  
Aragón, 2 y Marqués Fuensanta 38-Palma

**MOREY**  
automóviles  
Capitán Vila, 38  
C/ Manacor, 77

GARANTIZAMOS HASTA TRES MESES  
FACILIDADES 4 AÑOS SIN ENTRADA  
CAMBIOS POR MOTOS. COMPRO SEMINUEVOS

Renault-18 GTS y R-7..... PM-I  
R-5, R-6 y R-12 S..... Garantía  
132 y Dodge GT..... Diesel  
Peugeot 604 V-6 y 504..... SI  
Ford Fiesta L..... PM-J  
Triumph Spitfire..... PM-S  
Ferrari Dino..... Sensación  
Alfa Romeo..... GTV

SABADOS, ABIERTO MAÑANAS

Más de 10 años avalan nuestra experiencia

**REX MOTORS, S.A.**  
Concesionario Oficial  
Adquiera ya su BMW 315  
Calidad a bajo precio. 1.250.000 ptas.  
Facilidades 4 años. Avda. G. Alomar y Villalonga, 17. Teléfono 463166

**AUTOMOVILES AVENIDA**  
FACILIDADES 36 meses AL 15%  
COCHES GARANTIZADOS

BMW 318-I nuevo a estrenar. 5 marchas. PEUGEOT T-504 PM-K. FORD GRANADA 2 8 Ghia PM-P, todos extras. PORSCHE 911 Targa 2 7. TRIUMPH STAG, muchos extras. VOLKSWAGEN escarabajo. SEATS. 133 PM-M. 127 PM-J. K y M. 128. 850 Spider. Siata y 850 barato. FORD Fiesta PM-M y N varios; RENAULT 12 varios y 4L barato; CHRYSLER 150 GT. PM-L. Simca 1.200 GLS. PM-G

Avda. General Primo de Rivera, 22 (frente gasolinera Avenidas)

**AUTOS DESTELLO**  
Compra y venta y cambios, todas las marcas, revisados y garantizados.  
General Riera, 22. Tel. 250929

bolsa del trabajo

12 DESEAN TRABAJO

**SEÑORA** joven varios idiomas, maestra pre-escolar, busca trabajo, no necesario maestro, Teléf. 240574. (13)

**SE OFRECE** administrativo para trabajos de oficina en general, experiencia en Inmobiliaria, Gestoría, Admón. fincas y talleres automóviles, para empleo de responsabilidad en cualquiera de dichas organizaciones. Ofertas al Tel. 461235. Mañanas. (33)

**DIPLOMADA EN GERONTOLOGIA** ofrecese cuidar ancianos o acompañar señora. Teléfono. 402227 (11)

**SE OFRECE** matrimonio sin hijos para custodia y mantenimiento de chalet durante la ivernada. Buenas referencias. T.: 297665. (16)

**SE OFRECE** Oficial bollería, panadero. Tel. 292067 (10)

13 OFRECEN TRABAJO

**Servicio Doméstico**

**EN MI CASA** guardaria niño o niña. Tel. 292120 (10)

**SE NECESITA** chica servicio interna. Tel. 270003 (10)

**SE OFRECEN**, cocinera, doncellas señoritas niños, jornaleras, asistentes por días u horas. 222890-225061.

**SE OFRECE** toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. 211697. Plaza Olivar, Edificio España.

**SE NECESITA:** matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

**NECESITAMOS** matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mola, 15 pral.

**SE OFRECE** mujer limpieza, trabajos a domicilio, con informes. Tel. 285730. (10)

**SE OFRECE** jornalera 412246 (mañanas de 8 a 9 y tardes) (11)

**SEÑORITA PUERICULTORA** Se ofrece para cuidar niños. Llamar 226951 (10)

**SE NECESITA** empleada de hogar para matrimonio con niño pequeño Tel. 280297 de 3 a 5 (16)

**NECESITO** mujer interna con informes y experiencia. Llamar tarde. 283888. (10).

**NECESITO** empleada hogar de 40 a 45 años, interna, inutil sin referencias. Tel. 225717. (14)

**SE BUSCA** señora responsable, para atender tareas domésticas (fija), imprescindible cocinar. Tel. 294949. A partir de 15 horas. (18).

**SE NECESITA** Empleada hogar con experiencia. Tel. 270904 a partir 3 horas tarde. (13)

**BUSCO** Srta. para servicio doméstico y cuidar bebé, mañanas lunes a viernes en Cala Mayor. Tel. 401686 (17)

**SEÑORITA** titulo puericultora se ofrece para guardería o casa particular. Teléfono 211581 (12)

**SE NECESITA** empleada de hogar interna. Tel. 272203 (10)

**Servicio Varios**

**SE NECESITA** Srta. para masajes. Avda. Argentina, 67, 2º, 2ª. (11)

**FALTAN** señoritas para masajes. 412433. (10)

**PROPONEMOS**, trabajo casero. Manual, direcciones, 30.000 mensuales. Publirenta. Alboraya (Valencia).

**SE NECESITAN** Camareras Bar Club Bambi c/ Murillo n 1 abierto 8 tarde. (14)

**SOLICITO** pescador o mariner, jubilado, acompañarme pesca volantino, sueldo y mitad pescado. Tel. 266686 de 9 a 10 noche. (20)

**SE NECESITAN** señoritas para masajes, mayor de edad, Barón de Pinopar, 8, segundo primera. (14)

**SE NECESITAN** chicas club Crisbar, sueldo 1.500 calle Servet nº 6 (10)

**SE NECESITAN** Srta. buena presencia en club Harlem, junto Meliá Mallorca, buen sueldo. Telf. de 8 a 19. 278482. B1-11405. (21)

**JEFE DE VENTAS,** vendedores y cobradores. Precisa importante Compañía por ampliación Departamentos Comerciales. Grandes comisiones. Trabajo totalmente programado. Dedicación total o parcial. Telf.: 221908-221907 (25)

**PARIS AVENDAS,** Avda. Conde Sallent, 13, Palma, interesa relación con tricotadoras o grupos tricotadoras Palma y pueblos, producción asegurada todo el año. (22).

**SE NECESITAN** chicas para top-less. 90.000 ptas. mes + comisiones. Tel. 527224, noches. (13).

**SE NECESITAN** Vendedores-repartidores autónomos con vehículo propio, introducidos ramo alimentación. Telefonar al 256800 de 16 a 18 h. (19)

**IMPORTANTE EMPRESA.** Selecciona para su departamento comercial, 4 señoritas, libres de cualquier compromiso, para desarrollar horario de trabajo intensivo. Con interés por los temas relativos con puericultura. Formación por parte de la empresa. Elevados ingresos. Para información interesadas personarse en C/ Juan Crespí, 10-1ª-C. de 10 a 13 horas. (52).

**AUTOMOVILES MILLAS**  
Héroes de Manacor, 43  
Tels. 464883 - 464229  
Barceló y Combis, 5  
Almacén y Talleres  
Aragón, 178. Tel. 241185

Coches de amigos ...  
SEAT: 128 (PM-K) 1200 (PM-H) 131 - 1430 y 1600 (varios) Sport 1600 y 1800, 127 - 133 - 1430 y 124 (varios, todos los precios) (600 y 850 baratísimos).  
RENAULT: R.18 (PM-N) R.5 (PM-E) R.7 (PM-H)  
SIMCA 1200 Especial y GL (varios) MEHARI (PM-M) y (PM-L) (varios)  
CITROEN: CX Palas (PM-M) 4 y 5 marchas. DIANE 6 (PM-H)  
PEUGEOT: 504 GL 2000 (PM-O)  
DIESEL: 132 Perkins (PM-G) 124 LS (PM-S) Sava 5.000 km. 1430 (PM-B) Perkins 5 marchas.  
FORD FIESTA Sport 1100 (PM-J) Normal (PM-N) FORD FIESTA SPORT 1100 (PM-J)

Coches para los amigos.  
SEAT: 128 (PM-K) 1200 (PM-H) 131 - 1430 y 1600 (varios) Sport 1600 y 1800, 127 - 133 - 1430 y 124 (varios, todos los precios) (600 y 850 baratísimos).  
RENAULT: R.18 (PM-N) R.5 (PM-E) R.7 (PM-H)  
SIMCA 1200 Especial y GL (varios) MEHARI (PM-M) y (PM-L) (varios)  
CITROEN: CX Palas (PM-M) 4 y 5 marchas. DIANE 6 (PM-H)  
PEUGEOT: 504 GL 2000 (PM-O)  
DIESEL: 132 Perkins (PM-G) 124 LS (PM-S) Sava 5.000 km. 1430 (PM-B) Perkins 5 marchas.  
FORD FIESTA Sport 1100 (PM-J) Normal (PM-N) FORD FIESTA SPORT 1100 (PM-J)

**IMPORTACION**  
MERCEDES 350 SLC, año 79. MERCEDES 350 SL, MERCEDES 280 SE, año 78.  
PORSCHE 911 - S, año 77. PORSCHE TARGA 2,4, año 74.  
MASERATI MERAK, año 75. BMW 320, año 78.  
VOLVO 264 GLE, (PM-U).

SIN ENTRADA Y 4 AÑOS DE PLAZO.  
COCHES GARANTIZADOS (talleres propios)  
LA MAYOR EXPOSICION DE MALLORCA (300 coches variados)

## 13 OFRECEN TRABAJO

### Varios

**SE NECESITAN** señoritas para barra americana. Club OVNI. C/ Torrente nº 1. Teléfono 280091. A partir 8,30 tarde. (B1-7612). (18)

**SE PRECISAN** camareras, barra americana, sueldo 2.000 Tel. 277088 de 8 a 3 noche. (14)

**TIEMPO LIBRE** Efectue sencillos trabajos caseros, escribanos Hispanotensa Benidorm. (Alicante) (10)

**EFFECTUE** direcciones mano máquina, buena remuneración. Apartado 106 Altea (Alicante) (10)

**SE PRECISAN** señoritas para masajes, buena presencia, no importa experiencia. Tel. 286406 (12)

**SE PRECISA** representante ramo alimentación, le damos cartera de clientes, y productos conocidos. Exigimos. Experiencia en ventas. Vehículo propio. Conocedores toda la isla. Honrado y trabajador. Presentarse en Gremio Horneros, nº 10 Polígono la Victoria Palma de Mallorca. Por las tardes. (37)

**SE NECESITA** carpintero oficial 1º presentarse Comandante Sureda Hernández 12 de 12-13 horas y de 18-19-30 horas (20)

**CLUB NELSON** en c/ Apuntadores, precisa chicas para barra americana, no se precisa experiencia, telefonar desde las 6 horas al 217962 (20)

**ASUNTO NUEVO** (España). Ganará en casa más de 3.000 ptas. diarias. Escribir Apartado 1.209. San Sebastián. (16)

**¿TIENE UD. NECESIDAD DE TRABAJAR?** Le ofrecemos la oportunidad de demostrarse que de verdad quiere Ud. hacerlo, porque nosotros necesitamos personas para ampliar nuestra red comercial en Mallorca. Con mucho gusto le atenderemos en nuestras oficinas de Palma para tratar del trabajo y las condiciones. C/ General Riera nº 44-1ª pta. J. preguntar escribir al Sr. León. B1-9662. (55)

**BUSCO GUARDESES** para una casa del campo, pareja, mediana edad con coche, preferible sin hijos. Tel. 510432 (17)

**ENTIDAD NACIONAL** necesita 6 colaboradores ambos sexos para departamento comercial, formación a cargo de la empresa, para incorporación inmediata. Interesados presentarse de 9 a 11 de la mañana en C/ Fátima nº 4 (33)

**SE NECESITA** matrimonio para finca agrícola, con experiencia en maquinas agrícolas, para informes llamar al Tel. 272188 y 275358 (20)

**LIBRERIA** busca promotor comercial y cultural, con participación en el negocio. Apartado 908 Palma. (referencia librería) (16)

**BUSCO GUARDESES** para una casa del campo, pareja, mediana edad con coche, preferible sin hijos. Tel. 510432. (17)

## FABRICANTES DE PIEL

napa y cuero, necesitamos contactos urgentes. 266953 264662. Contactos representantes alta costura y alta zapatería.

## ¡¡¡¡¡ ATENCION!!!

VD. PUEDE RESOLVER SU SITUACION ECONOMICA DE MANERA PERMANENTE.

**FINISTERRE, S.A.** le ofrece una gestión altamente remunerada con dietas y comisiones elevadas, como agente productor de seguros en todas sus variedades. Formación a cargo de esta compañía.

Interesados presentarse en calle Maestro Antº. Torrandell nº 2 Entº (esquina c/. Olmos) de 10 a 14 horas. excepto sábados.

¿Valora usted a quién dedica su trabajo?

## AMERICAN LIFE, INSURANCE COMPANY (ALICO),

la más importante Organización Internacional de Seguros de Vida, en el Mundo:

### LE OFRECE:

- Una Carrera programada en la venta de Seguros de Vida.
- Incorporación a una Organización Internacional con fuertes planes de expansión en Cataluña, Levante y Baleares.
- Un Programa de entrenamiento, de dos años, para TRIUNFAR, organizado y continuo.
- Financiamiento durante la Carrera, cubriendo sus necesidades.
- Un Seguro de Vida para usted y su familia.
- Contribución a S.S.R.A.
- Seminarios y conferencias educativas internacionales.
- El Cargo representa un trabajo estable muy profesional, con excelentes ingresos y oportunidades para ascender a puestos Gerenciales locales e Internacionales.
- Becas en E.E.U.S.A. para sus hijos

### REQUERIMOS:

- Residencia estable en Mallorca
- Buena presencia, recomendable hable Mallorquín.
- Formación mínima a nivel de Bachiller Superior.
- Dos cartas referencias Comerciales.
- No se precisa experiencia en seguros, aconsejable experiencia en ventas.
- Carta Referencias Bancarias.

**PRESENTACIONES:** Días 10-11 de Septiembre, a las 10 horas o a las 17 horas en el Hotel Palas Atenea Sol. Sala 2 Paseo Marítimo, 29, duración de la presentación 2 horas, se ruega puntualidad (ambos sexos) (Ref. INEM PM-9106)

## VENDEDORES

Ambos sexos. Se precisan para la venta de este Diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable.

Interesados dirigirse de 10 a 11 a Gremio de Silleros y Albarderos (Polígono Victoria)

Teléfono 201112

## SE PRECISAN CARNICEROS-AS

para red de tiendas  
Informes 203350-12

## SI QUIERE UD. TRABAJAR RELENE Y ENVIE ESTE ANUNCIO

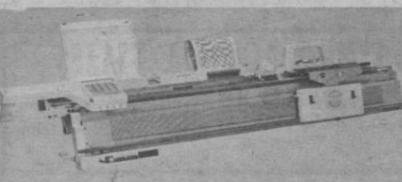
Porque somos un Grupo de Empresas en plena expansión y necesitamos personas dinámicas y con ganas de trabajar.

Por favor, ponga una X en las respuestas que se adaptan a sus circunstancias y envíe el anuncio cumplimentado al apartado 10.123 de Palma. Todas las cartas serán atendidas.

- ¿Se conformaría con 30.000 Ptas mes?..... SI-NO
- ¿Necesita 50.000 o más al mes?..... SI-NO
- ¿Dispone de 3 horas diarias para trabajar duro?..... SI-NO
- ¿Tiene más de tres amigos?..... SI-NO
- ¿Tiene 50 conocidos o más?..... SI-NO

NOMBRE Y APELLIDOS.....  
DOMICILIO.....  
TELEFONO DE CONTACTO.....

## ¡¡¡ ATENCION!!! EMPISAL



**EMPISAL LA TRICOTOSA, PRESENTA** para Baleares y para TODA ESPAÑA un último modelo EMPISAL-360 CON KNIT-RADAR (sistema de patrónaje) incorporado.

La única que hace el CALADO a cada pasada. Y que tiene para usted muchas novedades más... EN DEMOSTRACION:

- «LANAS ARDILLA». C/ Verónica, N-28. MANACOR.
- «LANAS ARDILLA». C/ Mayor, N-87. LA PUEBLA.
- «EL SUPERMERCADO DE LA LANA S.A.» C/ Padre Bartolomé Pou, N-17. PALMA.

VEANOS EN C/ RUIZ DE ALDA, N-2. ENTOS. PALMA DE MALLORCA.

## Otras secciones

## 14 HOSPEDAJES

- ALQUILO** Habitación doble con baño en casa particular. Tel. 234061 (10)
- ALQUILO** habitación independiente, a señora; baño, jardín, terraza. Tel. 236730 (10)
- ALQUILO HABITACION** con baño, salida independiente centro ciudad. Tel. 221802 (10)
- SE OFRECE** casa de familia a señoritas estudiantes, con derecho a cocina. Tel. 256955 de 2 a 4 (15)
- HABITACION** independiente señora formal, Dr. Andrés Felu, 32-2º-C. (10)
- HABITACIONES** Individuales y dobles, económicas. Calle Brondo 1. Junto Borne. (10)
- NECESITAMOS** chica para compartir piso con chicas llamar. 292135 (10)
- PENSION** ideal precio económico San Felio 17. Tel. 224668 (10)
- ALQUILO** habitación señorita, con derecho cocina. Tel. 295120. (10)
- ALQUILO** habitación a una o 2 personas formales. 293921. (10)
- ALQUILO HABITACION** con derecho cocina a personas formales. Tel. 461752 (10)

## 15 ENSEÑANZAS

- GRADUADO ESCOLAR** exámenes en mayo. Empezamos el 15 de septiembre. Academia San Antonio. Avenidas (frente carretera Manacor). (17)
- SECRETARIADO POLIVALENTE** en un solo curso. Empezamos el 15 de septiembre. Academia San Antonio. Avenidas (frente carretera Manacor). (18)

**BANCA** preparación programada. Todos los temas. Academia San Antonio. Avenidas (frente carretera Manacor). (13)

**MECANOGRAFIA** en 12 horas. Todos los meses un curso. Academia San Antonio (frente carretera Manacor). (15)

**MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA** Enseñanza audiovisual, dedicación exclusiva. Pague por los resultados que obtenga. Una o más horas diarias. Cursos de 14, 26, 35, 60 horas. Preparación especial opositores, alquiler de máquinas. CENTRO UNO Via Portugal, 1 (frente Instituto Ramón Llull), (40-M).

**ACADEMIA SAN ANTONIO** Empezamos todos los cursos el 15 septiembre. Autobuses Arenal, Can Pastilla, Pont d'Inca, Son Oliva, Son Roca, Son Dureta, Palma Nova. (24)

**ESTETICA**, peluquería, puericultura, azafata, secretaria médica, secretariado, auxiliar administrativo, contabilidad e inglés. Horarios clases mañana, tarde o noche. CEM. Avda. Alejandro Rosselló, 26-A. 5º. Tel. 460458-62. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia con el n.º 120.

**INFORMATICA ESMA.** Cursos Programador y Operador Ordenadores. Garantizamos que más de 50 empresas confían en nuestra calidad de enseñanza. Via Roma, 5. ESMA. 215096.

**OPOSICIONES ESMA.** Preparación Mecanografía, Taquigrafía, Grabación de Datos, Contabilidad, Derecho, Cálculo, Banca... para tus próximas oposiciones en ESMA. Via Roma, 5, 215096. Preparamos Oposiciones al Ministerio de Justicia, al Ministerio de Sanidad y al Consell. (36)

**ADMINISTRATIVO SECRETARIADO** contable, plazas limitadas Academia Mercator. Tel. 214727 (10)

**MECANOGRAFIA ESMA.** Aprenda Mecanografía Audiovisual en 14 horas, por 3.300 ptas. Hoy iniciamos nuevos cursos. Via Roma, 5. ESMA. 215096 (10).

**TAGUIGRAFIA ESMA.** Aprenda Taquigrafía Audiovisual en 30 horas. Clases iniciación gratuitas. Via Roma, 5. ESMA. 215096 (16).

**SECRETARIADO ESMA:** Cursos Secretariado Dirección, Secretaria Administrativa, Secretaria Taquimecanografía. Plazas limitadas. Via Roma, 5. ESMA. 215096 (16).

**BANCA ESMA.** Curso adaptado programa Oposiciones Bancos y Cajas de Ahorro. Via Roma, 5. ESMA. 215096 (16).

**CONTABILIDAD ESMA.** Cursos Contabilidad Básica, Acelerada y Superior. No son necesarios conocimientos previos. Via Roma, 5. ESMA. 215096 (18).

**INGLES** sistema de laboratorio audiovisual. Horarios mañanas, tardes y noches. A.F.H.A. C/ Quetglas 23. Tel. 281636 (16)

**FRANCES** Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIANZA FRANCESA Tel. 214101.

**TAQUIGRAFIA** Speedwriting sistema exclusivo en Palma, curso intensivo velocidad mínima 60 palabras minuto. Academia Mercator. (15)

**CONTABILIDAD-MECANOGRAFIA** cálculo mercantil-oposiciones. Academia Mercator. Reina Esclaramunda, 1-A (10)

**CONTABILIDAD** admitimos 6 alumnos de 16 a 18 años, garantizamos empleo. Tel. 227220. (tardes). (13)

**MECA-RAPID** aprenda mecanografía audiovisual en tiempo record: hasta 350 pulsaciones en 28 horas. MECA-RAPID, San Miguel, 55. Tel. 223607 (26)

**SE OFRECE** profesor de guitarra en activo a particulares y colegios. Enseñanza garantizada. Tel. 293290, de 13 a 16 DORADO. (20)

**INGLES** francés, alemán, sueco. Niños a partir de siete años. Adultos. Profesores nativos titulados. Métodos modernos, grupos reducidos. Preparación Escuela Oficial de Idiomas. Curso 1981-82 Matrícula abierta. IDIOMAS PROGRESO. Plaza Progreso, 12-B. Teléfono 238036 (34)

**INGLES** alemán, francés, español, para extranjeros, todos niveles. Tel. 296675.

**PUERICULTURA** Azafata. Auxiliar de Clínica. Psicología, Auxiliar de Farmacia. Ayudante de Laboratorio. Horarios mañanas, tardes, noche, DEBSA. Unió, 2 (Pza Pío XII) 216742-3 (26)

**INGLES** profesor nativo, experimentado, clases individual a domicilio. Tel. 227183. (10).

**NATIVA** Da clases particular de inglés precio económico. Tel. 402347 (10)

**DIBUJO Y PINTURA** Para mayores y niños. Taller tres. C/ Rey Sancho nº 7 1º P. Tel. 202534-253048 (20)

**PROFESORA GIMNASIA** ballet jazz claquettes busca trabajo. L. llamar 680658. L.M.V. 10 h. a 1 h. mañanas. Pedir Marlene. (18)

**IDIOMAS RAABL** 26 años en Palma y al día, con un método que reúne las últimas experiencias en la enseñanza del inglés y del alemán. Plaza Santa Magdalena, 3.

**BELU'S.** Curso de verano de corte y confección para estudiantes en vacaciones de 10 años en adelante. Horario intensivo de 10 mañana a 10 noche. C/ Luis Martí, 4-1º (junto Avenidas). Teléfono 461138.

**JARDIN DE INFANCIA HEIDI** puericultoras, grandes jardines, matrícula abierta de 11 a 13 y de 16 a 19. Informes. 227885-246915 (21)

**PARA COLEGIOS** o entidades recreativas, se ofrece monitor para la enseñanza del Aeromodellismo. Tel. 461235, mañanas. (15)

**IDIOMAS** inglés, francés, alemán, repaso EGB, Preparación graduado escolar, cultura general. Mañanas y tarde. Luna, 16 (Hostaletas). Tel. 272340.

**ACADEMIA** de corte y confección. Sistema Martí. Tel. 461626, Honderos 21 1º 3º (13)

**PROFESORA EGB** especializada matemática y con conocimientos inglés, se ofrece a centros enseñanza. Clases de repaso. Teléfono 204036. (17)

**INGLES POR PROFESOR** titulado. Cursos para empresas preparación exámenes Cambridge y Escuela Oficial Idiomas. Tel. 204036 (16)

**INGLES.** Nativa con muchísima experiencia. Clases colectivas o individuales. Sistema muy eficaz. Cursos comienzan septiembre. 461273. (16)

**REPASOS MATEMATICAS** Física y Química, Bup, Cou. Tel. 230584-212134 (10)

**PILOTOS** Escuela Nacional del Aire (ENA) preparamos comienzo, octubre plazas limitadas información Tel. 230584-212134 (15)

**SE NECESITA** para academia profesor-taquimecanografía y graduado social. Información Tel. 411252 mediodía y noche. (16)

## OPOUSICENTRO

Pérez Galdós, 9. Tel. 460566

**NUEVE** de nuestros alumnos aprobaron respectivamente las Oposiciones al Ayuntamiento de Palma, a la Universidad y al INSALUD. Esta es nuestra mejor garantía. Día 15 de Septiembre iniciamos Cursillo Oposiciones a los Cuerpos Administrativos, Auxiliar y Subalterno de la Seguridad Social. Tramitamos instancias hasta día 14.

## SECRETARIADO

MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA AUDIOVISUAL cursos de mañana, tarde y noche ESMA Via Roma n 5B (Junto Mare Nostrum) Tel. 21 50 96

## 16 MUSICA

**POR AUSENTARME** Vendo piano vertical en buen estado, marca Schwander. Tel. 646105 de 9'30 a 10'30 noches preguntar por José (20)

**PROFESOR** Titulado compositor da clases de solfeo y piano. Teléfono 251724. (10)

**VENDO** Organo Pari portátil, cabezal y baffes Simmarc. Tel. 255895 (10)

**VENDO** piano estudio buen estado. Tel. 225742. (10)

**VENDO PIANO** Shuman (antiguo) 70.000 pts. Calviá c/ Capelleta nº 8 (M. Muñoz) (13)

**VENDO** Giradiscos Dual 1214 con capsula Shure M 75 ED. 8 mil. ptas. Tel. 451170 (15)

**SE VENDE** Piano cruzado vertical buenas condiciones, informes. Teléfonos. 240739 y 271193 (12)

**VENDO** Saxofon alto usado. Tel. 282645 (10)

**BUSCO PARA ALQUILAR** piano cualquier marca. Tel. 236838 a partir 11 mañana. (10)

**VENDO** equipo compacto Grundig, nuevo. Buen precio. Tel. 235272 (10)

**SE VENDE** piano marca Cherry. Llamar a partir de las 6 tarde al 264645. IVON. (12)

## 17 RADIO Y TELEVISION

**ATENCION** para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

**ACUDIMOS** en el acto. Reparaciones televisión y antenas. Total garantía, precios económicos. Tel. 298858 (13)

**TELESTAR** reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina 28. Tel. 296670 (14)

**TELE-ESTADIO** reparaciones TV a domicilio, blanco, negro, color. Todas las marcas, Calle Francisco Martí Mora, 16. Tel. 237225-283677.

**...JEOMAK** Reparaciones R. - Televisión, blanco, negro y color. Antenas colectivas e individuales. Sin cargo desplazamiento. Sábados, abierto. Servicio urgente a domicilio. 294545.

**VIDEO-SERVICIO PALMA** reparaciones y venta radio TV color, instalación antena despui. 9. 288230. (14-M, 294545)

**FERBAS** reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284. (13-M)

**REPARACIONES** Radio Televisión. B-N, y color. Antenas colectivas, individuales. Tel. 260624 (12)

## 18 NAUTICA

**NAUTA OCASION** motores de ocasión, Johnson, Evinrude, Mercury, Volvo, Honda, Yamaha, perfecto estado con garantía. Surf de ocasión muy baratos. Embarcaciones a motor, Glastron con OMC Riva, etc. Automóviles de ocasión C/ Curtiso, 30. Tel. 277351.

**VENDO** embarcación 23 trndas. Motor Pegaso 170 C.V. Lista 3ª, muy equipada sin aparejos. Informes. Tel. 289671-272595 (18)

**PREPARACION** próximos exámenes patrones deportivos 1ª, 2ª y vela, litoral y yate. Titulos profesionales pesca local. Tráfico interior. Radio telefonista, motoristas navales. Horarios a convenir. Venta de embarcaciones: Llaut Mar Blau 55 y Puma 38 S. Precios interesantes. Agencia Náutica Plaza Mayor, 4-1º. Teléfono 226111. (46)

**PARTICULAR** vendo lancha Glastron V-174. Motor 130. 232467. (10)

**PATRONES EMBARCACIONES DEPORTIVAS** a motor de primera y segunda clase y a vela. Las clases empiezan el 14-9-81. Informes e inscripciones: NAUTICA BALTASAR. C/ Honderos, 36. Tel. 241893. (27)

**PARTICULAR VENDE** Llaud madera, diez m. eslora, 3.40 manga, cabina y sobrecabina, norte, cubierta lisa de teca, aso completo, y ducha, dos motores Perkins de 50 Hp. teléfono, radio cassette, sonda grupo electrógeno, compases, nevera eléctrica y de hielo, cuatro tanques acero inoxidable, cinco literas, a toda prueba. Tel. 260027 (52)

**VENDO** lancha 8 mts, madera, cabina y sobre cabina, timón rueda, motor gas-oil. Tel. 279493 Tel. 240715 (17)

**VENDO** lancha 5 metros, motor 8 HP, lista de pesca, precio 300.000 pesetas, para informes c/ 24 Febrero nº 10 Puerto Alcudia. Tel. 545738 (23)

**VENDO:** Mini-crucero Borrás. Perfecto estado. Motor diesel Mercedes. Equipado con motor auxiliar Mariner 9 HP, compás, 2 toldos, etc. Informes: Tel. 233838-236058. Horas oficina. (26)

**PROFESOR D. MARIANO MAS.** Clases PATRONES 1ª, 2ª y vela. Empiezan día 14 septiembre. Informes e inscripciones: NAUTICA MUS. El Molinar, 246831. (22)

**ATENCION** Manacor, Felanitx, Petra; San Lorenzo. Ofrece clases patrones 1ª 2ª y vela. Información 226111 (16)

**VENDO** Mini-crucero Borrás. Perfecto estado. Motor diesel Mercedes. Equipado con motor auxiliar Mariner 9 HP, compás, 2 toldos, etc. Informes: Tel. 233838-236058. Horas oficina. (26)

**VENDO** lancha 8 mts, madera, cabina y sobre cabina, timón rueda, motor gas-oil. Tel. 279493 Tel. 240715 (17)

**VENDO:** Mini-crucero Borrás. Perfecto estado. Motor diesel Mercedes. Equipado con motor auxiliar Mariner 9 HP, compás, 2 toldos, etc. Informes: Tel. 233838-236058. Horas oficina. (26)

**VENDO** lancha 8 mts, madera, cabina y sobre cabina, timón rueda, motor gas-oil. Tel. 279493 Tel. 240715 (17)

## 18 NAUTICA

**ASTILLEROS MENORCA** Liusds marca «Conquistador», 20-25-30 y 48 palmas. Distribuidor: XIMELIS NAUTICA (14)

**ASTILLEROS SILEMCRAFT** Pilota 700-701-32 y 35, son lanchas equipadas con uno o dos motores Diesel en versiones de pesca y crucero. Distribuidor: XIMELIS NAUTICA (26)

**VELEROS SUMPLAST**—Le JIDZO, un 6 metros muy completo y a un precio de 725.000 Ptas. en navegación. DAIMIO 7 m. SAKE 7.50 m. Superdaimio 8.40 m. y también de importación hasta 12 metros. Distribuidor: XIMELIS NAUTICA (37)

**XIMELIS NAUTICA**, le ofrece además de nuestras exclusivas, cualquier tipo de embarcación o motor, así como un extenso surtido de artículos náuticos, pesca, pinturas, etc. Esperamos su visita. (28)

**OPORTUNIDADES DE COMERCIAL MALLORCA** Princess 41 con 2 Volvo diesel 235, Trojan 32 con 2 Chrysler diesel 200, Gallart 42 con 2 Cummins 210, Borrás 850 con 2 Perkins 115, Windy 22 con Volvo diesel 106, Meteor con 2 Perkins 45, Llaut 25 mts. con Solé 9, Madesa 26 con 2 Ford diesel 106, Taylor 49, Taylor 54, Taylor 53 con Crescent 60, Gastron 12 con Volvo 120 y Penta 5, Johnson Reveler con OMC 155, Epe 401 con Mercury 35, Hidromoto Wetbike, Cala Blava 20 palmas, Tiburon 16 palmas, Pascual Ribot, 18. Teléfono 237144 (95)

**BRITISH SEAGULL** El fuera-borda único e insuperable como auxiliar. Con la calidad y seguridad de siempre y modelos actualizados. Por su acoso, lleve un Seagull a bordo. NAUTICA MUS. El Molinar. (30)

**LLAUTS MAJONI** Ofertas especiales en todos los modelos. NAUTICA MUS. El Molinar. (13)

**ALBATROS DEL MAR, S.A.** Náutica y Servicios. 800 m2. exposición permanente. DRAGO 2.300 con Volvo Penta Diesel Turbo 130 H.P. permite eski, 20 nudos crucero, entrega inmediata. DRACO 1.800 con Volvo Penta 200 H.P. gasolina, 40 nudos, entrega inmediata. GLASTRON V-163 con Yamaha 85 HP, ideal eski y paseo familiar, entrega inmediata. GLASTRON V-144 con Yamaha 55 HP, eski y paseo, entrega inmediata. Embarcaciones RIO: 310-380-410 pesca, paseo y eski, entregas inmediatas. Neumáticas MIAVON y ZODIAC, todos los modelos, entregas inmediatas. Motores Fuera Borda Yamaha, Mercury y Honda 4 tiempos, todos los modelos. Vela ligera: Hobbie Cat, Topper, Swinger de Fibrester, Windsurfing; Concesionarios Mistral Norma Surf, Dufour, Windglider, Mirage. Todas entregas inmediatas. ALBATROS DEL MAR Náutica y Servicios. Mercado de Ocasión. Revisadas y listas para entrega. Bote Mallorquín 4 metros, motor diesel, excelente estado 190.000 Ptas. Veleros Serenade 24, sole 9 HP, 5 velas, espinaker, buen estado, 1.100.000 situado Puerto Andraitx. Veleros Maratón 7, solo estrenado. YANMAR 8 HP, diesel, muy equipado 1.300.000 situado Puerto de Andraitx. Solicitar pruebas para ambos veleros. Tel. 672012-672212. (177)

**OPORTUNIDADES DE COMERCIAL MALLORCA** Princess 41 con 2 Volvo diesel 235, Trojan 32 con 2 Chrysler diesel 200, Gallart 42 con 2 Cummins 210, Borrás 850 con 2 Perkins 115, Windy 22 con Volvo diesel 106, Meteor con 2 Perkins 45, Llaut 25 mts. con Solé 9, Madesa 26 con 2 Ford diesel 106, Taylor 49, Taylor 54, Taylor 53 con Crescent 60, Gastron 12 con Volvo 120 y Penta 5, Johnson Reveler con OMC 155, Epe 401 con Mercury 35, Hidromoto Wetbike, Cala Blava 20 palmas, Tiburon 16 palmas, Pascual Ribot, 18. Teléfono 237144 (95)

**BRITISH SEAGULL** El fuera-borda único e insuperable como auxiliar. Con la calidad y seguridad de siempre y modelos actualizados. Por su acoso, lleve un Seagull a bordo. NAUTICA MUS. El Molinar. (30)

**LLAUD** fibra 6 metros con cabina. Tel. 240714 (10)  
**OCASION** Lancha Taylor con motor F.B. 85 CV. Tel. 204414 (10)

**CAPEADOR LLAUDS** de 4'99 metros con puertas 4'99 m. con cabina 6 metros con cabina y 8'60 metros.

**CAP NORFEU LLAUD** de 4'99 exento de impuesto de lujo con cabina y bañera.

**PRIMA C** un llaud con cabina y gran bañera de 5'40 por 4'99 exento de impuesto de lujo.

**EMBARCACIONES COPINO** Majoni, Tiburón, Fibrester, Poliglas, Taylor, Somo, Minor, Xaloc, Saura.

**SURF** Ghibli, Fibrester y Sailboard.

Remolques INTEMA. Sondas y accesorios en General NAUTICA BALTASAR S.A. y NAUTICA BALTASAR C/ Teniente Sánchez Bilbao, 28 y C/ Honderos n.º 36. Tel. 241893 y 246087.

**DE PARTICULAR A PARTICULAR** vendo CORONET 28, buen estado, bien equipada, 2 motores diesel Volvo, para más información llamar al Tel.: 240007.

**SURFS DE OCASION** desde 18.000 Ptas. Motores ocasión todas las marcas. **NAUTA OCASION** c/ Curtixó, 30. Tel. 277351. (Palma)

**EMBARCACION TIPO MALLORQUINA** Proa lanzada. Aparejada en KTCH: Mayor 14 ms. Mesana 11 ms. ORZA: de plomo forrada de acero inox. Motor: BMW 110 cv diesel. Depósito combustible 1.500 litros. Agua dulce 1.500 litros, 2 camarotes dobles, 1 sala comedor bar, 1 cocina, 1 toilette - WC, 1 nevera gran cabina, 1 sonda Koden. Gran cubierta de pesca y bañera de Staz. Eslera total 13 ms. Precio 5.800.000 Ptas. Informes MATEO JAUME, Agente Inmobiliario. Avda. A. Rosselló, 24. Tel.: 460750

**VENDO LLAUD** 50 palmas lista 3ª, motor Volvo 141 H/P 6 cilindros, 100 horas uso, informes Tel. 203550 horas oficina.

## VENDO «WINDY-24»

**2 motores Volvo diesel 106 H/P 6 cilindros, muy buen estado y equipado. Tel. 203550, horas oficina.**

## 19 COMPRAS

**COMPRO** pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

**COMPRO MUEBLES USA-**DOS antiguos y modernos, paso a domicilio. Teléfono. 299755 (11)

**COMPRO** joyas y objetos oro, usados o rotos. Pasamos a domicilio o. Tel: 221278 (13)

**COMPRO ORO** usado o roto. Superamos cualquier otra oferta. Avda. Alejandro Rosselló, 15, 2º. H. de 5 a 8 tarde.

**COMPRO. PAGO ALTOS** PRECISO muebles cómodas, sillars, marcos, armarios, lámparas, relojes, plata, pisos enteros, pago al contado y máxima reserva. Tel. 225204. (21)

**COMPRO** muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

**COMPRO** Objetos usados o antiguos. Se visita a domicilio. Tel: 217604 - 287900 (12)

**DESGUACES MUÑOZ** compra chatarra, coches y maquinaria para desguace. Recogida domicilio. Tel. 681161. (13)

**MUEBLES** usados compra venta modernos y antiguos, pasamos a domicilio. Calle San Leandro, 40. Tel. 274889-242184 (17).  
**COMPRARIA** perro Beagle cazando, pura raza. Teléfono 580496 mañanas (10)

**COMPRO-ORO** USADO O ROTO, MONEDAS, JOYAS Y PAPELETAS DE EMPEÑOS PAGAMOS MEJOR, COMPARE PRECIOS **CASA GARCIA** Plaza de Cort, 9-Entlo. Tel. 224330

**CALLE OLMOS, 23, 1º** Compro ORO joyas usadas y rotas papeletas empeno Pago el máximo de su valor

## ORO (SUAR)

Comparamos objetos de oro usado  
☆☆☆  
También papeletas de empeños  
☆☆☆  
Superamos cualquier oferta  
☆☆☆  
Visítenos sin compromiso.  
C/ Ramon Lull, 14  
(Junto caja de empeños)

## COMPRAMOS

Objetos y joyas de oro y plata usados o rotos calle San Bartolomé nº. 12 1º. Tel. 210375.

## ORO/PLATA COMPRO

PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS  
C/ Jaime III, 7. Entresuelo. Puerta 4. Palma

## 20 VENTAS

**VENDEMOS MUEBLES** Usados, antiguos y modernos, todos los estilos en buen estado, muy baratos. Calle San Leandro, 40 (Travesía Calle Reyes Católicos). Tel.: 274889-242184.

**VENDO** estiercol de caballo muy hecho. Precio interesante. Tel. 261255.

**POR CIERRE DE FABRICA** vendemos comedores, dormitorios, trasillos, etc. Precios muy económicos. Facilidades. C/ Curtixó, 19 (frente viviendas Virgen Luch). Tel. 274656. (22-M).

**VENDO** botellero 2 m. acero inox. cafetera Faema, 3 grupos erogación, máquina helados, 3 gustos, vitrina 2 m. botellero 1 1/2 m. balanzas y picadoras de carne. Tel. 460491 (28)

**VENDO** camillas ortopédicas. Semi nuevas. 412433. (10).

**VENDO** tejas viejas, puertas, vigas y otros materiales procedente derribo. Calle Barón de Pinopar, esquina Avenidas Ti. 227368 (20)

**SE VENDE** porcelana «Lladro» serie limitada. «Paseo de Lando» Informes Teléfono 233530 (10)

**VENDO** torno mecánico en buen estado. Tel. 295157 (10)

**VENDO** cámara desmontable medidas 2x2x3 Precio 175.000 Tel. 460491 (10)

**SE VENDE** Bodega y ultramarinos 204 m2. Tel. 297910 de 5 a 8 (13)

**VENDO** 4 piedras de molino para decoración. Tel. 540043. (10)

**VENDO** R-5, PM-F en buen estado. Teléfono 271600. (10)

**VENDO** video Sanyo M-Beta mando distancia, 1 película original. 130.000 ptas. contado. Tel. 277006. (15)

**VENDO** Juegos TV, Atari. Informes Tel. 460100 de 4h a 7h. tardes. (12)

**OCASION POR VENDER** casa vendo varios muebles antiguos y modernos, muebles de cocina, estanterías y puertas, zona Caiatrava, calle Puerta del Mar, 20, por las mañanas. Tardes. Tel. 227091 (26)

**VENDO** bicicleta niño 7-8 años. Inmejorable estado 5.000 pts. Tel. 289827 (12)

**REGISTRADORAS USA-**DAS, revisadas y garantizadas, desde 15.000 ptas. Ofitec Internacional, S.A., Fco. Suau, 15 (Crta. Valldemosa). Tel.: 296779/92 y 203661/04. (14)

**SI DESEA COMPRAR** o vender un mueble u otro artículo de segunda mano, llame al Tel. 276997. (16)

**FOTOCOPIADORAS USA-**DAS, electrostáticas y en papel normal, desde 16.500 ptas. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau, 15 (Crta. Valldemosa). Tel. 296779/92 y 203661/04. Palma. (26)

**VENDO** Congelador Philips vertical, radio cassette, TV, radio cassette stereo, coche, proyector diapositivas, emisor radio 27 CB, Filmadora, taladro, cámara fotos Kodak, equipo de música caravana 6 plazas, etc. Benito Pons 6 bajos de 9 1/2 a 1 y 4 1/2 a 7 1/2. (40)

**LIQUIDACION** Lote comestibles urge vender por cese en el negocio. Tel. 273254 (12)

**ISLA CONGELACION** 4 meses funcionando largo cuatro metros. Tel. 273254 (10)

**ESTANTERIAS** varias tiendas, supermercado practicamente nuevas Tel. 273254 (10)

**MURAL** expositor como nuevo dos metros. Tel. 273254 (10)

**MOSTRADOR** formica tres metros, encimera de acero inox nuevo Tel. 273254 (11)

**VENDO** dormitorio 10.000, sofá y modulos 6.000, cocina 2.000, televisión 6.000, Tel. 276997 (13)

**VENDO** Tapa de potencia SSI-500 w. Marca Marhsal c/ Teniente Torres 14-6º C. (14)

**COCHECITO** y útiles bebé. Dtor. Andrés Felu, 32-2º-C. tardes. (10)

**VENDO CARAVANA** 4 plazas Caresa, Llamar 680658, L.M.V. 10 h.-1 h. mañanas, pedir Marlene. Vendo 850 coupé Seat para piezas. 5.000 pts. (23)

**SE VENDEN** llantas aleación. Llamar al 264645. Sr. Jordi. (10)

**VENDEMOS PLANOS** comerciales de Palma y pueblos para planificación, etc. Únicamente en Central Copistería-Olmos. 46.

**PUERTAS NUEVAS Y USA-**DAS Pasaje son Coc 7. Tel. 243181 (10)

**VENDO** Taurus, freidora TS, nueva debajo garantía Tel. 670068 (10)

**SE VENDE** cama plaza y media, estilo colonial, con somier y colchon perfecto estado 6.000 pts. Comoda antigua con encimera marmol buen estado 10.000 pts. Inf. Tel. 264817 horas de comercio. (31)

**REIGADAS** Frente Emaya exposición del mueble usado. Compra-venta de muebles antiguos y modernos. Tel. 460040 (16)

**VENDO** aparatos Gabinete belleza usados tres meses. Informes 277782 (10)

**VENDO** dos camas y mesita estilo clásico, completamente nuevas. Tel. 288700 de 14 a 15'30 Mari (16)

**CAMARA** Fotográfica Olympus Pen con flas Metz, volante Ford Fiesta cuatro radios, cochecito bebé invierno, mesita salón. Tel. 217805 (19)

**VENDO** frigorífico 240 l. con heladora, olla presión nueva, cama plegable y colchón, cama infantil ruedas colchón, cocina butano. Tel. 200252 (18)

**VENDO DOS MOSTRADO-**RES para tienda. Cristal y madera. Tel. 216703 (10)

## TITULO AGENCIA VIAJES

Grupo «A» se vende escribir a núm. 55525 de esta administración Diario Baleares.

## MUEBLES DE COCINA

Modulares, muchas medidas y precios. Conjuntos completos desde 29.800. Presupuestos sin compromiso. COMERCIAL GENESOL. C/ Pedro Alcántara Peña, 13.

## 21 PERDIDAS

**DESAPARECIDO** Seat 850, color rojo, PM-98.892. Se gratificará. Tel. 264193-285374. (12)

**DESAPARECIDO** Seat 600, PM 124588 color blanco gratificaré. Tel. 215305-279555 (11)

## EXTRAVIADA

Perrita Pekinés, color Whisky, en la playa d'es Trenc. Atiende por: «Lot». Se gratificará devolución con 20.000. ptas. Tel. 657281 (Porto Petro)

## EXTRAVIADO GATO SIAMES

Color beige y negro, con ojos azules. Últimamente fue visto en Illetas. Se gratificará con 40.000 pts. Tel. 403611 Sra. Ana María Jhonsson. (Club de Mar.) Palma

## 22 TRANSPORTES

**MUDANZAS CASA ROJALS** Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227461514 Siete Esquinas, 1-B.

**LUAS POL** camiones, grúas, Trailers, góndolas, grúas gran tonelaje. Especialidad embarcaciones. Tel. 250441-251045

**GRUAS BAUZA** camiones, grúa, transportes, barcas, maquinaria. Tel. 297307-252716.

**MUDANZAS J. MUT** ofrece servicios especializados. Embalajes, guardamuebles, trasladados pianos, cajas caudales, maquinaria. Camiones grúa. Llámennos, pasaremos a hacerle presupuesto. Tels. 278044-274656. Curtixó, 31 (Vivero)

**GRUAS MALLORCA S.A. C/** Jesús, 71. Tel. 200662. Palma.

**COTRAME** ofrece camiones grúas, largo alcance hasta 34. T. metro. Transportes diversos. Palas cargadoras. Servicio de limpieza industrial. Pérez Galdós, 17. Tel. 412600.

**MUDANZAS** Transportes península. Baleares. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 293102.

## TRANSPORTES GÁLME

Servicio recogida mercancías aeropuerto y camiones grúa. Tomás Forteza, 33 - Tel. 462545

## 23 DIVERSOS

**PINTOR EMPAPELADOR.** Servicio inmediato, garantizado, presupuestos sin compromiso. Tel. 236887. (10)

**FONTERO** reparaciones urgentes. Tel. 293327. (5)

**FABRICAMOS SELLOS** de goma sistema automático. Únicamente en Central Copistería-Olmos. 46.

**REPARACION URGENTE.** Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

**MAESTRO OBRAS** Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Carmi. 294289.

**MAESTRO ALBAÑIL** Reparaciones urgentes. Reformas chalets y presupuestos. 410658.

**SE OFRECEN** albañiles para toda clase de reparaciones. Tel.: 279290. (10)

**URGENCIAS** fontanería eléctrica y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

**ALFOMBRAS MOREY** Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. 277582.

**PINTOR-EMPAPELADOR** moquetas, trabajos rápidos y limpios. Tel. 291343. (10)

**LIMPIEZA ALFOMBRAS** Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. 294340.

**BILLARES** reparaciones, cambio de tela y bandas. Urgencias Tel. 413301. (10)

**ATENCION** Colegios, clubs deportivos, hoteles, particulares. Suministro material para toda clase de deportes. Precios sin competencia. 250562.

**EMBALAMOS** toda clase de muebles, cuadros, maquinaria, etc. Tel. 274656.

**BLANQUEOS Y PINTURAS** ABRINES. Femenías, 30, tercero, quinta. Teléfono 281496. (11)

**TOLDOS.** Lonas acrílicas, armazón duraluminio. Precios fábrica. TOLBASA. Tel. 255549.

**SE SIRVE** tierra a domicilio, tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones desde 1 a 16 toneladas. Tierra preparada y estiércol en sacos. Tel. 204066.

**BENMA LIMPIEZA MOQUETAS,** sistema Mr. Steam o Pes. Guardamos alfombras. Tel. 250057.

**BENMA LIMPIEZA ALFOMBRAS,** moquetas y tapicerías. Recogida y entrega domiciliar. Tel. 250057.

**FONTERO.** Reparaciones y urgencias. Tel. 270209. (10)

**VENTANALES** aluminio, cerramientos galería, trabajo completo. Pida presupuesto. Talleres RAMON. Tel. 244069. (10)

**CRISTALES ESCAPARATES** su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Tel. 222700.

**LIMPIEZA DE OFICINAS** y su conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Tel. 222700.

**HUMOS Y VAHOS.** Instalamos y limpiamos campanas y extractores. Servicio rápido. Tel. 226653. (13)

**CONSTRUCCIONES PON-CASA.** Todo tipo de reformas, especialistas en alicatados y embaldosados. Tel. 412631 y 414316. (15)

**CARPINTERO-CERRAJERO.** Cambio cerraduras y reparaciones carpintería a domicilio. Tel. 262867. (11)

**MAESTRO DE OBRAS.** Toda clase de reparaciones urgentes, chalets y naves industriales. Trabajos garantizados. Tel. 277661, Part. 200475.

**MAESTRO DE OBRAS** reformas y chalet, presupuesto sin compromiso. Tel. 285434-288128 (14)

**BRILLOS,** vitrificados y encerados. Tel. 294219. (10)

**SE NECESITA** socio capitalista para negocio importante y rentable. Llamar para entrevista Tel. 226653 (14).

**PSICOTERAPIA DE GRUPO** para aficionados a Psicología y Psicoanálisis Tel. 216417 c/ Valero, 1-1º Palma (15)

**MAESTRO** de obras reformas colocación de azulejos y baldosas. Tel. 280804 (11)

**PINTOR** Empapelador, precios muy económicos, pre. sin compromiso Marin Tel. 282984 tardes. (11)

**¿LE DEBEN DINERO?** Compañía especializada en gestión de cobros MOROSOS, Baleares y Península. Únicamente comisiones sobre cantidades recuperadas. Departamento de Informes Comerciales. Absolutas garantías y reservas. RENTAMAS INTERNACIONAL S.A. EDIFICIO MINACO, 7º B. Teléfono: 221906-221907. (36)

**SE REALIZAN** proyectos de viviendas y planos. Llamar tardes 255319. (10)

**CONTABILIDAD.** Nos ofrecemos para llevar su contabilidad, de bares, restaurantes y negocios en general. Llamar tardes 255319. (16)

**PONGA SU CONTABILIDAD AL DIA** a su gusto y sin problemas, métodos Palma c/ Cecilio Matelo, 5-A. Tel. 224669 (20)

**TRABAJOS** albañilería y embaldosados, en general. Tel. 412542 (10)

**TRABAJOS** Electricidad y albañilería, en general. Tel. 273785 (10)

**ELECTRICA SOMETIMES** Reparación RTV. Instalaciones eléctricas, industriales, montajes eléctricos, instalación placas solares, presupuestos. Tel. 260624 (15)

**SE OFRECE** trabajo de fontanería, reparaciones en general, servicio 24 horas. Tels. 401992 y 401741. (15)

**LAVADO ALFOMBRAS** recogida entrega domicilio, LAPSA. Tel. 251253. Costeador automático. (10)

**CASITAS** desmontables para campo, kioscos, naves, cocheras, chalets. Tel. 263691 (10)

# Anuncios económicos

## 23 DIVERSOS

**ELECTRICIDAD FONTANERÍA** Reparaciones urgentes, termos, instalaciones montajes, presupuestos económicos. 234806 (10).

**ELIMINE MOSCAS** y mosquitos, etc. con INSECTRONIC. Demostraciones gratuitas. Tel. 256519 (11).

**CARPINTERO-EBANISTA** a domicilio. Tel. 246921 (10).

**TALLERES AUTOMOVILES** si desean distribuir la Cala de Seguridad Portatil ideal para coche, caravana, barco, etc. Llame Tel. 287551. Pues su cliente le pedirá se la instale al coche. (29).

**ARENAL** la agencia urbana de seguros Mare Nostrum comunica su nuevo nº de teléfono 265374 (junto Pza. Mercado) (18).

**VENDO** cachorro pastor alemán, 14 meses, macho, pedigree. Tel. 253989 (10).

**EXCEPCIONALES** gatos persas con pedigree. Tel. 400520 (10).

## 24 PERSONALES

**DINERO, SALUD, AMOR** éxito futuro, curamos berrugas. Tel. 279089 y 234077 (10).

**SEPARADO** 40 años busco mujer para buenos motivos, posibilidades matrimonio, dos casas y dinero en el Banco. TIROLIA Preguntar por Jesús. (21).

**CABALLERO** 36 años desea contactar con señora o señorita. Tel. 262879. De 12 a 13. Dispongo de coche y apartamento. (20).

**CENTRO DE AMISTAD**. Problemas personales, sociales, familiares, consúltenos. 224510-255166. (10).

**VIP'S** Centro contactos alto Standing. Tel. 213617. (10).

**CONSIGA** casamiento acertado, rápido, discreto. Informamos gratis. Agencias Matrimoniales Levantina. Ruzafa 14. Valencia. Tel. 3225952. Preciamos colaboradores. (18).

**SI TIENES DE 20 A 40 AÑOS** y estas sola escribe al apartado correos 200 Manacor. (16).

**SR. BUSCA** amistad seria con una señorita de 18 a 40 años. Escribir apartado de correos 740 Palma. (18).

**SEÑORA** viuda de 55 años, sola desea tener amistad con un señor que esté en las mismas condiciones. Tel. 245598 (20).

**MONICA** Amistad sincera. Tel. 230586 (10).

## ACOMPAÑANTE PARA INDUSTRIAL ALEMAN

Para su estancia en España, se necesita Srta. acompañante edad de 20 a 25 años, buena presencia, durante un período de 3 meses como mínimo, a partir de finales del mes de septiembre 81, se valora conocimientos de alemán, no es imprescindible, muy buena remuneración, nacionalidad española. Interesadas mandar curriculum vitae y fotografía a: The Den, Plaza Olivar Edificio Europa, 4º A, de Palma de Mallorca.

## CAFETERIA - RESTAURANTE NEPTUNO

Salón invernadero para: Bodas - Comuniones - Banquetes. Playa de Palma (Frente Balneario 6) Teléfono: 26 47 74

## ATENCION AGENCIAS DE VIAJE

Disponemos hostel 150 plazas con piscina y adecuado para gente joven situado en El Arenal, rodeado de pinos y a unos 300 metros del mar, espléndidas terrazas. Informes: Teléfono 266314, horas de oficina.

### Animales Domésticos

**CRADERO LOS VALIENTES** adiestramiento, disciplina y defensa. Tel. 265125.

**CRADERO, ADIESTRAMIENTO, RESIDENCIA.** Cachorros pastor alemán, Doberman, Trato directo. 237735-213623.

**SE VENDE** pastor belga y braco alemán con papeles. Tel. 264079 (10).

**PARTICULAR** vendo cachorros sater-irlandés. Buen precio. Teléfono 413292 de las 16 horas en adelante. (15).

**SAFARI** especialistas perros raza con pedigree. Pastor alemán, doberman, coker, caniches, yorkshire, fox terrier, pekinés, boxer. Tel.: 224404.

**PARTICULAR** vendo cachorros de caza Spaniel Bretón, 2 meses a 4.000 ptas. Tel. 225901, de 9 a 14 horas. (19).

**OCASION** cachorros doberman, en venta, excelente pedigree, informes Tel. 461760 (10).

**EJEMPLARES** machos para cruces pekinés y Yorkshire Terrier, ambos con pedigree. Tel. 400520. (13).

**VENDO** perros caza adiestrados y otros. Noches Teléfono 277265. (10).

**CANIPLANT c/ FRANCISCO MANUEL DE LOS HERREROS, 35.** Tel. 270566. Palma. (10).

**CANYPLANT.** Bobtail (antiguo pastor inglés), cachorros con pedigree campeones internacionales. (10).

**CANYPLANT.** Cocker Spaniel dorado, cachorro con pedigree. (10).

**CANYPLANT.** Yorkshire Terrier, enanos con pedigree. (10).

**CANYPLANT.** Gatos siameses. (10).

**CANYPLANT.** Doberman para guarda, año y medio, pedigree, orejas cortadas, color negro, buen carácter. (14).

**CRADERO LOS VALIENTES** Cachorros Dachshund pelo liso, Schnauzer mediano. Pastor Alemán hijos de campeones. Cocker Sbaniel. Tel. 265125 (18).

## SE ECHAN LAS CARTAS

De 8 mañana a 10 noche  
Teléfono: 254562

## 25 MASAJES

**MASAJES** atendido por señoritas, ambos sexos, máxima discreción, particular y a domicilio. Tel. 236250 de 11 a 9 noche. (19).

**SALON TAHITI** les ofrece sus servicios de masajes, corporal y baños, señoritas totalmente renovadas, calle Sindicato, 16 1º (18).

**INSTITUTO J R** Nuevo personal, sábados tarde abierto. Pasaje Can Curt, 3. Tel. 272302. (14).

**MASAJISTAS** Sara, Rosa, Lidia, Maribel y Elba. Tel. 286406. (10).

**SALON CYNTHIA.** Masajes, baños, sauna, estética facial. C/ Juan Maragall, 17, principal. Palma. Horario de 11-14; 16-21, sábados 11-14. (12).

**JUPITER** masajes señoritas, Elena, Alicia, Toñi, Rosi y Eva. Gabriel Maura, 15 primer primer. (14).

**SALON Nefer,** masajes deportivos, relax, C/ El Cano 9 (Son Armadams) (10).

**CARLOS** Diplomado sauna, relax, todo lujo. Máxima seriedad. Domingos también. 245458. (No hay señoritas). (14).

**SEÑORITAS ANA Y MARTA.** Masajistas. 412433. (10).

**SALON GEMINIS** masajes y baños. Avda. Argentina, 67, 2º, 2ª. De 11 a 21 sábados inclusive.

**BAÑOS** masajes, saunas. INSTITUTO 7-7. Calle Aragón, 27. (10-M).

**SEÑORITAS MASAJISTAS** (Sonia, Yolanda y Patricia). De 11 mañana a 9 noche. Tel. 298270.

**SALON CAPRI.** Masajes y baños atendidos por señoritas. Horario de 11 mañana a 9 noche, sábados inclusive. Francisco Sancho, 30. Principal.

**SALON PALMA,** masajes atendido Nancy, Susana y Miriam. Barón de Pinopar, 8, segundo, primera. Sábados tarde cerrado.

## 26 PRESTAMOS

**HIPOTECAS** y préstamos, con rapidez y economía. José A. Clave, 18-1º de 10 a 1 Tel. 216941 (18).

**DISPONEMOS** diversas cantidades tramitación rápida. ALEIX. Avenida Alejandro Rosselló, 32. 460818. (11).

## De Sociedad

Enlace: Mir-Bonafé

Días pasados en la iglesia parroquial de Son Rapinya, contrajeron matrimonio; la señorita Antonia Bonafé Verger con Juan Mir Pizá.

La novia, que lucía un hermoso vestido, entró en el templo del brazo de su hermano y padrino, Jaime; el novio del brazo de su tía y madrina, Catalina Mir.

Ocuparon sitios de preferencia durante la ceremonia, la madre de la novia, Petronila Verger Ferragut y el padre del novio, José Mir Colomar.

Bendijo la unión y celebró la santa misa, el cura párroco de Son Rapinya, Francisco Adrover, amigo de los contrayentes.

Testificaron el acto matrimonial, por parte del novio, sus hermanos Miguel, José María, Margarita, María Francisca y su primo Miguel Mir. Por parte de la novia, Miguel Garau, Bartolome Siquier, Francisca Planas, Bartolomé Bonafé y Bernardo Planas.

Terminada la función religiosa los numerosos invitados fueron obsequiados con una cena. A los noviosm que en la actualidad se encuentran de viaje de luna de miel, les enviamos nuestras felicitaciones.

## Ministerio de Cultura

## Concurso de obras de polifonía

La Dirección General del Instituto de la Juventud y Promoción Comunitaria, convoca el Concurso de Obras de Polifonía para autores españoles, en su II edición, para 1982.

Las inscripciones podrán realizarse hasta el día 15 de diciembre de 1981, en la Oficina de Información Juvenil, calle Venerable Jerónimo Antich, n.º 5 de Palma.

## La Bolsa

# BANCO DE CREDITO BALEAR MADRID

<b>BANCOS:</b>	
Banco Atlántico	—
Banco Popular Español	435
Banco Europeo de Negocios	—
Banco de Bilbao	387
Banco Central	389
Banco Español de Crédito	390
Banco Exterior de España	426
Banco Hispano Americano	335
Banco Rural y Mediterráneo	—
Banco de Santander	394
Banco Urquijo	243
Banco de Valencia	371
Banco de Vizcaya	403
Banco Zaragozano	286
Banco de Crédito Balear	284
<b>ELECTRICIDAD:</b>	
Electra de Viesgo	87.50
F.E.C.S.A.	73.75
F.E.N.O.S.A.	63.50
Hidroeléctrica Cantábrica	95.50
Hidroeléctrica Cataluña	60.25
Hidroeléctrica Española	86
Eléctricas Reunidas Zaragoza	47
Iberduero	59
Salto Nansa	132
Sevillana de Electricidad	75.50
Unión Eléctrica	80.25
<b>ALIMENTACION:</b>	
EBRO, Azúcares y Alcoholes	379
El Aguila	59
General Azucarera	88
<b>INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:</b>	
Cementos Alba	250
Dragados y Construcciones	213
Inmobiliaria Metro	108
Inmobiliaria Urbis	28.50
Portland Valderrivas	215
Urbanizadora Española	—
Urbanizadora Metropolitana	—
Vallehermoso	98
<b>SIDERURGICAS*</b>	
Altos Hornos de Vizcaya	—
Auxiliar de FF.CC.	—
Duro Felguera	201
F.A.S.A.	90
Finanzauto	82
Material y Construcciones	—
Metalmérica Santa Ana	48
S.E.A.T.	32
Citroen	29
<b>MONOPOLIOS:</b>	
C.A.M.P.S.A.	214.50
Tabacalera	135
Telefónica Nacional	90
<b>VARIOS:</b>	
Finanzauto y Servicios	—
Galerías Preciados	58
General de Inversiones	70
Industria y Navegación «INSA»	71
Metropolitano de Madrid	—
Popularinsa	226
Sarrio, Papelera de Leiza	—
Unión Europea de Inversiones	67
Unión y Fénix Español	400
<b>FONDOS DE INVERSION:</b>	
Eurovalor - 1	230.65
Eurovalor - 2	270.72
<b>INDICE ANTERIOR:</b>	146.13
<b>HOY:</b>	145.55
<b>DIFERENCIA EN:</b>	-0.58

## BARCELONA

<b>BANCOS:</b>	
Banco Atlántico	250
Banco de Bilbao	390
Banco Central	389
Banco Español de Crédito	390
Banco Exterior de España	426
Banco Hispano Americano	335
Banca López Quesada	—
Banco de Madrid	435
Banco Popular Español	388
Banco de Santander	—
Banco de Valencia	402
Banco de Vizcaya	283
Banco Zaragozano	121
Banco Industrial de Cataluña	—
<b>ALIMENTACION:</b>	
Industrias Agrícolas	130
San Miguel	—
Vinedos Españoles	—
<b>QUIMICAS:</b>	
S.A. Cross	49.50
Carburos Metálicos	—
Hidro Nitro	—
<b>TEXTILES:</b>	
España Industrial	—
La Seda de Barcelona	—
Sniace	—
<b>MONOPOLIOS:</b>	
C.A.M.P.S.A.	—
Tabacalera	—
Telefónica Nacional	89.50
<b>VARIOS:</b>	
Cristalería Española	—
Frio Industrial	—
Papeleras Reunidas	—
Tabacos de Filipinas	154
Cía. Trasmediterránea	20
<b>INDICE ANTERIOR:</b>	—
<b>HOY:</b>	—
<b>DIFERENCIA EN:</b>	—

## Acuerdo entre la Empresa nacional de Telecomunicaciones argentina y la Telefónica

Con fecha de hoy Entel-Argentina y la C.T.N.E. han firmado un acuerdo complementario al convenio de cooperación establecido entre ambas compañías el 27 de noviembre de 1978.

Firmaron dicho acuerdo por parte de la C.T.N.E. su presidente Salvador Sánchez Terán, haciéndolo por el organismo argentino su administrador general Vicente Cerdá Rivero.

El nuevo acuerdo complementario prevé el suceso de las relaciones entre ambas empresas, tendentes a establecer una política de cooperación destinada a mejorar el desarrollo de sus actividades. Al mismo tiempo se

amplían las previsiones de colaboración establecidas en convenios anteriores, incluyendo el planeamiento integral de redes telefónicas, mecanización de sistemas de informática, capacitación de personal, mantenimiento de planta telefónica interior y exterior, etc.

Para iniciar este acuerdo se prevé el envío por parte de C.T.N.E. de un equipo de expertos que se desplazará a la República Argentina con el fin de recoger las bases de información necesarias para el establecimiento de un detallado programa de trabajos, en el que aparezcan las intervenciones de los técnicos tanto españoles como argentinos.



## De sociedad

### NATALICIO

El hogar de los esposos Don José Juan Perelló Bennasar y Doña Catalina Vicens Hidalgo, se ha visto alegrado con el nacimiento de una niña venida felizmente al mundo en la Clínica Mare Nostrum.

## Guía del espectador

- «EL CARTERO SIEMPRE LLAMA DOS VECES» (Drama pasional).— Han sido bien estudiadas y plasmadas las primitivas y patológicas reacciones de los protagonistas víctimas de sus instintos sexuales. Excelente interpretación y muy cuidada la ambientación.
- «CONDORMAN» (Aventuras).— Se trata de una divertida parodia de las peculiares basadas en los personajes de los comics. Todo ha sido humorísticamente y brillantemente desorbitado.
- «LUCIFER» (Terror).— El bello ángel caído se encarna en un ser humano en un mundo ya corrompido. Algunos puntos interesantes en su temática aunque lo importante sea el impacto que causan sus truculentas y eficaces imágenes.
- «LOS OJOS DE UN EXTRAÑO» (Terror).— Las posibilidades de la imagen, del sonido y trucos del género, han sido hábilmente aprovechados para mantener sin tregua la tensión del espectador.
- EL CRIMEN DE CUENCA (Histórica).— Una película muy esperada que posee una gran fuerza expresiva en sus imágenes que intentan esclarecer un triste, confuso y famoso error judicial. Apasionante el relato, planos de crudeza excesiva y excelente la recreación del ambiente.
- TIBURON 3 (Aventuras).— El cine italiano ha seguido las mismas pautas de las dos películas americanas anteriores y se ha conseguido una obra espectacular muy eficaz apoyada en golpes de seguro impacto.
- PARCHIS CONTRA EL HOMBRE INVISIBLE (Comedia musical). Ha sido filmada en Argentina y junto al grupo infantil español intervienen no menos populares cómicos del país americano que encarna a unos graciosos «malos». Cumple bien su objetivo.
- «MATAR A CASTRO» (Aventuras). La clásica película de aventuras con pasado y ética propia enmarcada en un tema interesante que pudo tratarse con mayor profundidad.
- LA BRUJA NOVATA (Fantasía). Otra reposición de la productora de Walt Disney donde se entremezclan personajes reales y de dibujos animados. Los efectos están muy bien resueltos y la película resulta un agradable espectáculo que no defrauda a los seguidores del género.
- COMO FLOTAS, TIO (Cómica). La segunda película de Cheechy Chong, caricatura de personajes tan actuales como pueden ser los más convencidos «pasotas». Todo se admite en un divertido desorden.
- Viernes 13. Segunda parte. («TERROR»). Siguiendo las mismas pautas de la primera parte y con un buen sentido cinematográfico, se consigue mantener en tensión constante al espectador.
- EL DISPARATADO SUPER AGENTE 86 (Cómica) Una divertida parodia de las películas de agentes secretos. Máxima distorsión humorística de personajes, gags, situaciones, escenas de acción y efectos especiales.
- VIDA DE UN ESTUDIANTE. — Aquí interesan sólo los estudiantes con auténtica vocación, los que tienen ansias de poder y que incluso se exceden en su trabajo. Film muy cuidado en todos sus detalles y que se sale de todos los tópicos de las películas de Universidad.
- CAR CRASH (Acción) — Todo ha sido supeditado a la acción y al espectáculo. Parece querer defender que el fin justifica los medios y la ley brilla por su ausencia.
- JASON Y LOS ARGONAUTAS (Fantasía). — Conseguido el clima de relato mitológico. Buenos efectos especiales y ambientación.
- OBJETIVO SEXO (Erótica). — Se han unido para esta película la mayoría de los especialistas del cine semi pornográfico español que ya dice algo conjuntamente con el título.
- LA ESFINGE (Intriga). La intriga mantiene el interés constante del espectador pero el máximo atractivo del film reside en la grandiosidad de los escenarios de Egipto y los nuevos ángulos con que son captados.

Cinéfilo

## Cartelera

### MUSICALES

**TRUI CLUB DE JAZZ**  
Café-Teatro  
Plaza Jinetes de Alcalá, 22. Tel. 226855.  
WALTER AHART. Piano y voz. Desde viernes 4/9. TEATRO con «PODEMOS SER GUARROS PERO NO ORDINARIOS». Desde las 23.30 a 3 h. Sala refrigerada. Nueva dirección. Restaurante con parrilla. Buffet frío.

**AUDITORIUM**  
En preparación, conciertos «BANDA-ORQUESTA DE BUÑOL».

### TEATRO

**SALA MOZART**  
En preparación: «LA VIUDA D'EN DUPONT», per la Companyia de teatre «NOU GRUP».

**TEATRO PRINCIPAL**  
CINE CLUB. Martes 8, a las 20'30 horas: «JONAS CUMPLIRA LOS 25 EN EL 2000», director Alain Tanel. Próxim 17 «CHOFEUR AL PALACE». De Santiago Russinyol. Teatre Estable de Barcelona, molt divertida.

### SALAS DE CINE

**ALEXANDRA** (Refrigerada)  
«S». «POSESION DE UNA ADOLESCENTE». Clasificado «S». «EXPERIENCIA SEXUAL EN EL INTERNADO». Clasificada «S». Totalmente prohibido menores 18 años.

**ABC CINEMA**  
«Todos los lunes y domingos, sesión matinal a las 10'00 horas. «HEMBRA EROTICA» Laura Gemser, Gabrielle Tinti. Complemento: «LA COLEGIALA SEDUCE A LOS PROFESORES». Prohibido a menores de 18 años.

**ASTORIA** (Refrigerada)  
De 3'15 a 12'15: «PARCHIS CONTRA EL HOMBRE INVISIBLE». Complemento: «EL OSO BEN» (Apto para todos los públicos) 4ª SEMANA - ULTIMOS DIAS

**PALACIO AVENIDA**  
«LA BRUJA NOVATA», de Walt Disney. (Horario: 3'10, 6'50, 10'45. Además: «LOS ROBINSONES DE LOS MARES DEL SUR». (Horario: 4'45, 8'40, 4'45, 8'40.) Apto todos públicos.

**SALA AUGUSTA**  
Desde las 3'30: (Segundo mes). «TIBURON 3». Con James Franciscus y Vic Morrow. Complemento: «LA GUERRA DE PAPA». Apto menores.

**SALA AUGUSTA 2** (Refrigerada)  
Desde las 3. «127 MILLONES DE IMPUESTOS», con J. L. López Vázquez, Amparo Soler Leal. Un film de Pedro Masó. Complemento: «TEMERARIO IVES». Mayores 14 años.

**BELLVER Cinema** (Refrigerada)  
Sesiones continuas desde las 3 a 12 noche. «LA ISLA MISTERIOSA» y «TARZAN Y LA CAZADORA», (menores). Diariamente a las 12.30 noche «LA CENTINELA», a las 2 de la madrugada «MAS ALLA DEL TERROR»

**SALA BORN** (Refrigerada)  
Hoy desde las 3: «EL CARTERO LLAMA SIEMPRE DOS VECES», con Jack Nicholson y Jessica Lange. De complemento: Lando Buzzanca en «El impotente seductor». Aut. mayores de 18 años.

**CAPITOL** (Refrigerada)  
Desde las 3'15.- «LA ESFINGE», con Lesley Ann Down, Frank Langella y John Cielgud.- Un film de Franklin J. Schaffner.- Complemento: «ROCK AND ROLL». Aut. Mayores 14 años.

**LUMIERE** (Refrigerada)  
«EL DISPARATADO SUPER AGENTE 86». Complemento: «JUEGO PELIGROSO». Apto todos públicos. Horario «Super-Agente»: 4'35, 7'40, 10'45.

2.º MES.  
**NUEVO HISPANIA** (Refrigerada)  
Desde las 3'15: «EL CRIMEN DE CUENCA». Un film de Pilar Miró con Amparo Soler Leal, Héctor Alterio, Fernando Rey y Mercedes Sampietro. Complemento: «UN CACHETE EN EL CULETE», con Sydne Rome. Aut. mayores. 2ª semana

**CHAPLIN multicine** (Refrigerada)  
2ª semana. «LUCIFER» Stefan Argrim, Elizabeth Hoffman, Kathleen Rowe Mc Allen. Dr. Frank Lallogia (3'25, 5'10, 6'55, 6'40, 10'25) May. 14 años.

**CHAPLIN multicine** (Refrigerada)  
«EL SEÑOR DE LOS ANILLOS». Todos los públicos. 3'05, 7'00, 10'45. «VIAJE A LA ATLANTIDA DEL CAPITAN NEMO». 5'10, 9'10.

**CHAPLIN multicine** (Refrigerada)  
«JOHNNY GUITAR» Un film de Nicholas Ray con Sterling Hayden, Joan Crawford. 3'10, 5'00, 6'50, 8'40, 10'30.

**CHAPLIN multicine** (Refrigerada)  
«COMO FLOTAS TIO» la segunda de Cheech and Chong, y además: «COMO HUMO SE VA» (14 años). Horario: «Flotas»: 4'30, 7'30, 10'30. «Humo»: 3'05, 6'05, 9'05.

**CHAPLIN multicine** (Refrigerada)  
3ª Semana: «JASON Y LOS ARGONAUTAS» (4'30, 7'30) «SPIDERMAN» (3'05, 6'05, 9'05) Menores. Noche 10'30: «...Y LLEGO EL DIA DE LA VENGANZA» Gregory Peck, Anthony Quinn, Omar Sharif. (Adultos)

**LIRICO PALACE** (Refrigerada)  
«CONDORMAN» de Walt Disney. Michael Crawford, Oliver Red, Barbara Carrera. (4.30, 7.30, 10.30). Complemento: «UN ASTRONAUTA EN LA CORTE DEL REY ARTURO», de Walt Disney. Apto para todos los públicos.

**PALACIO DE LA PRENSA** (Refrigerada)  
Desde las 3'15. «VIDA DE UNA ESTUDIANTE», con Timothy Bottoms. «GARY COOPER QUE ESTAS EN LOS CIELOS». Mayores 16 años.

**METROPOLITAN PALACE** (Refrigerada)  
«CAR CRASH» (CARRERA SALVAJE) Joey Travolta, Ana Obregon. Director: Antonio Margheritti. (4'35, 7'35, 10'35) Complemento: Peter Sellers «El estafalario prisionero de Zenda». Apto todos los públicos.

**MIRIAM CINEMA** (Refrigerada)  
Desde las 3'00 «Continuas». «UN PUENTE LEJANO» y «HARRY EL EJECUTOR» con Clint Eastwood. (Menores).

**NOVEDADES** (Refrigerada)  
LA MASA» y «ALERTA ROJA: NEPTUNO HUNDIDO». Apto para todos los públicos.

**JAIME III CINEMA** (Refrigerada)  
«OBJETIVO: SEXO» Clasificada «S» Raquel Evans, Lynn Andersson, Berta Singerman, Rosa Morata. Complemento: «LOS PLACERES OCULTOS» Totalmente prohibido a menores 18 años.

**FANTASIO** (Refrigerada)  
«S». «CARNALIDAD» y «NOCHES PORNOGRAFICAS». Doble programa pornográfico. Totalmente prohibido a menores, 18 años.

**NUEVO MODERNO** (Refrigerada)  
Desde las 3'15: «LOS OJOS DE UN EXTRAÑO» Lauren Tewes y Jennifer Jason Leigh con John Disanti.- Complemento: «UN MARIDO IMPOTENTE».- Mayores 18 años.

**SALON RIALTO** (Refrigerada)  
Desde las 3.15: «EL ZORRO Y LOS 3 MOSQUETEROS» con Gordon Scott.- En Panavisión.- Complemento: «COMANCHE».- Apto menores.

**SALA RIVOLI** (Refrigerada)  
VIERNES 13 (2ª parte). (4'50-7'50-10'50) Complemento: THE WARRIORS (Los amos de la noche). Exclusivamente para mayores 18 años.

**VERSALES** (Refrigerada)  
«COMO FLOTAS TIO». ¡Otra de Cheech and Chong! (Horario: 4'30, 7'35, 10'40). Complemento: «LOS INCORREGIBLES ALBONDIGAS».

**Teatro Balear** (Plaza Rosselló)  
De 5'00 a 4'30 madrugada  
BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS **BINGO!** parking gratuito

**ROSALES CLUB BINGO**  
CADA DIA DESDE LAS 17 HORAS HASTA LAS 3 DE LA MADRUGADA  
SERVICIO DE CAFETERIA  
PARKING GRATUITO Y VIGILADO

**CASINO MALLORCA:** Todos los días de 20 a 5 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados y Máquinas Automáticas de Juego. Final Autopista Andraitx (Desviación Cala Figuera) Tel. 680000.

Actuó con un éxito difícilmente superable

# Ray Charles, un concierto difícil de olvidar

Con el Palacio de los Deportes de Ciutat llenó a rebosar, se presentó anteanoche el show-espectáculo de Ray Charles. El éxito fue total, difícilmente igualable.

Sobre las once de la noche, la orquesta compuesta por veintitantos músicos empezó a caldear el ambiente. Todos los integrantes son auténticos maestros algunos muy jóvenes, pero verdaderos especialistas en, sobretodo, instrumentación a base de viento. Cualquiera de ellos podría actuar en solitario y así lo demostraron ampliamente. La primera parte quedó cubierta con la orquesta.

En la segunda mitad del espectáculo, llegó lo que el público esperaba. La gente puesta en pie recibió al genio Ray Charles que, acompañado de un joven de color, llegó al escenario donde le esperaba un piano de cola y un órgano electrónico.

Ray era un nervio, no cesaba de moverse mientras saludaba al público. Empezó la demostración inigualable de este gran maestro. Su voz llenaba el palacio, la orquesta totalmente compenetrada con él. Formaban un tandem perfecto. «Rithm and blues», espirituales ne-

gros, jazz clásico y asequible a todos los públicos, baladas con el acento especial de Charles y el último aditivo: Las «Raetlets», cinco muchachas ejercitando bellos acompañamientos vocales.

Teniendo en cuenta la mala acústica que supone un escenario como el Polideportivo, es de justicia señalar la excelente sonorización con más de veinte mil watios de potencia repartidos en dos inmensas torres de bafles. Lo ideal sería poder oír a Ray Charles y su orquesta en un escenario como el Auditorium pero el precio de las localidades sería pro-

hibitivo.

Después del espectáculo que duró poco más de dos horas y media, Ray Charles aceptó mantener una corta rueda de prensa con gran número de periodistas y fotógrafos en los vestuarios del Palacio. Allí pudimos observar unas fuertes medidas de seguridad que existían en torno al maestro. «Walkie alkiés para comunicacio-

nes interiores y guardaespaldas que, muy amablemente, facilitaban las labores informativas.

El nervio a que antes hacíamos referencia y que mantuvo durante todo el espectáculo, continuaba en el improvisado camerino. En inglés se iban sucediendo las preguntas.

«No me retiraré de la música, hasta que Dios diga basta» Fue la respuesta que dio Ray al ser preguntado si era cierto que esta era la última gira por Europa.

Antes sus preferencias musicales contestó que no tenía ninguna en especial y si en todas. Le gusta lo clásico, la música «country», el folk y hasta el flámenco, aunque este último género no había tenido ocasión de tratarlo muy a fondo.

Estaba muy contento por el acogimiento que había tenido en Palma, también en Barcelona y Zaragoza fue bien recibido y se lleva un muy buen recuerdo de su paso por España.

Ray Charles no quiere saber nada de matrimonio. «Lo respeto muchísimo pero intento no pensar en ello...» Ante la pregunta sobre su situa-

ción actual en cuanto a tomar algún tipo de aditivo (recordemos que tuvo que efectuar una larga cura por culpa de la heroína) contestó que «Un músico no necesita nada para poder actuar. El whisky y las drogas no suponen ninguna ayuda, el artista, el músico lo da todo porque lo lleva dentro».

¿Que significó la muerte de John Lennon para usted que está interpretando música de Los Beatles?

La música de Los Beatles es algo muy querido por mí. Es música muy especial. La muerte de John me ha impresionado mucho y yo en mis actuaciones le brindó un sencillo homenaje al cantar sus canciones con todo mi sentimiento.

Los «guardadores» de Ray Charles dieron por finalizada la improvisada rueda de prensa.

Ray Charles, aunque notoriamente envejecido, mantiene una viveza difícilmente explicable. Nos acordaremos durante mucho tiempo, de este concierto, que ha supuesto un importante éxito a «Truixoc» organizadores de este recital.

Jordi Casanovas  
Foto «Delphi»



SALA  
**AUGUSTA**

**¡HOY!**  
ESTRENO

EL MISMO EQUIPO  
TRIUNFADOR DE  
«LA FAMILIA, BIEN  
GRACIAS»  
Y  
«EL DIVORCIO  
QUE VIENE»

PRESENTAN  
AHORA  
LA COMEDIA  
MAS «VERIDICA»,  
ACTUAL

Y  
DIVERTIDA  
DE  
NUESTRO  
TIEMPO!!

SIGUE EN 2.º MES

SALA  
**AUGUSTA**  
2

**TIBURON**

3

WARNER ESPAÑOLA S.A. presenta

**127 millones de libras de impuestos**



JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ AMPARO SOLER LEAL FERNANDO FERNAN GOMEZ AMPARO BARO AGUSTIN GONZALEZ

AMELIA DE LA TORRE JULIAN NAVARRO MARIA SILVA M. LUISA PONTE MIAMI MUNOZ GUILLERMO MARIN EMILIO LAGUNA RAFAEL ALONSO y la colaboración especial de CARLOS LARRANAGA Un film de PEDRO MASO Original de AZDONA MASO Adaptado de ALEJANDRO ULLICA

PRODUCCION PEDRO MASO PRODUCCIONES CINEMATOGRAFICAS ACUARIUS FILMS S.A.

COMPLEMENTO: **TEMERARIO IVES**  
MAYORES 14 AÑOS

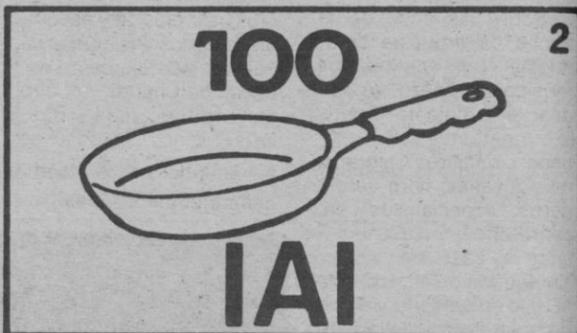




## Jeroglíficos



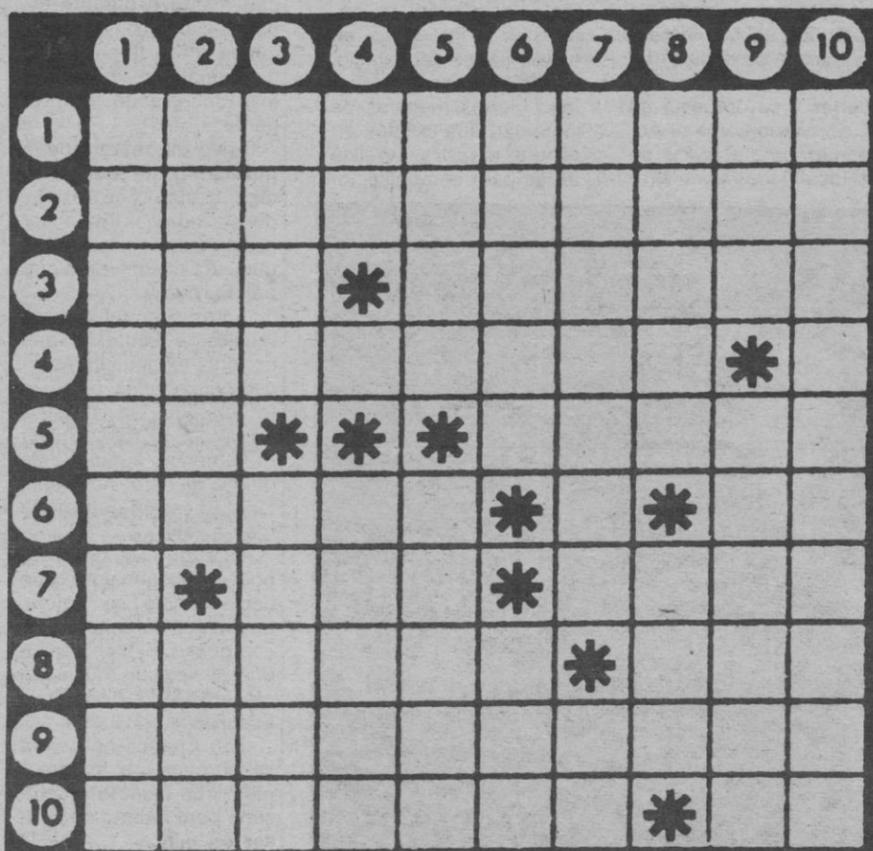
(1) ¿A qué jugamos ahora?



(2) ¿Quién tiene plumillas?

## Crucigrama

**HORIZONTALES.-** 1: Declarado solemnemente santo el que ha habido sido beatificado.- 2: Interviniésemos quirúrgicamente.- 3: Bebida alcohólica. Fruto de cierto arbolillo de las papayáceas.- 4 Finalizases. terminases. Consonante.- 5: Nota musical. Anticua-do, llanura donde están las eras para trillar.- 6: Lirio he-diondo. Letra numeral ro-mana. Símbolo químico del einsteni o.- 7: Consonante. Extremo más grueso y más largo de la antena. Dícese de cualquier barco o embarcación.- 8: Anticua-do, altivas, orgullosas. Toma, coge con la mano.- 9: Reféralo el discurso o ver-so en voz alta.- 10: Destru-yóle, arrosóle. Símbolo químico del osmio.



**VERTICALES.-** 1: Dícese de la roca que tiene corales.- 2: Minorar, dismi-nuir. Dativo del pronombre, en plural.- 3: Familiarmen-te, niña pequeñita. Arbusto de las rosáceas cuyo fruto tiene la forma de la ciruela claudia.- 4: Matrícula espa-

ñola. Consonante. Fruto de la palmera.- 5: Cordel con que se levantan las puertas de la almadraba. Musa de la poesía erótica.- Hiniesta.

Cloruro sódico.- 7: Globo rí-gido dirigible, inventado en Alemania. Nota musical.- 8: Quisiese, estimase. Ro-dete de lienzo que se pone

en la cabeza para llevar pesos.- 9: Entrego. Regalo. Descubro un secreto.- 10: Atreviérasenos a realizar un acto arriesgado.

## Sopa de letras

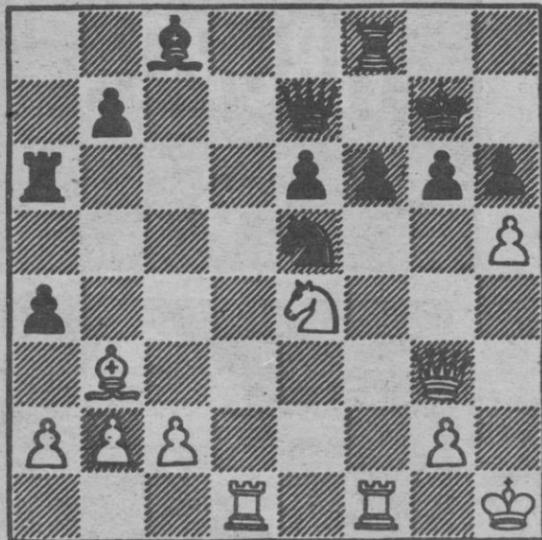


En el recuadro se encuentran los nombres de once paí-ses en que el español es la lengua oficial. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una mis-ma letra puede formar parte de dos o más nombres.

## El espejo de Escaques

Eduardo Scala

Nada descansa; todo se mueve; todo vibra. El Kyba-lion.



TAL-BILEK  
BLANCAS GANAN

Resolución: 1. TXPL, TXT; 2. DXC, PxA; 3. PTXP, P3C (SI 3... RZA; 4. CXT, DXC; 5. DZA+, ganando) 4. P4C1 (no 4. T1A2, T5T), rindén.

## Los ocho errores



## Solución a los pasatiempos publicados ayer

### CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.** — 1: Colaborase. — 2: Eremfíticos. — 3: Las. Cíbolo. — 4: Itálicas. T. — 5: De. Azote. — 6: Osera. O. Ar. — 7: N. Des. Sari. — 8: Acidas. Sic. — 9: Tapacamino. — 10: Oloroso. As.

**VERTICALES.** — 1: Celidonato. — 2: Orates. Cal. — 3: Lesa. Edipo. — 4: Am. L. Redar. — 5: Bici. Asaco. — 6: Ota. Sas. — 7: Ribazos. Mo. — 8: Acoso. Asf. — 9: Sol. Tarina. — 10: Esotéricos.

### JEROGLIFICO

El dorsal seis (el; do; r; sal; sel; s).

### SOPA DE LETRAS

Arzúa, Betanzos, Carbayo, Corcubión, Muros, Negreira, Ordenes, Padrón, Santiago, Oza y Torduya.

## Santoral

10 septiembre

HOY, JUEVES; San Nicolás de Tolentino.  
El Sol sale a las 7,23 y se oculta a las 20,13. Luna: C. creciente

## Televisión

### PRIMERA

23,35: Al cierre; 23,50: Despedida.

### CADENA

14,15: Carta de ajuste;  
14,30: Programa regional simultáneo; 15,00: Crónica 3;  
16,05: El bosque de Brendon;  
16,30: El libro gordo de Petete; 16,35: La cometa blanca;  
17,00: Despedida y cierre;  
18,15: Carta de ajuste;  
18,23: Avance informativo;  
18,25: Natación. Campeonato de Europa; 19,30: Circo;  
20,25: Vivir cada día; 21,00: Esta noche; 22,40: Calderero, sastre, soldado y espía;

### SEGUNDA CADENA

19,30: Carta de ajuste;  
19,45: Noticias 2; 20,00: Las vidas secretas de Waldo y Kity;  
20,30: La Segunda Guerra Mundial; 20,50: Zarabanda;  
21,45: Benny Hill; 22,15: Musical express, amigos; 23,15: Noticias 2; 23,30: Polideportivo; 24,00: Despedida y cierre.

## Horario de trenes

### PALMA — INCA

Salidas de Palma: 6 — 7 — 8 — 9 — 10 — 11 12 — 13 — 14 — 15 — 16 17 — 18 — 19 — 20 y 21 h.

Salidas de Incs: 6 — 7 — 8 — 9 — 10 — 11 12 — 13 — 14 — 15 — 16 17 — 18 — 19 — 20 y 21 h.

### PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma: 6 — 8 — 13 y 19 h.  
Salidas de La Puebla: 7,30 — 9,30 — 14,30 y 20,30

### PALMA — SOLLER

Salidas de Palma: 6 — 10,40 — 13 — 15,15 19,40  
Salidas de Sóller: 8,45 — 9,16 — 11,50 — 14,10 18,20. Domingos y

festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas.

NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combiran con el servicio de tranvías del Puerto.

### SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Incs, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor; Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos, información teléfonos: Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

## Gasolineras de servicio

SEMANA: 7 al 13 de septiembre.

Calle Andrea Doria, s/n. esq. Son Armadams — E.S. Doria  
Calle Capitán Salom, s/n. — E.S. Amanecer  
Calle Capitán Ramonell Boix, s/n. — E.S. Molinar  
Cra. Palma a Cala Ratjada, km. 49 — E.S. Cra. Palma  
Cra. Palma a Porto Petro, km. 23 — E.S. Cra. Palma  
Calle García Morato — E.S. Puerto Andraitx  
Calle Trajineros, s/n. — E.S. Cra. Inca  
Cra. Palma a Puerto Alcudia, km. 8 — E.S. Marratxí.

## Transportes Urbanos

Línea	Nombre	P.salida	U.salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7,00	22,00	30
13/3	P.d'Inca—C.Catalá	5,45	24,50	10
4	P.Reina—Génova	6,00	22,30	30
15/6	C.Pastilla—S.Dureta	5,45	00,30	10
6	S.Españolet	6,15	21,30	30
7	S.Rapiña—S.Vida	6,40	23,30	20
8	S.Roca	6,00	23,20	9
9/A	C.Capiscot—Hiper	6,16	23,00	13
9/B	C.Capiscot—Amanecer	6,40	21,40	24
11	S.Cladera—Coliseo	5,00	23,10	20
14/A	S.Gotleu—Rafal	6,24	22,50	12
14/B	Pio XII—La Soledad	6,30	22,00	12
16	Establiments	6,30	22,30	30
17	Aeropuerto	6,30	23,30	30
18	Ingima	6,10	21,30	60
20	Calviá—Capdellá	7,00	19,30	
21	Palma—Nova	6,15	24,50	13
22	Portals Nous	7,45	19,35	120
23	P.Reina—Illetas	7,00	22,00	11
	(E. Sóller) Polig—Ind.	6,05	22,00	30
	(E. Sóller) S.Cladera	6,05	22,00	15
	31 Dbre.—S.Sardina	6,50	20,15	60

## Servicio farmacéutico de urgencias

De 13,30 a 16,30 horas

BARCELO PALLICER, Consulado, 6 (esquina Paseo Sagrera), 215252.  
CANALS CANALS, Avda. Alejandro Rosselló, 19. 226817.  
GAMUNDI FERRER, Pintor Sorolla, 14-B (Son Forteza), 244566.  
GAMUNDI-MORELL, General Riera, 55 (Camp Redó), 250653.  
GINESTRA PASCUAL, Cabo Enderrocat, 2 (Son Roca), 288317.  
LLORENS GARCIA, Músico Frontera, 19. (Coll d'En Rabassa), 263483.

De 20 a 22 horas

ABELLANET NADAL, Doctor Ferrán, 77 (Detrás Plz. Toros), 293001.  
AGUILO RIPOLL, Villalonga, 54 (Santa Catalina), 230439.  
CAUBET GONZALEZ, Avg. Joan Miró, 29 (plaza Gomila), 232456.  
GAMUNDI FERRER, Pintor Sorolla, 14-B (Son Forteza), 244566.  
GAMUNDI-MORELL, General Riera, 55 (Camp Redó), 250653.  
GIMBERNAT QUINTANA, Plaza San Antonio, 23, 213496.  
SANTANDREU BUÑOLA, Fausto Morell, 6, 272782.  
SBERT, ANTONIO, San Miguel, 83 (Esquina Avenidas), 221425.  
VANRELL VIDAL, Jaime II, 33, 212126.

### FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE C'AN PASTILLA-ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

SAENZ DE NAVARRETE, Bartolomé Riutort, 4 - C'an Pastilla (A 100 metros de la Iglesia), 260236.

FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

BERNAT DELTEIL, Vía Alemania, 15 (Junto Vía Roma), 212173.

## Servicios aéreos y marítimos

SERVICIOS AEREOS VUELOS NACIONALES JUEVES

Palma — Alicante: 11.15 y 15.05  
Palma — Barcelona: 07.20—08.20—11.00—14.00—16.15—19.50—21.10 y 22.00.  
Palma — Girona: 16.25.  
Palma — Madrid: 07.05—10.15—18.15 y 23.15.  
Palma — Málaga: 22.40.  
Palma — Santiago de Compostela: 15.30.  
Palma — Sevilla: 11.15.  
Palma — Valencia: 10.05 y 20.20.  
Palma — Vitoria: 15.30.  
Palma — Ibiza: 06.40—14.00 y 22.50.  
Palma — Menorca: 07.35.  
Palma — Tenerife: 11.15.

### AVIACO

Palma — Madrid: diario 22.00 horas.  
Palma — Madrid: diario excepto sábados 11.15.  
Palma — Barcelona: diario a las 08 horas.  
Palma — Ibiza: diario 08.30.  
Palma — Menorca: diario 12.35.  
Palma — Menorca: martes, jueves y sábados 17.50.

### Servicios Transmediterránea

Palma — Barcelona: Martes, 11.00 h. Diario excepto jueves, 12.00 h. Diario, 24.00 h.  
Barcelona — Palma: Diario, 13.00 h. Lunes, 23.00 h. Diario excepto miércoles, 24.00 h.  
Palma — Valencia: Diario excepto miércoles, 12.00 h. Martes, jueves y domingos, 23.00 h.  
Valencia — Palma: Lunes, miércoles y viernes, 11.00 h. Diario excepto miércoles, 24.00 h.  
Palma — Alicante: Lunes, miércoles y viernes, 22.00 h. Martes (Vía Ibiza), 24.00 h.  
Palma — Ibiza: miércoles, 16.00 h. Martes, viernes y domingos, 24.00 h.  
Ibiza — Palma: Miércoles, 10.00 h. Martes, viernes y domingos, 11.00 h.  
Palma — Cabrera: Miércoles, 09.00 h.  
Cabrera — Palma: Miércoles, 15.00 h.  
Alcudia — Ciudadela: Diario excepto martes 09.00 h.  
Ciudadela — Alcudia: Diario excepto martes, 18.00 h.  
Barcelona — Mahón: Jueves, 11.00 h. Diario, 23.00 h.  
Mahón — Barcelona: Diario excepto domingos, 11.00 h. Jueves y domingos, 23.00 h.  
Barcelona — Ibiza: Viernes, 12.00 h. Diario, 22.00 h.  
Ibiza — Barcelona: Diario excepto miércoles, 10.00 h. Miércoles, 22.00 h. Viernes, 24.00 h.

## Teléfonos de interés

- Bomberos: 29 12 53. 25 12 34. 29 12 54
- Casa de Socorro: 22 21 79
- Ambulancias: 25 14 45
- Policía: 091
- Policía Nacional: 28 04 00
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 25 12 73
- COS (Guardia Civil Rural): 22 11 00. 22 11 01 y 29 50 50
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 21 26 32

## Servicio de reparaciones

REPARACIONES EN GENERAL SERVICIO DE GRUA

### TURNO PERMANENTE

#### ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín-Talleres Fernández San Isidoro, 10 - La Soledad. Tel. 277982 (Taller) Part. Pje. Ca'n Faxina, 29 A 1º. Tel. 412079

#### ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt San Lorenzo, 19. Diurno. Tel. 550280 Nocturno. Tel. 551312

#### ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera Carretera Palma, s. Tel. 650342

### MENORCA

Manuel Vidal Antuli Cno. Unión, 12. Mahón. Tel. 360123

### IBIZA

José Juan Guasch Car. Sta. Eulalia, Km. 4. Santa Eulalia. Tel. 330797 (Taller)

### TURNO EN DOMINGO Y FESTIVOS

#### RUTA PALMA - ANDRAITX

Ferrá Automóviles Palma, S.A. - Seat (Servicio ambulante)

## Radios

### Mallorca

#### Onda media

Informativos: 7.00: Matinal SER. 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 02.00, 03.00, 04.00, 05.00 y 06.00: SER Informativos. 18.03: Informativo Local. 14.30: Informativo de las dos y media. 20.00: Informativo de las ocho. 22.00: Informativo de las diez. 23.30: Hora 25. OPINION: 14.20: Noticias y comentarios.

Musicales: 8.30: Primera Hora. 10.15: Viva la Radio. 15.00: Musical de las tres. 20.45: La Radio en Directo. 22.30: La noche es joven.

Deportivos: 14.00, 20.45 y 21.30.

Varios: 9.00, 10.00, 11.00, 12.00 y 13.00. Las mañanas de la SER. 16.00, 16.30 y 17.40. Radionovelas. 18.03: Buenas Tardes. 01.00: Medianoche. 02.00: De la noche a la mañana.

### Juventud

#### Onda media

7.30: Apertura de la emisión; 7.45: Palabra de

Dios; 8.30: Radiocadena actualidad; 9.00: Para tí, mujer; 10.00: Resumen de prensa; 10.30: Reencuentros; 11.00: La radio es joven; 12.00: Variedades; 12.45: Sellos y monedas; 13.00: Radiodiario Primera edición; 13.45: Cines; Optica Noreno; 14.30: Radiocadena Actualidad; 15.00: Selección Musical; 15.30: Mundorama; 16.00: Novela seriada; 16.30: Defensa del consumidor; 17: Radiodiario, segunda edición; 17.30: Novela en catalán; 18.00: Especial verano 81; 18.30: Consultorio Francis; 20.30: Radiocadena actualidad; 21.30: Radiocinema; 22.30: Año 2000; 23.00: Talismán; 01.00: Cierre.

### Popular

DESTACAMOS PARA HOY JUEVES

7.00: Día a día (Musical diario F.M. y O.M.); 9.30: Especial Lluçmajor (O.M.); 11.30: Estéreo 40 (Musical F.M.); 15.05: América Llatina en lluita (O.M.); 18.30: El mundo de los niños (O.M.); 21.00: Macedonia (F.M.); 23.00: Simplemente Jazz (O.M.); 23.30: En equipo hacia el Mundial (Mundial-82 O.M.).

Cupón del Ciego 9 0 8

# Baleares

## Sa Gent

**Ray Charles.** Un negro alto, inteligente y ciego que se dejó contratar para la sonrisa, la felicidad y la alegría del «show». Con su portentosa banda. Es decir, todo un blanco del «business», como Armstrong, Coleman, Ellington supieron ser también. El «banjar» que cumple ochenta y un años y que ya no está en la banda de la alegría incurable de Ray. Hubo, eso sí —estamos a lo que estamos y estamos donde estamos— ecos de «Kid» Ory y su trombón de varas.



Con ser un hombre más conectado al «marching band» que al puro jazz, Ray ha sabido llegar a ser «gente» en el «show» y el piano su gran asidero. Todo su recurso vocal, sin embargo, es «jazz» y elaborado, además, para acompañarse de un concepto de orquesta que pasó por Miller, Goodman, Hamton...

Importante «show», pues. Ray trabaja sin red sobre el piano y su recital fue una joya, para los que saben recordar el «saxo» de Mulligan, el piano alegre de Brubeck, el «very old call»: ese grito que Ray pasa al falsete y convierte en voz acariciante modulando...

Pero Ray es un negro del «show». Todo un listo, claro: un poco igual que todos, un poco —por lo menos— igual que tantos. Con músicos importantes aislados en su banda. El oro del jazz estuvo claro: marching, «dixie», swing, bop y a la postre west-coast.

Un poco de todo, Ray. Sin banjo ni contrabajo y metido en decibelios desde dos columnas, desde dos pirámides de columnas.

★★★



**Y nos tapan.** Justo castigo por haber llegado fuera de plazo a la petición de sedes. A los demás no los nombran pero no los tapan. Canarias, quedan fuera de encuadre. Pero nosotros, los gloriosos y bien avenidos pitiusos y baleares, quedamos eclipsados por el mismísimo balón. ¿Qué les parece?

★★★

**Alfonso Sánchez,** el del «huevo en la garganta», al que sólo parecieron buenas las buenas películas —lo cual, aseguraba, resulta la mar de fácil distinguir— deja escritas y publicadas no menos de quince mil críticas. «Mi columna» —que ascendió hasta las páginas de A.B.C.— le permitió ejercer de «cotilla» por años en nuestra prensa. Crítico, «cotilla» y soltero. Ejerció de lo uno, lo otro y lo otro. Bien de todo, por supuesto. La gente le recuerda «de oído» y «visto» en la tele.



## Universidad de Palma

### Manual de Ordenación Académica

La Universidad de Palma de Mallorca editó para servicio de los futuros estudiantes el «Manual de ordenación académica» que en la actualidad, antes de que se inicie el curso y en período de matriculación, es bueno recordar a nuestros lectores.

#### ACCESO A LA UNIVERSIDAD

Para acceder a las facultades, los títulos de acceso para estudiantes españoles son: a) Título de Bachiller Superior con COU o PREU y tener aprobadas las pruebas de acceso. b) Bachilleres Técnicos Superiores que hayan aprobado la prueba de madurez. c) Los Bachilleres Internacionales. d) Títulos de Técnico de Grado Medio. e) Título de profesor mercantil. f) Los oficiales del Ejército. g) Maestros de primera enseñanza. h) Los ayudantes técnicos sanitarios que posean el título de Bachiller Superior. i) Los asistentes sociales. j) Los graduados oiales. k) Los secretarios de administración local de segunda categoría. l) Los funcionarios del Cuerpo General de Policía. ll) Mayores de 25 años que hayan superado las pruebas que realizan en la Universidad. m) Los maestros industriales.

Para acceder a las Escuelas Universitarias, se requiere la misma titulación que para el acceso a la Universidad. En aquellos casos en que la titulación que dé acceso a la Universidad exija pruebas de Selectividad, éstas serán sustituidas por pruebas de aptitud de cada centro.

#### TRASLADOS DE EXPEDIENTES

El traslado de expediente se hace mediante solicitud dirigida al rector de la Universidad de la que dependa el centro en donde se aprobó el COU. El plazo único e improrrogable para realizar este cambio de expediente será entre el 1 de junio y el 10 de julio.

#### MATRICULA

Requisitos para poderse matricular.

a) Los que se matriculen por primera vez en la Universidad tienen que justificar el título en virtud del cual pueden acceder a la misma.

b) Los que ya estaban matriculados en una universidad y se matriculan en la misma y en el mismo centro: rellenar los impresos de matrícula, o hacer el traslado de su expediente académico.

Objeto de la matrícula: Un estudiante puede matricularse:

a) De un curso completo. b) De un curso completo y asignaturas pendientes del curso inmediato anterior. El número de asignaturas penden-

tes del curso inmediato anterior podrá ser:

—Una si el curso era de tres.

—Dos si el curso era de cuatro o cinco.

—Tres si el curso era de más de cinco.

Los estudiantes que en el curso académico 78-79 hayan estado matriculados en la Universidad se regirán durante los dos cursos próximos por el régimen general antes des-

cionarios del Ministerio de Educación y Ciencia. 6) Huérfanos de guerra. 7) Excombatientes de la División Azul. 8) Familia numerosa de segunda categoría o de honor.

Matrícula gratuita parcial: 1) Familia numerosa de primera categoría: reducción del 50%. 2) Alumnos con estudios convalidados: reducción del 60%. 3) Matrícula de honor en una o más asignaturas de derecho a matrícula gratuita total en tantas asignaturas del curso siguiente como matrículas de honor obtu-

la la ampliación de dos convocatorias más de las cuatro establecidas una vez que se hubiera agotado la tercera.

Sobre el calendario escolar dice el «Manual de Ordenación Académica» que el período de clases en todas las Universidades españolas comenzará en la primera semana de octubre y terminará en la primera semana de junio siguiente, teniendo lugar las pruebas finales, en su caso, durante el resto del último mes.

La Comisión Gestora de la Universidad aprobará cada año el calendario



Edificio de Empresariales en el que se encuentran en la actualidad el Rectorado y oficinas de la Universidad.

crita exceptuando la necesidad de que las asignaturas pendientes de las que pueda matricularse deben ser de un mismo curso.

#### MATRICULARSE POR PRIMERA VEZ

El título o documentos que corresponda al acceso a la Universidad. En lo que se refiere a los títulos o resguardos y a la tarjeta de selectividad, debe incluirse solamente fotocopia compulsada en cualquier organismo oficial, o cotejada por notario. b) Tres fotocopias, como las del Documento Nacional de Identidad, con nombres y apellidos del interesado al dorso. c) Fotocopias del Documento Nacional de Identidad.

#### MATRICULA GRATUITA

Gozan de matrícula gratuita en su totalidad: 1) Becarios del Estado o de centros docentes oficiales con cargos a sus presupuestos. 2) Título de Licenciado o Doctor con sobresaliente. 3) Matrícula de honor en todo el último curso de Bachillerato o COU. 4) Premio extraordinario de final de Bachillerato. 5) Funcionarios e hijos o huérfanos de fun-

vieron en el curso anterior.

#### REGIMEN DE PERMANENCIA EN LA UNIVERSIDAD

Sobre este tema de régimen de permanencia en la Universidad, entresacamos los siguientes datos:

—El número máximo de convocatorias a que tienen derecho los alumnos es de cuatro. Los alumnos, sin embargo, podrán solicitar de la Junta de la Facultad o Escue-

oficial a aplicar durante el mismo dentro de los límites antes señalados.

El último capítulo de que trata el Manual de Ordenación Académica hace referencia a las convalidaciones y su procedimiento para la solicitud.

En definitiva, es un manual muy útil para todos los que están interesados por los temas que hemos reseñado y del que les ofrecemos un breve resumen.

Mateo CLADERA

## EL TOLDO GRADUABLE

LA MEJOR PROTECCION CONTRA EL SOL Y LA LLUVIA

CONSTRUIDOS TOTALMENTE EN DURALUMINIO

**Solicite información sin compromiso a**

**TECH-MÓVIL**

GREMIO TONELEROS, 1  
POLIGONO LA VICTORIA  
TEL. 29 84 01 - 29 51 04